



Odonimia de la provincia de Pontevedra

Redondela

Daniel Antomil Pérez



INTRODUCCIÓN

Este trabajo, como los anteriores volúmenes y los que vendrán, son una recopilación de todas y cada una de las calles de Redondela, desde las calles del casco viejo hasta los caminos de todas y cada una de las parroquias del municipio. Este libro se justifica debido a la escasa documentación sobre el tema, aunque en Redondela no es tan acusada como en otros municipios del entorno.

Antes de nada, hay que decir que aunque no nos fijemos, los propios nombres de las calles tienen su historia, en ocasiones están dedicadas a distintos personajes, que de una forma y otra, favorecieron al municipio, como veremos en cada apartado, en otros casos, especialmente en el rural, el nombre de la calle obedece a topónimos, nombres tradicionales utilizados para designar las tierras que nombran y que tienen su propia historia, centenaria y en algunos casos milenaria, estos topónimos nos dicen el uso que tenían, qué se cultivaba, el nombre o apodo de sus propietarios...

En otros casos, especialmente en Chapela, abundan los nombres “*de repertorio*, es decir, nombres de aves, árboles... en una misma zona. Estos nombres sepultan en muchas ocasiones otros topónimos tradicionales, el *nombre de toda la vida*, para imponer una nueva denominación de nuevo cuño. En el caso de Chapela ni siquiera se justifica por ser un barrio con las mismas características en todo su territorio, dado que en la mayoría de los casos se tratan de pequeños caminos existentes desde hace décadas.

Por ello se justifica la creación de este libro, como los anteriores, dedicados a los ayuntamientos de Vigo y de Mos, respectivamente.

En este caso, realizamos el trabajo de campo durante los meses finales de 2017 y enero de 2018, y a diferencia de los otros municipios, en este caso nos encontramos varias dificultades.

En primer lugar, en diciembre de 2016, debido al deterioro de muchas de las placas de las calles de las parroquias, el ayuntamiento procedió a renovar las placas más deterioradas y reponer algunas que faltaban con un nuevo modelo, que además, es mucho más legible. Este hecho, que debía ser una buena noticia, fue estropeado debido a que durante varios meses, estas placas fueron sistemáticamente vandalizadas, quedando ilegibles en muchos casos.¹

Este hecho coincidió con una denuncia de Alén Nós, una asociación cultural del municipio, que afirmaba que estas placas suprimen el nombre del barrio donde se encuentran y que los nombres no coinciden con el topónimo tradicional.² Por supuesto, desde aquí no voy a acusar a nadie de esta asociación de estar detrás del vandalismo de las placas, pero si estas acciones obedecen a estas razones, desde aquí manifiesto mi más sincera repulsa. Es intolerable que se recurra al vandalismo para defender los topónimos tradicionales, además, estas acciones perjudican a los que intentamos que estos topónimos se difundan mediante su exposición al público, hacen que estemos bajo sospecha y degrada nuestro trabajo, sin que además se construya absolutamente nada.

1 Brochazo a los errores en la toponimia. (6 de julio de 2017). Faro de Vigo

<https://www.farodevigo.es/comarcas/2017/07/06/brochazo-errores-toponimia/1711496.html>

2 Alén Nos critica la omisión del nombre de los barrios en las nuevas placas de los viales de Cedeira. (12 de marzo de 2017). Faro de Vigo. <https://www.farodevigo.es/comarcas/2017/03/12/alén-critica-omision-nombre-barrios-nuevas-placas-viales-cedeira/1639402.html>



Una de las decenas de placas vandalizadas, como ésta, en el Camiño de Pedro Morto

Y no solo eso, estas acciones perjudican a todos y cada uno de los vecinos y visitantes de Redondela, que no pueden localizar una calle porque su placa está vandalizada, además de que para reparar o reponer las placas hace falta dinero que sale de los bolsillos de los redondelanos, dinero que se podía destinar a otras cosas mejores que reparar los desperfectos que causan este tipo de individuos.

Además, estos actos perjudicaron a este trabajo, que busca difundir la toponimia de los viales de Redondela, dado que en ocasiones era difícil identificar los viales. Otro hecho que he constatado es que hay decenas de viales que aparecen en el callejero del INE que no han sido hallados, en algunos casos sabemos que se tratan de viales desaparecidos que no fueron borrados, pero otros simplemente no se encuentran. Por otra parte, se han encontrado algunos viales que no aparecían en dicho callejero. En este libro los recogemos todos.

Para su realización se mantuvo el nombre oficial en gallego, dado que las circunstancias así lo aconsejan, aunque la obra esté realizada en castellano, y eso obliga a que los topónimos aparezcan con su adaptación fonética al español. Lo cierto es que si lo hiciera así el resultado sería gracioso, y esta obra no es un libro de risa.

Esta obra es una simple introducción a la toponimia viaria del ayuntamiento de Redondela, un primer acercamiento. Un estudio más profundo requeriría la consulta del Catastro del Marqués de la Ensenada de 1752, además de consultar las decenas de documentos existentes desde la Edad Media hasta hoy en día, archivados en el Archivo Diocesano de Tui, en los archivos municipales del ayuntamiento y en el Archivo Histórico

Provincial de Pontevedra, y en general, todo documento que contenga información sobre la toponimia, que permitirían no solo reconstruir la historia de las calles del ayuntamiento, también el paisaje toponímico existente hace siglos.

En este caso tuvimos una facilidad, y es que hay alguien que en parte hizo este trabajo, se encuentra en el blog Anecdótico Redondelán (<https://anecdotarioredondelan.jimdo.com/>) escrito por Juan Migueles. Sin este blog, desconoceríamos algunos nombres históricos de algunas calles del centro de Redondela, y además desconoceríamos algunos detalles, como ciertos apodos que acabaron nombrando viales del ayuntamiento, entre otros detalles. También se utilizaron otras fuentes, citadas al final de este libro.

Una breve historia de las calles de Redondela:

En el siglo XVI ya empiezan a aparecer algunos viales como Rúa da Prata, Rúa do Loureiro, Rúa do Espírito Santo o Rúa do Meixón Frío, siendo éstas las calles más antiguas, a las cuales se les añadiría algunas más a lo largo de los siglos. Hay que recordar que lo que hoy es Redondela eran dos pequeñas villas, conocidas como Vilavella y Vilanova, siendo Redondela el resultado de la fusión de ambas.

A finales del siglo XIX ya existe un casco urbano consolidado, y empiezan a llegar los nombres conmemorativos, como Alfonso XII, y en algunos casos durarían unos meses, como Elduayen, como veremos en cada apartado. Como en casi todas las villas de España, durante la Segunda República, muchos nombres fueron cambiados por los iconos de sus proclamadores (Capitán García Hernández, Nicolás Salmerón, Pablo Iglesias...). Y en el franquismo sucedió lo mismo, los nombres de la República fueron sustituidos por los iconos franquistas (José Antonio, General Mola...)

En las siguientes décadas apenas se bautizaron calles, siendo una de ellas la del Generalísimo, la principal calle de Chapela, que en los años 60, tras la llegada de Pescanova y debido a la proximidad a la ciudad de Vigo (comunicada con tranvías y con autobús urbano después) comenzó a experimentar un importante desarrollo.

A finales del año 1987 se eliminaron las denominaciones franquistas³, y en Chapela se bautizaron algunos viales, con nombres populares (Olmos, Gaio, Outeiro...). En los años 80, 90 y 2000 se empezaron a conceder denominaciones según se abrían nuevas calles, generalmente en el centro. También se comenzaron a bautizar algunos viales en las parroquias, básicamente las carreteras que discurren por las mismas.

Las denominaciones del rural se correspondían con los nombres de los barrios, es decir, se seguía el sistema de lugares en el rural, como en casi todos los ayuntamientos de Galicia. Pero en el año 2005 se decidió modificar este sistema y bautizar los caminos del rural. Este trabajo se haría por fases, como siguen:

Año 2006: Negros y Trasmañó

Año 2007: Cedeira, Chapela (muchos caminos eran ramales de una calle principal, y no tenían nombre propio) y Saxamonde.

Año 2009: Cesantes

Año 2010: Cabeiro, Quintela, Reboreda, Ventosela, Vilar da Infesta, O Viso.

Paralelamente, en el centro urbano se bautizaron algunos ramales de vías principales, como los de A Picota, y todas las travesías de determinadas calles del centro como las de Ernestina Otero y Padre Crespo, fueron bautizadas.

Desde entonces, las nuevas denominaciones han sido escasas, algún camino del rural que carecía del nombre o alguna persona a homenajear han sido las nuevas denominaciones.

3 La nueva denominación de calles de Redondela al pleno de mañana. (29 de diciembre de 1987). Faro de Vigo. p.11

ABELEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño do Subido y vuelve otra vez a este camino a través de un sendero intransitable. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los abedules, *abeleiras* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, otorgado a muchos caminos de esta zona, escogiendo como tema los árboles, debido a la presencia del Camiño dos Olmos.

ABETOS, Camiño dos

Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa da Formiga y lleva a la Rúa da Estación. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los abetos. Se trata de un nombre de repertorio, otorgado a muchos caminos de esta zona, escogiendo como tema los árboles, debido a la presencia del Camiño dos Olmos.

ABREAVELLA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Cesantes, entre los barrios de Coto y San Pedro, sale del cruce del Camiño da Torre de Calle con el Camiño de Panquente y lleva al cruce del Camiño das Lopas con el Camiño Real de Cesantes. Recibió el nombre en 2009.

Deriva de *A Brea Vella*, es decir, el camino viejo, el camino que existía antes de abrirse el nuevo, este camino toma su sentido al ver que continúa por el Camiño Real de Cesantes, es decir, sería un camino de importancia.

Más adelante, en la parroquia de O Viso, encontramos un Camiño da Breavella, con el mismo significado.

ACIVRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, sale del Camiño do Piñeiral y lleva a la Rúa da Formiga. Recibió en el nombre en 2007.

Estaría dedicada a los acivros, un arbusto. Se trata de un nombre de repertorio, dado que muchos de los caminos de la zona se dedicaron a arbustos y árboles, tomando como base el Camiño dos Olmos.

ADELLA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa do Riofrío y lleva a la Avenida de Redondela, debajo de la AP-9. Recibió el nombre en 2007.

Una *adella* es el canal que lleva el agua de una presa al molino, haciéndola caer sobre el rodicio. En esta zona existiría un molino, cuya *adella* se ubicaría en esta zona.

ADRO, Rúa do

ADRO DE QUINTELA, Camiño do

ADRO DE SAN PEDRO, Camiño do

Como Rúa do Adro se conoce a una calle en Redondela, que sale del atrio de la iglesia de Santiago y lleva a la Rúa do Figueiral. Se conoce por ese nombre desde el siglo XVII.

El Camiño do Adro de Quintela se encuentra en el barrio do Quinteiro, en Quintela, sale del Camiño de San Mamede y no tiene salida, acabando en el cementerio, bordeando la iglesia y su atrio, del que tome el nombre. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Adro de San Pedro se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Estrada do Catapeixe por dos lugares y lleva al Camiño da Mariña. Recibió el nombre en 2009. Este camino bordea el atrio de la iglesia de Cesantes, de la cual toma el nombre.

Nombres anteriores: Rúa de Ramón Franco (entre 1931 y 1936), a la Rúa do Adro.

Ramón Franco Bahamonde (1896-1938) fue un militar, aviador y político, hermano de Francisco Franco, fue un héroe popular en los años 20 al realizar el vuelo Plus Ultra, entre Palos de la Frontera y Buenos Aires, recorriendo más de 10.000 kilómetros, siendo una hazaña para la época. Pero tras el fracaso de otro vuelo y por el hecho de oponerse a la dictadura de Primo de Rivera pasó por la cárcel. Tras la llegada de la Segunda República fue nombrado director general de Aeronáutica Militar, cargo en el que duró poco por su actividad política. Hizo carrera como político, y ejerció de diputado entre 1931 y 1933. Volvió al ejército e ingresó en la embajada aérea española de Washington. Al estallar



Camiño do Adro de Quintela

la Guerra Civil se une al bando sublevado, y fue comandante de la base de hidroaviones de Pollensa (Mallorca), no sin problemas debido a su pasado republicano. Falleció en accidente aéreo.

AGRELO, Camiño do

Con este nombre se conoce a la calle que sale de la Estrada Vella y lleva al Camiño de Reboreda, entre las parroquias de Cesantes y Reboreda, bordeando el Pazo de Torres Agrelo, de hecho, en el inicio de este camino hay dos curiosas torres que parecen indicar la entrada a unos terrenos propiedad de una gran familia, pero no es cierto, solo son una especie de decorado que simplemente indica la proximidad del pazo. La calle recibió el nombre en 2009.

El topónimo *agrello* hace referencia a un *agro* de pequeño tamaño, es decir, un campo de cultivo de escaso tamaño y que esa fuera su principal característica.

*(Para conocer el origen del Pazo de Torres de Agrello consultar el apartado dedicado al **Camiño de Torres de Agrello**)*

ÁGUIA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a las águilas, *águilas* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

ALBAGUEIRA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en Trasmañó, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Este topónimo tiene un origen oscuro, existen dos topónimos idénticos en Val do Dubra y Rois, en la provincia de A Coruña, se trata de una aldea que da lugar a otros topónimos menores. Con todo nada se puede decir al respecto mientras no aparezcan más datos.

ALBARRÉN, Camiño do

ALBARRONDA, Camiño da

ALBARROZ, Camiño do

El Camiño do Albarrén se encuentra en Cedeira, sale del cruce del Camiño do Covelo con el Camiño da Ubreira y lleva al Camiño dos Fortóns, entre los barrios de Cruceiro y Fortóns.

Muy cerca, también en Cedeira, tenemos el Camiño da Albarronda, que sale del cruce de la Estrada do Cruceiro con el Camiño do Arxal y se pierde por los montes que llevan a la parroquia de Negros, dentro del barrio de Cruceiro. Ambas calles recibieron el nombre en 2007.

El Camiño do Albarroz se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale de la Estrada de Saxamonde y acaba en la parroquia de Quintela, donde pasa a denominarse como Camiño de San Mamede. Recibió el nombre en 2007.

Seguramente tomen el nombre de una o varias *albarranas* (torre que se levantaba en los trechos de las murallas o fortalezas) del fuerte que supuestamente existiría en el lugar, dado que al sur se ubica el barrio de Fortóns.

En el caso de Saxamonde, el topónimo haría referencia a la fortaleza del Pazo de San Román, del que solo queda la actual iglesia de San Román de Saxamonde.

ALDEA, Estrada da

Esta calle se encuentra en O Viso, en Soutoxuste, sale del cruce del Camiño das Arribas con el Camiño do Sobreiral y acaba en el cruce del Camiño do Panasco con la Estrada do Meixoeiro. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a que este vial lleva a la antigua aldea de Soutoxuste, de hecho aún se conservan varias casas viejas, en la que seguramente sería la única zona habitada de Soutoxuste hace bastantes décadas.



Estrada da Aldea, en su parte central

ALDEAS INFANTÍS, Rúa das

Con este nombre se conoce a un tramo ubicado delante de la entrada de la sede de Aldeas Infantís, en Ventosela, en el barrio de Vilar do Mato, en el cruce de la Estrada de Ventosela con el Camiño da Miñoteira. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a Aldeas Infantiles SOS, ONG fundada en 1949 en Austria, fundada para atender a niños huérfanos o cuyos padres no pueden hacerse cargo de ellos.

En Ventosela se ubica una de estas aldeas, con un conjunto de casas donde los niños viven con una familia integrados en la zona, y estudiando en los colegios del entorno. Esta aldea fue inaugurada el 16 de noviembre de 1975, siendo la segunda aldea existente en España y la primera de Galicia. Esta aldea se levantó gracias a unos terrenos cedidos al ayuntamiento el 7 de diciembre de 1971 por parte de la familia Regojo.⁴

4 Ventosela, Redondela. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Ventosela,_Redondela



Rúa de Aldeas Infantís y el Camiño da Miñoteira, a la derecha

ALEJANDRO OTERO FERNÁNDEZ, Praza de

Con este nombre se conoce a una plaza en Redondela, junto a la Rúa de Alfonso XII, y a donde da la Rúa de Reveriano Soutullo. Recibió el nombre en 2013.

Dedicada a Alejandro Otero Fernández (1888-1953), médico ginecólogo y político, ejerció de rector de la Universidad de Granada y fue miembro de la UGT, siendo elegido concejal en Granada. Fue diputado y Subsecretario de Armamento durante la Guerra Civil. Se exilió a México tras la caída de la República y ejerció de médico allí. Fue elegido Persoeiro do Ano en 2013 y se le dio su nombre a esta plaza. En la República tuvo dedicada la actual Rúa de Reveriano Soutullo.⁵

Nombres anteriores: Praza de María Cristina (entre 1883 y 1895), Praza do Xeneral Rubín (durante unos meses en 1895), Praza de Rosalía de Castro (entre 1931 y 1936)

María Cristina de Habsburgo-Lorena (1858-1929) fue la esposa del rey Alfonso XII y madre de Alfonso XIII, siendo regente de España entre 1885 y 1902, durante su regencia se produjo la Guerra de 1898, que ocasionó la pérdida de las últimas posesiones de España durante su imperio colonial.⁶

(Ver **ROSALÍA DE CASTRO, Alameda de**)

⁵ Alejandro Otero Fernández. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Alejandro_Otero_Fernández

⁶ María Cristina de Habsburgo-Lorena. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/María_Cristina_de_Habsburgo-Lorena

Nombres populares: Praza de Concha Velasco

Debido a una fuente instalada en 2006, que echaba agua por fuera, y en aquella época, Indasec emitía un anuncio en las televisiones para anunciar su producto contra las pérdidas de orina, protagonizado por la actriz Concha Velasco. Por ello, con sentido del humor, los redondelanos acabaron conociendo a esta plaza por ese nombre.

ALEXANDRE BÓVEDA, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Redondela y lleva a la Avenida de Vigo, ubicándose en ella el colegio Alexandre Bóveda.

Tanto el colegio como la calle están dedicados a Alexandre Bóveda Iglesias (1903-1936), fue uno de los intelectuales más destacados del galleguismo en los años de la Segunda República, tuvo un papel muy importante en la redacción del Estatuto de Autonomía de Galicia, siendo parte de la comisión de redacción y se presentó por el Frente Popular en las elecciones de 1936. Tras el Alzamiento Nacional fue detenido y fusilado en A Caeira (Poio). Tras su muerte se convirtió en uno de los mitos del galleguismo y considerado como un mártir por la defensa de sus ideales, dado que fue fusilado por ellos.⁷

ALFÓNDIGA, Praza da

Entre la Rúa do Adro y la Rúa de Isidoro Queimaliños se encuentra esta plaza. Hoy en día no tiene nombre oficial, pero una placa antigua recuerda que así se llamó.

Una *alhóndiga* es un establecimiento destinado a la venta, compra y depósito de grano. En algunas localidades de Galicia se conocía con este nombre a la calle o plaza donde se encontraba un establecimiento de este tipo o donde se vendían estos productos de forma ambulante, Vigo tuvo una en el Casco Vello, Pontevedra y Caldas de Reis conservan en sus callejeros una calle con este nombre.

Nombres anteriores: Plaza de la Batalla de Lepanto (entre 1971 y 1979).

Esta batalla sucedió en 1571 (se cambió el nombre para conmemorar el cuarto centenario) en la que se enfrentó el Imperio Otomano contra la Liga Santa, liderada por España. La victoria de la Liga Santa frenó el expansionismo otomano e hizo que la flota española fuera la mejor de todo el Mediterráneo. Es decir, la victoria en esta batalla significó mucho para España y por ello se recuerda.⁸

7 Alexandre Bóveda. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Alexandre_B%C3%B3veda

8 Batalla de Lepanto. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Batalla_de_Lepanto



Praza da Alfóndiga

ALFONSO XII, Rúa de

Con este nombre se conoce a una céntrica calle en Redondela, entre la Praza da Constitución y la Praza de Ribadavia, se trata de una de las calles más comerciales de la villa, que discurre en paralelo al Paseo da Xunqueira. Desde siempre, salvo en la II República, se conoció por ese nombre.

Está dedicada al rey Alfonso XII (1857-1885), rey de España durante 1874 y 1885, rey que acababa con la I República, rey conocido como *El Pacificador*, dado que su principal misión fue reparar los daños sucedidos durante las luchas del Sexenio Democrático, teniendo además como misión consolidar la monarquía y la estabilidad institucional. A su muerte le sucedió Alfonso XIII.⁹

Seguramente esta calle se abrió durante su reinado, o en los siguientes, siempre tuvo este nombre, pero la Segunda República no lo podía tolerar, debido a lo cual, recibió el nombre que viene a continuación:

Nombres anteriores: Rúa de Fermín Galán (entre 1931 y 1936).

Fermín Galán Rodríguez (1899-1930) fue uno de los militares que encabezó la sublevación de Jaca, contra la monarquía, fracasando y siendo condenado a muerte. Con todo, esta sublevación fue considerada por el movimiento republicano como el inicio de la Segunda República que se proclamaría meses después, fue considerado como un héroe

9 Alfonso XII de España. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Alfonso_XII_de_España

por los republicanos y su nombre bautizó calles y plazas en innumerables localidades de España en aquellos años.¹⁰

ALTO, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle en Cesantes, en el barrio de Carballiño, sale de la Rúa do Carballiño y lleva al cruce de la Rúa do Carballiño con el Camiño da Cociña Aberta. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre debido a que estas tierras están en una posición más alta que las colindantes.

ALTO DA TORRE, Camiño do

Este camino lo encontramos en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño da Cova y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre de un alto donde habría una casa de hidalgos o de campesinos ricos, conocidas como *torres*.

ALTO DE OSTRÁS, Rúa do

Se conoce como *Alto de Ostrás* al tramo de la N-550 que atraviesa la zona central de Cesantes, entre la Estrada de Cesantes y la Rúa do Loural, entre los barrios de Carballiño y Outeiro das Penas. La categorización viaria de este vial es de "Alto", pero lo cierto es que funciona como una calle más. Desconocemos la razón de esta categoría, si se trata de algún tecnicismo del INE mal interpretado o realmente se corresponde a esta categoría, que cuanto menos es extraña.

El topónimo presenta una vacilación, dado que aparece en ocasiones como "Os Trás" y "Ostrás", lo que da una idea de que el origen debe ser en su literaridad un alto situado en la parte de atrás de otro lugar, dado que como el terreno es curvado, parece como si este lugar estuviera detrás de un alto, como se ve si vamos por la carretera nacional, nos dirijamos hacia o desde Redondela. Con todo, existe la creencia popular de que el origen del topónimo está en las buenas ostras que se recogían en el lugar y que la parroquia de Cesantes se conocía como Os Trás, lo cual es necesario cogerlo con pinzas, puesto que probablemente se trate de una *etimología popular* o una leyenda, que tiene valor, pero no tiene por qué ser cierta.

10 Fermín Galán. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Fermín_Galán



Rúa do Alto dos Trás

ALTO DO SOUTOXUSTE, Rúa do

Con este nombre se conocía a una calle en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, corresponde al tramo de la N-550 que atraviesa a esta parroquia, conocido actualmente como **Estrada de Soutoxuste**, pero como sucede en otros casos, este vial no fue borrado del callejero.

ALTO DO VISO, Estrada do

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-2901, entre el cruce de la Estrada PO-264 y el ayuntamiento de Soutomaior, dentro del barrio de Saramagoso, en la parroquia de O Viso, es decir, entre el cruce de la Estrada da Teixeira con la Estrada de Arcade ó Viso y acaba en Soutomaior, en la aldea de Alxán, en la parroquia de Soutomaior. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre por ser la zona más alta de O Viso, donde se ubica la iglesia y el cementerio, y bastantes casas viejas, siendo el *centro* de esta parroquia.

ALVEDOSA, Avenida do

Esta calle se encuentra entre Redondela y Cedeira, sale de la Avenida de Ernestina Otero, siendo la prolongación de esta calle y lleva al cruce del Camiño da Portela con el Camiño da Punta do Socorro, pasando por la orilla del Río Aldevosa, donde existe un bonito paseo y una pequeña playa. En esta zona hay un par de pequeñas islas de propiedad privada conocidas como **Illas Aldevosas**



Estrada do Alto do Viso

Probablemente, como sucede con muchos nombres de ríos, se trataría de un topónimo prerromano, que haría referencia al propio río, por ahora se desconoce su origen concreto mientras no aparezcan más datos.



Avenida do Alvedosa, en su parte final

AMEIXEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, entre los barrios de Angorén y Laredo, sale de la Rúa da Formiga y acaba en la Rúa da Estación, con la cual comunica a través de unas escaleras. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los ciruelos, conocidos en gallego como *ameixeiras*. Se trata de un nombre de repertorio, otorgado a muchos caminos de esta zona, escogiendo como tema los árboles, debido a la presencia del Camiño dos Olmos.

AMIEIRO, Rúa do

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa do Salgueiral y lleva a la Estrada de Vigo. Recibió el nombre en 2005.

Está dedicada a los alisos, conocidos en gallego como *amieiros*. Se trata de un nombre de repertorio, dado que a varias calles de esta zona se les puso nombres de árboles que crecen al lado de los ríos.

ANDARIZAS, Camiño das

Este camino, ubicado en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

El origen del topónimo no está del todo claro, parece provenir del verbo *andar*, aunque esta palabra no aparece en los diccionarios. Puede hacer referencia a una zona fácil de

recorrer, a un apodo de un antiguo propietario de los terrenos e incluso puede hacer referencia a algo totalmente distinto, pero nada se puede decir al respecto.

ANDURIÑA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Subida ó Picoto y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicado a las golondrinas, *anduriñas* en gallego, se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchas de las calles del entorno se les bautizó con nombres de aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

ÁNIMAS, Camiño das

Esta calle se encuentra en Chapela, entre los barrios de Laredo e Igrexa, sale de la Avenida de Vigo y acaba en la Estrada do Torreiro, en el cruce con la pasarela que lleva al Camiño da Igrexa.

Recibió el nombre en 2007.

Referido a un peto de ánimas que se sitúa en la pared del número 19 de esta calle, que como casi todos los petos de ánimas, suelen acabar callando como topónimos.

En el peto aparece San Francisco entre dos ángeles y sobre tres ánimas y una inscripción en la parte alta que reza "Acordaos de Nosotros". San Francisco de Asís, fundador de la orden de los franciscanos caracterizándose por su estilo de vida basado en la pobreza y el desprendimiento, de ahí a que el actual papa escogiera ese nombre. Este santo dio lugar a múltiples topónimos y su culto está muy extendido dentro del cristianismo, siendo además el



Camiño das Ánimas, al fondo la iglesia antigua de Chapela

patrón de los veterinarios, de los profesionales de los bosques y de los movimientos ecologistas.¹¹

ANTIGA VÍA DO TREN, Camiño da

Esta calle se encuentra entre Redondela y Quintela, sale de la Rúa do Prego de Montaos y acaba en la Estrada a Porriño. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de las antiguas vías del tren, que pasaban por este lugar antes de ir por el recorrido actual.

ANTRELEIRAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Cesantes, sale de la Rúa do Carballiño y lleva al Camiño de Novas. Recibió el nombre en 2009.

Deriva de *Entre Leiras*, es decir, haría referencia a un camino o vivienda ubicado entre varias *leiras*, fincas dedicadas a labradío.

APEADEIRO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa do Loureiro, pasando junto al apeadero de A Picota, del que toma el nombre y continúa por un sendero hasta otro que *Camiño da Antiga Vía do Tren* viene de la Rúa do Espírito Santo. Recibió el nombre en 2007.

ARANGO, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en Redondela, sale de la Estrada a Vigo y vuelve otra vez a esta carretera. Recibió el nombre en 2010, hasta entonces se conocía como Rúa do Outide de Abaixo.



11 Peto de ánimas de Chapela. Patrimoniogalego.net. <http://patrimoniogalego.net/index.php/40693/2013/04/peto-de-animas-de-chapela/>

Haría referencia a algún antiguo propietario de los terrenos con este apellido. Este apellido tuvo presencia en Redondela, pero hoy en día o no la tiene o si la tiene es de menos de 5 personas, aunque en Vigo sí tiene alguna presencia. Por su propia extrañeza, este apellido daría el nombre a las tierras del propietario.

ARAUCARIA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa do Cubillón y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Es posible que derive de *arauco*, una variedad de uva tinta, y ésta fuera una zona dedicada a viñas, pero el origen de este topónimo es oscuro y no se puede decir nada con certeza.

ARBADIÑEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Ventosela, es un sendero que sale de la Estrada da Fontecova y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Probablemente derive de *arbal*, un prado de hierba, aunque el origen no está nada claro.

ARCADE Ó VISO, Estrada de

Con este nombre se conoce al tramo de la carretera PO-264 que atraviesa el ayuntamiento de Redondela, sale del cruce de la Estrada do Alto do Viso con la Estrada da Teixeira y acaba en el ayuntamiento de Soutomaior, en la parroquia de Arcade, de ahí le viene el nombre, que recibió en 2010.



Como curiosidad, la carretera PO-264 no

Camiño do Apeadeiro, con el apeadero de A Picota al fondo

empieza en Arcade, comienza en Paredes, en el ayuntamiento de Vilaboa, en la carretera N-550, y atraviesa Arcade.

ARCE, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale del Camiño das Ánimas y lleva a la Avenida de Vigo. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicado a los arces, se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar distintos caminos a árboles y arbustos, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.

ARCIPRESTE, Camiño do

Este camino se encuentra en Ventosela, en el barrio de Castiñeira, sale del Camiño do Requeixo y lleva a la Estrada da Castiñeira. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haga referencia a unas tierras que antaño serían propiedad de la Iglesia o simplemente tierras del arcipreste. El arcipreste es el párroco que nombra el obispo que ejerce jurisdicción sobre determinados curas e iglesias, es decir, un cargo superior al párroco de Ventosela. Existen topónimos como *A do Cura* o *A do Abade* que más que hacer referencia a unas tierras del párroco hacen referencia a unas tierras de la parroquia.



AREEIRO, Camiño do *Camiño do Arcipreste*

ARIEIRO, Estrada do

El Camiño do Areeiro se encuentra en Cesantes, en el barrio de Carballiño, sale del Camiño Real de Cesantes y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

La Estrada do Arieiro se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale de la Estrada de Cesantes y lleva al cruce de la Estrada da Teixeira con la Estrada do Pereira. Recibió el nombre en 2010.

El topónimo hace referencia a un terreno arenístico, con mucha arena.

Nótese que a pesar de estar en parroquias distintas, están a escasos metros uno del otro, lo que nos hace pensar que se trata del mismo topónimo. Este tipo de topónimos aparecen como Areeiro y Arieiro sin distinción, como sucede en Vigo, en la parroquia de Lavadores tenemos una Rúa do Areeiro (San Paio) y un Camiño do Arieiro, donde se encuentra el Hospital do Meixoeiro y es compartido con Bembrive. Se tratan de dos topónimos idénticos, pero escritos de distinta forma (de hecho, en el del Meixoeiro en dos placas aparece la forma Areeiro).

ARRIBAS, Camiño das

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale del Camiño da Barranca de Covas, junto a un lavadero y lleva al cruce de la Estrada da Aldea con el Camiño do Sobreiral. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de unas tierras ubicadas en un lugar ubicado más alto que otro.

ARTILLEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cedeira, en el barrio de Formiga, sale de la Estrada de Cedeira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El origen de este topónimo parece ser que está en el apodo de una antigua propietaria de estos terrenos conocida como *A Tilleira*, desconocemos el origen del mismo.¹²

ARXAL, Camiño do

ARXÓN, Camiño do

El Camiño do Arxal se encuentra en Cedeira, sale del cruce de la Estrada de Cedeira con el Camiño da Albarronda y lleva al Camiño do Covelo, en el barrio de Cruceiro. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Arxón lo encontramos en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas, sale del Camiño da Rega do Alto y lleva al cruce del Camiño das Casas Vellas con el Camiño Darena. Recibió el nombre en 2009

Los topónimos harían referencia a un conjunto de estacas que sostendrían cepas, llamadas *arxóns*, aunque también pueden sostener a cualquier planta trepadora.

ASERRADEIRO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale de la Estrada de Nespereira, junto a la nave de Maderas Casas, de la que toma el nombre y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

La nave se encuentra tapiada y tiene pinta de llevar décadas abandonada, pero no he conseguido encontrar información de la época en la que estuvo en funcionamiento.

ASNELLE DE ABAIXO, Camiño de

Este camino se encuentra en Reboreda, sale del Camiño da Carambola y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo parece hacer referencia a un lugar donde abundarían los asnos, con todo, el hecho de que este topónimo sea utilizado a veces como Arnelle, hace pensar que estamos ante un topónimo motivado en un curso de agua o en unos terrenos arenísticos,

12 Alcumes de Redondela. Alcumes clásicos. Cedeira. <https://alcumes.jimdo.com/1-alcumes-cl%C3%A1sicos-antes-1950/cedeira/>

al igual que topónimos como Arnela, en Teis (Vigo). Este amplio lugar se divide en dos partes, Asnelle de Abaixo y Asnelle de Arriba, teniendo ambos la consideración de *barrios*.

ASTELEIRO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cesantes, en el barrio de Carballiño, sale de la Estrada á Praia de Cesantes y acaba en la playa conocida como *Praia do Asteleiro*. Recibió el nombre en 2009.

El nombre lo toma de un antiguo astillero existente en el lugar, creado en los años 40 y cerrado en 1989 (ahora los astilleros que hay se encuentran en el puerto de Cesantes)

El astillero era conocido como *Estaleiro de Loureiro*, dado que era propiedad de Manuel Loureiro Pintos y en él trabajaron sus hijos.



Estrada da Autopista, con la AP9 al fondo

AUGA ENTERRADA, Camiño da

AUGA ENTERRADA DO VISO, Camiño da

El Camiño da Auga Enterrada se encuentra en Ventosela, en el barrio de Vilar do Mato, sale del Camiño das Patelas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Auga Enterrada do Viso se encuentra en el barrio de Nogueira, en O Viso, sale del Camiño da Fonte da Pousada y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a unas zonas abundantes en aguas subterráneas, y por tanto, abundante en minas de agua, nacimientos y fuentes.

AUTOPISTA, Estrada da

Con este nombre se conoce a un tramo entre la Rúa de Riofrío y la Avenida de Redondela, en la parroquia de Chapela, en el barrio de Angorén, pegado a la AP-9, de la que toma el nombre y sin ninguna vivienda, y desde hace años, sin placa. Recibió el nombre en 2007.

AVEAL, Estrada do

Esta calle se encuentra en Reboreda, sale de la Estrada da Quintana y lleva al Camiño da Igrexa de Reboreda, entre los barrios de Quintana y Santo Paio de Abaixo. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un campo donde antaño se cultivaba avena.

Nombres populares: Camiño da Area (en el tramo ubicado entre el Camiño da Misión y el Camiño da Igrexa de Reboreda)

Hace referencia a la condición arenosa de los terrenos.

AVISPEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, sale del Camiño do Mouriño y lleva al Camiño da Traída. Recibió el nombre en 2005.

Tomaría el nombre de una zona donde habría avispa con frecuencia, seguramente tendrían nidos en este lugar, es decir, un avispero.

BALADIÑA, Camiño da

BALADO, Camiño do
El Camiño da Baladiña se encuentra en Cedeira, en el barrio de Portela, sale del Camiño da Portela y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Balado lo encontramos en



Estrada do Aveal

Saxamonde, en el barrio de Padrón, sale del Camiño Romano y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Probablemente tome el nombre de un *balado* (muro que sirve de cerca de algunas propiedades) de un tamaño reducido.

BALANDROS, Camiño dos

Este camino lo encontramos en Chapela, entre los barrios de Angorén y Laredo, sale de la Rúa de José Fernández López y lleva a la Rúa de Manuel Rodríguez Casal, justo detrás de la alameda. Recibió el nombre en 2007.

Un *balandro* es una embarcación de pequeño tamaño que se utiliza para regatas a la vela, muy típicas de esta zona, y de hecho aún se practican (hay un club de remo, en el barrio de Laredo). Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en bautizar a los caminos con nombres relacionados con la pesca.

BALIZA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de San Telmo y lleva al Camiño do Trasmallo. Recibió el nombre en 2007.

Este topónimo puede hacer referencia a una señal que existiría antaño para señalar la presencia de un banco de arena, o simplemente una simple estaca o un marco. Situándonos en una zona costera y arenosa, es más probable la primera acepción. También es probable que simplemente se trate de un nombre de repertorio, teniendo en cuenta que a muchos caminos de la zona se les puso nombres evocatorios de la vida pesquera sería perfectamente posible que este nombre sea otro de estos nombres de repertorio.

BANCA, Camiño da

Este camino se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Casal do Monte y Padrón, sale del Camiño Romano y lleva al Camiño do Souto. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a una mesa triangular utilizada para varios oficios que existiría en el lugar y acabaría callando como topónimo.

BARCIAS, Camiño das

BARCIAS DE SOUTOXUSTE, Camiño das

El Camiño das Barcias no ha podido ser localizado en el trabajo de campo, se ubicaría en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño das Barcias de Soutoxuste se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale del Camiño da Breavella y continúa por un sendero hacia el Camiño do Pazo de Soutoxuste. Recibió el nombre en 2010.

Tomarían el nombre de un conjunto de bárcenas, unas tierras muy húmedas al lado de un río.

Este topónimo aparece en zonas próximas como Vigo y Mos como *barxa*, siendo ésta una pronunciación local, en otras zonas de Galicia se conocen como *barcia*, como en este caso.

De todas formas, en Cesantes, el topónimo no se ha registrado en la recogida realizada por el Proxecto Toponimia de Galicia para esta parroquia.

BARLOVENTO, Camiño de

Este pequeño camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale del Camiño Real de Laredo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Probablemente tenga el origen en unas tierras conocidas como *As de Barlovento*, en contraposición con *As de Sotavento*. Es un modificador común en la toponimia marítima y seguramente, siendo ésta una zona de marineros y pescadores, estos topónimos se pueden traspasar a zonas de tierra firme.

BARRACRISTA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Parada, sale del Camiño do Gaio y lleva a la Subida á Parada.

Sería un compuesto de *Barra* y *Crista* (y en ocasiones se ve este topónimo separado). Como *crista* se conoce a una hierba conocida como persicaria, aunque teniendo en cuenta lo elevado que es el lugar es posible que la *crista* a la que se refiera el topónimo sea simplemente la propia elevación del terreno, así que nada se puede decir con certeza.

BARRANCA DE COVAS, Camiño da

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale de la Estrada de Soutoxuste y acaba en el Camiño das Arribas. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un desnivel importante del terreno, de hecho se trataría de un topónimo redundante, puesto que una *cova* es un lugar profundo.

BARRÁS, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cabeiro, entre los barrios de Igrexa y Porto Cabeiro, sale del Camiño do Pío y lleva al Camiño do Campiño, junto al parque infantil. Recibió el nombre en 2010.

Probablemente el origen esté en la condición de las tierras, que tendrían tendencia a estar húmedas, y por lo tanto, cubiertas de barro.

BARREIRO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Reboreda, en el barrio de Quintana, sale del Camiño da Igrexa de Reboreda y lleva a la Estrada do Aveal. Recibió el nombre en 2010.

Por tratarse de una zona abundante en barro (es decir, con tendencia a estar húmeda) o donde se extraía el barro para cerámica u otros aprovechamientos.

BARRILEIRA, Camiño da

Esta calle se encuentra en O Viso, en el barrio de Saramagoso, sale del Camiño do Campo de Saramagoso y acaba en el Camiño da Besada do Viso. Recibió el nombre en 2010.

Vendría de *barrileiro*, cesto de gran tamaño, seguramente haría referencia a unas tierras en sentido figurado, es decir, con esa forma.

BARRONCA, Camiño da
BARRONCA DA NOGUEIRA, Camiño da
BARRONCAS, Camiño das

El Camiño da Barronca se encuentra en Cesantes, sale de la Rúa do Alto de Ostrás y lleva a la Rúa do Carballiño. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño da Barronca de Nogueira se encuentra en O Viso, en el barrio de Nogueira, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño das Barroncas lo encontramos en Cedeira, en el barrio de Fortóns, sale del Camiño do Covelo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Una *barronca* es una zona en pendiente pronunciada, hecho que se comprueba en ambos lugares.

BASACO, Camiño do

Este camino, ubicado en Chapela, en el barrio de Laredo, no ha sido localizado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

El topónimo es oscuro, y realmente nada se puede decir hasta que aparezcan más datos, dado que no aparece en los diccionarios ni hay un topónimo idéntico conocido en toda Galicia.

BESADA, Camiño da
BESADA DO VISO, Camiño da

El Camiño da Besada se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Casal do Monte y Os Valos, sale de la Estrada de Saxamonde y lleva al cruce de la Estrada da Vía Vella con el Camiño do Casal do Monte. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Besada do Viso se encuentra en el barrio de Saramagoso, en la parroquia de O Viso, sale del Camiño do Castro y acaba en la Estrada de Arcade ó Viso. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a unas tierras cultivadas mediante el método de dar la vuelta la tierra (tierra arada).

BIDUEIRO, Rúa do

Esta calle se encuentra en Redondela, corta a la Rúa das Cardosas, no teniendo salida por ninguno de los dos lados. Recibió el nombre en 2005.

Está dedicada a los abedules, *bidueiros* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar las calles a árboles que crecen junto a los ríos.

BLANCO AMOR, Rúa de

Esta calle se encuentra en Redondela, en la zona de A Picota, sale de la Rúa de Castelao y no tiene salida. Recibió el nombre en 2008.

Está dedicada a Eduardo Blanco Amor (1897-1979), periodista y escritor, escribió varias obras de importancia como *A Esmorga*, *Romances Gallegos*, *Os Biosbardos* y *Xente ao Lonxe* entre otras. Colaboró para la Revista Nós, y fue corresponsal de La Nación.

Tras el estallido de la Guerra Civil se instala en Argentina y desde allí defiende la legalidad republicana, dirigió el Teatro Popular Galego y fue el director de la revista Galicia.

Regresó a Galicia en 1965, donde seguiría su actividad cultural hasta su fallecimiento, en 1979. Se le dedicó el Día de las Letras Gallegas de 1993.¹³

BOQUEIRO DO MONTE, Camiño do

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Nogueira, sale del cruce del Camiño do Cochiño con el Camiño da Fonte da Pousada y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Un *boqueiro* es un agujero o abertura en una pared o un hueco abierto en un cercado para dejar el paso abierto. Cualquiera de los dos significados pudo dar lugar al topónimo.

BOSQUE, Camiño do **BOSQUES, Camiño dos**

El Camiño do Bosque se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale de la Estrada de Cabanas y lleva al Camiño do Outeiro. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño dos Bosques se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Redondela y lleva a la Avenida de Vigo. Hasta el año 2007 se conocía como **Camiño do Bosque**, en singular.

Seguramente debido a la existencia de algún bosque en estos lugares antes de ser convertido en edificaciones.

BRAS, Camiño de

Este camino se encuentra en Ventosela, en el barrio de Castiñeira, sale de la Estrada da Castiñeira y lleva al Camiño do Souto de Ventosela. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de un antiguo propietario de los terrenos llamado Blas (Bras en gallego, actualmente Brais).

BREAVELLA, Camiño da

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale de la Estrada de Soutoxuste y acaba en el Camiño das Sobreiras. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia al viejo camino que discurría por el lugar antes de abrirse el nuevo, por donde discurre actualmente la carretera N-550. Nótese que el camino es el mismo que da origen al Camiño da Abreavella, en la vecina parroquia de Cesantes.

BRUXA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Chapela, entre los barrios de Cidadelle y Parada, sale del cruce de la Rúa de Cidadelle con la Estrada a Lamosa y lleva al Camiño do Gaio, junto al CAPD.

Toma el nombre de un apodo de una antigua propietaria de los terrenos, recibido porque supuestamente hacía remedios.

BUBELA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale del cruce del Camiño da Avispeira con el Camiño do Mouriño y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

13 Eduardo Blanco Amor. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Eduardo_Blanco_Amor

Está dedicada a las abubillas, *bubelas* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de la zona se les pusieron nombres de aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

BURACA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Chapela, entre los barrios de Igrexa y Cidadelle, sale de la Avenida de Redondela y lleva a la Subida á Parada a través de una cuesta muy empinada. Hasta el año 2008 se conocía como Subida á Buraca, a partir de ese año ostenta la denominación actual.

Se trata de un aumentativo de *buraco*, el topónimo haría referencia a un agujero de gran tamaño que existiría en el lugar.

BUSCAL, Camiño do

Esta calle la encontramos en Cedeira, sale de la Estrada do Cruceiro y lleva al Camiño do Albarrén, en el barrio de Cruceiro. Recibió el nombre en 2007.

Este topónimo es oscuro, parece tener su origen en *busca*, pero ni la palabra *buscal* se encuentra en los diccionarios ni la motivación de un topónimo con la palabra *busca* parece clara. Lo más probable es que lo tome de alguna característica del terreno.

BUXO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño do Subido y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada al boj o mirto, conocido en gallego como *buxo*. Se trata de un nombre de repertorio, otorgado a muchos caminos de esta zona, escogiendo como tema los árboles, debido a la presencia del Camiño dos Olmos.

CABADA DO RUPIA, Camiño da

CABADESA, Camiño da

CABADIÑA, Camiño da

CABADIÑAS, Camiño das

El Camiño da Cabada do Rupia es un sendero que se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, entre el Camiño Real do Viso y acaba en la Subida ó Cruceiro do Viso. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Cabadesa se encuentra en Trasmañó, entre los barrios de Trasmañó e Igrexa, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y lleva al Camiño da Igrexa Vella. Recibió el nombre en 2006.

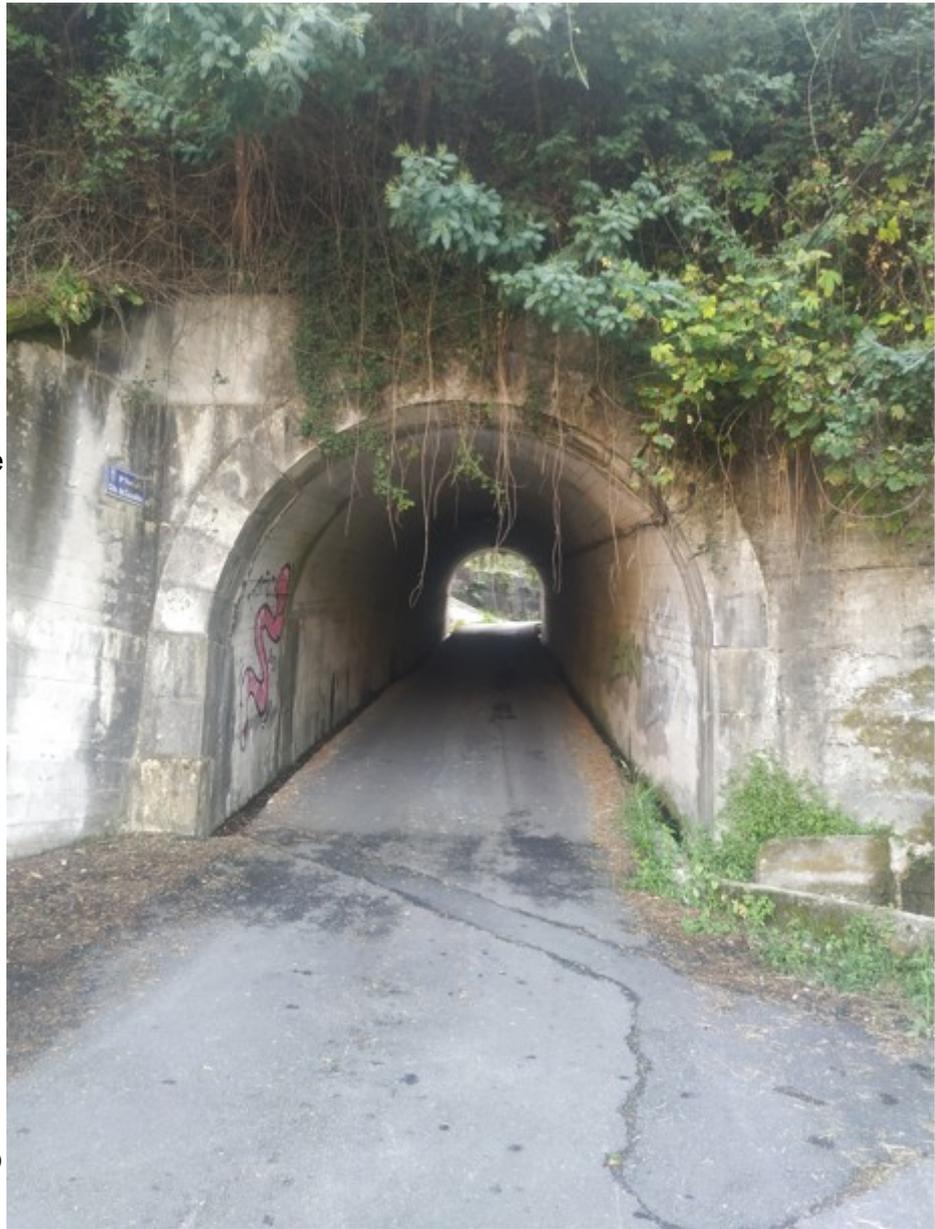
El Camiño da Cabadiña se encuentra en Cedeira, en el barrio de Fortóns, sale del Camiño do Covelo, siendo una continuación de esta calle y lleva al Camiño dos Fortóns. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño das Cabadiñas lo encontramos en Trasmañó, entre los barrios de Trasmañó e Igrexa, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2006.

Los topónimos harían referencia a una tierra de labradío *cavado*, es decir, cultivado mediante el método de cavar la tierra.

En el caso de A Cabada do Rupia, tomaría el nombre de un antiguo propietario conocido como O *Rupia*. Las rupias se utilizaron en Portugal, en la India Portuguesa, de ahí a que fuera algo conocida en España. Se trataban de unas monedas de plata, que en 1958 desaparecieron de Portugal, valiendo cada rupia 6 escudos. Actualmente sigue siendo la moneda que se utiliza en la India, Indonesia, Pakistán y varios países de la zona.¹⁴

De todas formas se desconoce la motivación concreta del apodo, seguramente haría referencia a que el propietario viajara a la India Portuguesa, pero nada se puede decir.



Camiño da Cabadiña, justo debajo de las vías del tren

CABANAS, Estrada de

Con este nombre se conoce al tramo de la N-552 que atraviesa la parroquia de Trasmañó, entre el cruce de la Avenida de Redondela con la Avenida de Vigo (Chapela) hasta la Estrada de Rande (Cedeira). Recibió el nombre en 2006.

El nombre lo toma por ser la principal vía que atraviesa el barrio de Cabanas. El origen del topónimo estaría en un conjunto de chozas o cabañas, generalmente realizadas en el monte para guardas y pastores, aunque en este caso es posible que hiciera referencia a unas casas de pescadores.

CABAZO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa de Riofrío y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Es posible que el topónimo haga referencia a un hórreo formado por estacas y varas entretejidas existente en el lugar, o también a un terreno donde se cultivarían calabazas, o

¹⁴ Rupia. Wikipedia. <https://es.wikipedia.org/wiki/Rupia>

incluso es posible que se trate de un topónimo metafórico haciendo referencia al aspecto de las tierras.

Un poco más arriba encontramos un **Camiño do Cañizo**, que haría referencia también a un hórreo de este tipo.

CABEIRO A TRASMAÑÓ, Estrada de

Con este nombre se conoce a una calle ubicada en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Fonte da Agra y lleva al Monte Vixiador, a unos caminos asfaltados que llevan a la parroquia de Trasmañó (aunque esta calle acaba en un camino asfaltado sin nombre propio). Recibió el nombre en 2010.

El topónimo Cabeiro es de origen poco claro, lo más probable es que su origen esté relacionado con *Cabeza*, es decir, con una zona elevada, hecho que se puede comprobar en la orografía del terreno, y relacionándolo con la parroquia de Cabeiras, en el municipio de Arbo, cuyo origen debe ser el mismo. Dado que el territorio que ocupa la parroquia un terreno en cuesta descendiente desde el Monte Vixiador, el topónimo está plenamente justificado.

CABO DA PEDRA, Camiño do

Esta calle se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale de la Estrada de Cabanas y no tiene salida, acabando en una nave industrial, justo antes de llegar al cabo del que toma el nombre, que recibió en 2006.

Seguramente haga referencia a una piedra o conjunto de piedras existentes en el cabo lo suficientemente llamativo como para dar lugar al topónimo.

CABO DOS FUMEIROS, Rúa do

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Avenida de Santa Mariña y lleva a la Rúa da Picota. Recibió el nombre en 2005.

Topónimo referido a los antiguos *fumeiros*, edificaciones creadas para ahumar las sardinas. Antes de los rellenos realizados este lugar era un cabo donde se encontraban estas edificaciones.

CABRITAS, Camiño das

Este camino se encuentra entre Reboreda y Quintela, sale de la Estrada da Quintela, en el cruce con la Rúa de Canudo Vilavella y el Camiño da Francesa y vuelve otra vez a esta carretera. Recibió el nombre en 2010.

El nombre del camino se trata de una deformación de **As Cabirtas**, que es el topónimo que da nombre a de esta zona, como bien dice una placa colocada previamente por la Sociedad Cultural de Reboreda. Se trata de un grave error que el ayuntamiento debería enmendar cuanto antes, y ya hay quien piensa que ese es el topónimo correcto, cuando no es más que una transformación por obra y gracia del nomenclátor.

El topónimo Cabirtas es oscuro y con varias interpretaciones posibles, puede tener su origen en *cabirto* (cría de cabra), siendo en este caso en sentido figurado, y puede venir de *pedras cabirtas*, es decir, unas piedras encabalgadas. En Vigo hay dos topónimos iguales, en Coia y en Freixeiro, además de otro en Salceda de Caselas, en la parroquia de Entenza.

CACHARELA, Camiño da CACHARELA DE REBOREDA, Camiño da

Como Camiño da Cacharela se conoce a un camino compartido entre Redondela y Vigo, entre las parroquias de Chapela y Teis, sale de la Avenida de Vigo y acaba en la zona de la Praia de Mende, discurriendo en su



Camiño das Cabritas

mayor parte por tierras de Vigo, manteniendo esta misma denominación. En Redondela recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Cacharela de Reboveda se encuentra en Reboveda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale de la Estrada de Santo Paio de Abaixo y lleva al Camiño do Cotiño. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente tome el nombre de unos terrenos poco profundos y cubiertos de piedras. No es descartable que también se trataran de unas tierras abundantes de ramas a donde se iban a buscar la leña para las hogueras.

CACHOPA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Cesantes, sale del cruce de la Estrada de Cesantes con la Rúa do Alto de Ostrás, y discurriendo en paralelo a esta calle lleva al Camiño da Rega do Alto, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Una *cachopa* es el tocón de madera que queda al cortar un árbol, así que seguramente en este lugar existiría un tocón lo suficientemente característico como para darle nombre al lugar.

CADALÁNS, Camiño de

Este camino de tierra se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño de San Martiño y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo tiene un origen no del todo claro, podría tener su origen en *cadaleito*, un sepulcro o una cama tejida de ramas. En este caso se trataría de un topónimo en sentido figurado, haciendo referencia a unas tierras cubiertas de ramas o con alguna construcción que recuerde a un sepulcro, incluso puede hacer referencia a que este camino nace junto al cementerio, lo que hace que los sepulcros se llevaran por aquí. Con todo, nada se puede decir con claridad.

CADAVAL, Camiño do

CADAVAL, Estrada do

El Camiño do Cadaval se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Arriba, sale del Camiño do Outeiro de Reboreda y lleva a la Estrada do Cadaval. Recibió el nombre en 2010.

Pero en la misma zona, encontramos otro Camiño do Cadaval, al acabar la Estrada do Cadaval, se trata de un camino sin salida que sirve de prolongación de la citada carretera. Ignoramos si se trata de un error o ambos caminos tienen el mismo nombre, pero estando uno tan cerca del otro y compartiendo código postal debe ser eso, un simple error.

La Estrada do Cadaval se encuentra en Reboreda, sale de la Estrada de Pazos de Borbén y acaba en el cruce del Camiño da Ponte con el Camiño do Cadaval.. Recibió el nombre en 2010.

Un *cadaval* es un tojal quemado del que permanecen los troncos, es posible que se trate de eso o bien de un topónimo en sentido figurado, haciendo referencia a unas tierras con esa forma o algo parecido.

CAIOSA, Camiño da

Este camino se encuentra en Negros, en el barrio homónimo, sale del cruce del Camiño de Negros con el Camiño do Quinteiro y lleva a un sendero que se pierde por los montes del entorno. Recibió el nombre en 2006.

Es posible que haga referencia a la cuesta de los terrenos, dado que es una zona empinada, es decir, podría tratarse de un terreno en caída, pero no se puede decir con certeza.

CAIRO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cedeira, en el barrio de Portela, sale de la Baixada á Estación, junto a un parque infantil y acaba de nuevo en la Baixada á Estación, a través de un sendero. Recibió el nombre en 2007.

Un *cairo* hace referencia a un colmillo, seguramente sea un topónimo metafórico que hace referencia a la forma de las tierras o a algo que destaque sobre ellas con forma de colmillo, por ejemplo, una piedra con esa forma.

CALELLA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cedeira, sale del Camiño Vello y no tiene salida, en el barrio de Formiga. Recibió el nombre en 2007.

Este topónimo hace referencia a un antiguo camino estrecho que atravesaba el lugar, y que dejó su resto en la toponimia.

CALELLA DE DON BASILIO, Rúa da

Con este nombre se conoce a una pequeña calle en Redondela, que sale de la Rúa da Prata y vuelve otra vez a esta calle. Recibió el nombre en 2005.

Está dedicada a Basilio Bernárdez Otero, padre de Telmo Bernárdez, que tenía aquí su botica, que hacía que popularmente a este pequeño callejón se le conociera por la botica de este señor.¹⁵

CALIMA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Rúa de Laredo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Las *calimas* son los banzos que se colocaban en las *dornas*, se componen de tablas cuyos bordes se montan superpuestos. Se trata de un nombre de repertorio, dado que a varios caminos de esta zona se dieron nombres de embarcaciones o piezas navales.

CAMBEIROS, Camiño dos

Este camino se encuentra en Cabeiro, entre los barrios de Igrexa y Porto Cabeiro, sale del Camiño do Fixón y lleva al Camiño da Patoucha. Recibió el nombre en 2010.

En este caso nos encontramos ante un topónimo con la base prerromana CAMB-, que significa “lugar curvado”, aplicado a zonas con importantes cuestas, como es el caso. Aunque viendo la forma del topónimo, no sería de extrañar que tomara el nombre de algún antiguo propietario de terrenos que fuera originario de Camba (antigua jurisdicción que ahora está integrada en el actual ayuntamiento de Rodeiro), o de algún lugar con esa denominación.

CAMPIÑO, Camiño do

CAMPO, Camiño do

CAMPO DAS REDES, Rúa do

CAMPO DE CEDEIRA, Camiño do

CAMPO DE FÚTBOL, Rúa do

CAMPO DE QUINTEIRO, Camiño do

CAMPO DE SARAMAGOSO, Camiño do

CAMPOS, Camiño dos

CAMPOS ABERTOS, Camiño dos

CAMPOS DA RIBEIRA, Camiño dos

El Camiño do Campiño se encuentra en Cabeiro, llegando su parte final a Vilar da Infesta, sale del cruce del Camiño do Soutiño con el Camiño da Igrexa de Cabeiro y lleva a la Estrada de Porto Cabeiro por dos lugares. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Campo se encuentra entre Ventosela y Reboreda, sale del Camiño de Rains y lleva a la Estrada do Cadaval. Recibió el nombre en 2010.

15 Cargos públicos. Sanidade. Anecdótico Redondelán. <https://anecdotorioredondelan.jimdo.com/cargos-públicos/sanidade/>

La Rúa do Campo das Redes se encuentra en Redondela, sale del cruce de la Rúa do Cruceiro con la Rúa do Loureiro y lleva a la Rúa da Laxe. Tuvo este nombre al menos desde el siglo XVIII.

El Camiño do Campo de Cedeira se encuentra entre Cedeira y Redondela, perteneciendo los números pares a Cedeira y los impares a Redondela, sale del Camiño das Cardosas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2008.

La Rúa do Campo de Fútbol sale de la Avenida de Santa Mariña y lleva al Camiño do Esteiro, buena parte de esta calle se encuentra en Cesantes, pero el inicio pertenece a la parroquia de Redondela, pasando al lado del campo de fútbol de Santa Mariña del que toma el nombre.

El Camiño do Campo de Saramagoso se encuentra en O Viso, en el barrio de Saramagoso, sale del Camiño do Castro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Campo do Quinteiro se encuentra en Quintela, en el barrio de Quinteiro, sale de la Estrada da Quintela y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño dos Campos se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale de la Estrada da Chan das Pipas (en territorio de Mos, pero este camino se encuentra en Redondela) y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño dos Campos Abertos se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Estrada do Catapeixe y vuelve otra vez a esta calle. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño dos Campos da Ribeira se encuentra en Cesantes, sale del Paseo da Praia y lleva al Camiño de Sarnes, a través de un camino, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Un *campo* en estas tierras es un prado pequeño, a diferencia

Camiño do Campo de Saramagoso de Vigo, donde un campo es cualquier tierra de labor. Seguramente tomaría el nombre de algún pequeño prado existente en el lugar.



En cuanto al Campo das Redes, el origen del topónimo hace referencia al lugar donde los marineros secaban y reparaban las redes.

Nombres anteriores: Camiño de Outide de Arriba (hasta 2008, al Camiño do Campo de Cedeira)
(Ver **OUTIDE, Camiño de**)

CAN BRANCO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Cedeira, en el barrio de Rande, sale del Camiño da Igrexa Vella y lleva al Camiño do Cotarelo. Recibió el nombre en 2007.

El origen del topónimo es más oscuro de lo que parece, es muy probable que venga de una alteración de *Cal Branco*, es decir, que su origen lo tuviera en un canal que por alguna razón fuera conocido como blanco, hay topónimos como **Cal do Outeiro**, en Vigo, parroquia de Saiáns, con ese mismo origen.



Camiño do Canaval, en el cruce con el Camiño das Cardosas

CANA, Camiño da

CANA DA VILA, Camiño da

CANAVAL, Camiño do

El Camiño da Cana se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño da Cova y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño da Cana da Vila lo encontramos en Redondela, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Un Camiño do Canaval se encuentra en Cedeira, barrio de Cruceiro, sale de la Estrada do Cruceiro y lleva al Camiño da Devesa. Recibió el nombre en 2007.

Otro Camiño do Canaval lo encontramos en Chapela, sale del Camiño de Cocheras y lleva al Camiño da Bruxa a través de un sendero. Recibió el nombre en 2007.

Los topónimos hacen referencia a unos terrenos donde crecían cañas de forma espontánea.

CANCELOS, Camiño dos

Con este nombre se conoce a una calle en Tuimil, en la parroquia de O Viso, sale de la Estrada do Pereiro y lleva al cruce del Camiño do Val do Muíño con el Camiño da Gándara. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un conjunto de cancillas pequeñas, destinadas al cierre de fincas.

CANEDO, Rúa do

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa dos Vimbios y no tiene salida. Recibió el nombre en 2005.

Se trata de un nombre de repertorio, un *canedo* sería un lugar cubierto de cañas, hace referencia a plantas que crecen al lado de los ríos, tomando como referencia la Rúa do Salgueiral (barrio histórico de Redondela).

Nombres anteriores: Segunda Travesía de Ernestina Otero (hasta 2005)

CANEXA, Camiño da

Este camino se encuentra en Quintela, en el barrio de Quintero, sale del Camiño de Pontearreas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un camino estrecho existente en el lugar.

CANO, Camiño do

CANOS, Camiño dos

El Camiño do Cano se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, es un pequeño sendero intransitable que sale del Camiño do Coto do Coello y lleva al Camiño das Muradas. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño dos Canos lo encontramos en Cabeiro, es un camino de tierra que sale del Camiño da Quirincosta y no tiene salida, conectando en su parte final con la Estrada a Negros. Recibió el nombre en 2010.

Ambos topónimos harían referencia a una conducción de agua existente en el lugar.

CANTEIRA, Rúa da

Esta calle se encuentra entre Redondela y Reboreda, sale de la Rúa de San Xoan de Arcal y lleva al cruce del Camiño do Couto con la Estrada de Santo Paio de Abaixo y el Camiño do Carballo de Reboreda.

Haría referencia a alguna antigua cantera existente en la zona. Las canteras fueron abundantes en siglos pasados en Vigo y en su entorno, dada la necesidad de extracción de piedra para el crecimiento de la ciudad.

CANUDO VILAVELLA, Rúa de

Esta calle se encuentra entre Redondela y Reboreda, sale de la Rúa de San Xoan de Arcal, siendo su continuación, y lleva a la Estrada da Quintana. Hasta el año 2010 tenía la denominación de *barrio*.

Toma el nombre de un viejo camino existente entre la zona conocida como O Canudo (en Reboreda, cuyo topónimo haría referencia a una zona donde crecerían cañas en abundancia) hacia el barrio de Vilavella, barrio histórico de la actual villa de Redondela. Existieron Vilavella y Vilanova, y hasta hace pocas décadas Vilavella estuvo vigente como barrio, pero hoy en día esta adscripción y el topónimo se están perdiendo.

CAÑIZO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del cruce de la Rúa de Riofrío con el Camiño das Chachiñas y el Camiño do Tarabelo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Estos topónimos en esta zona de la provincia pueden aparecer como *Canizo* o *Cañizo* y en estas zonas hacen referencia a los hórreos de varas.

Cabe destacar que un poco más abajo encontramos un **Camiño do Cabazo**, que puede hacer referencia a un hórreo parecido a los *canizos*.



Camiño da Capela, y la capilla de San Vicente

CAPELA, Camiño da

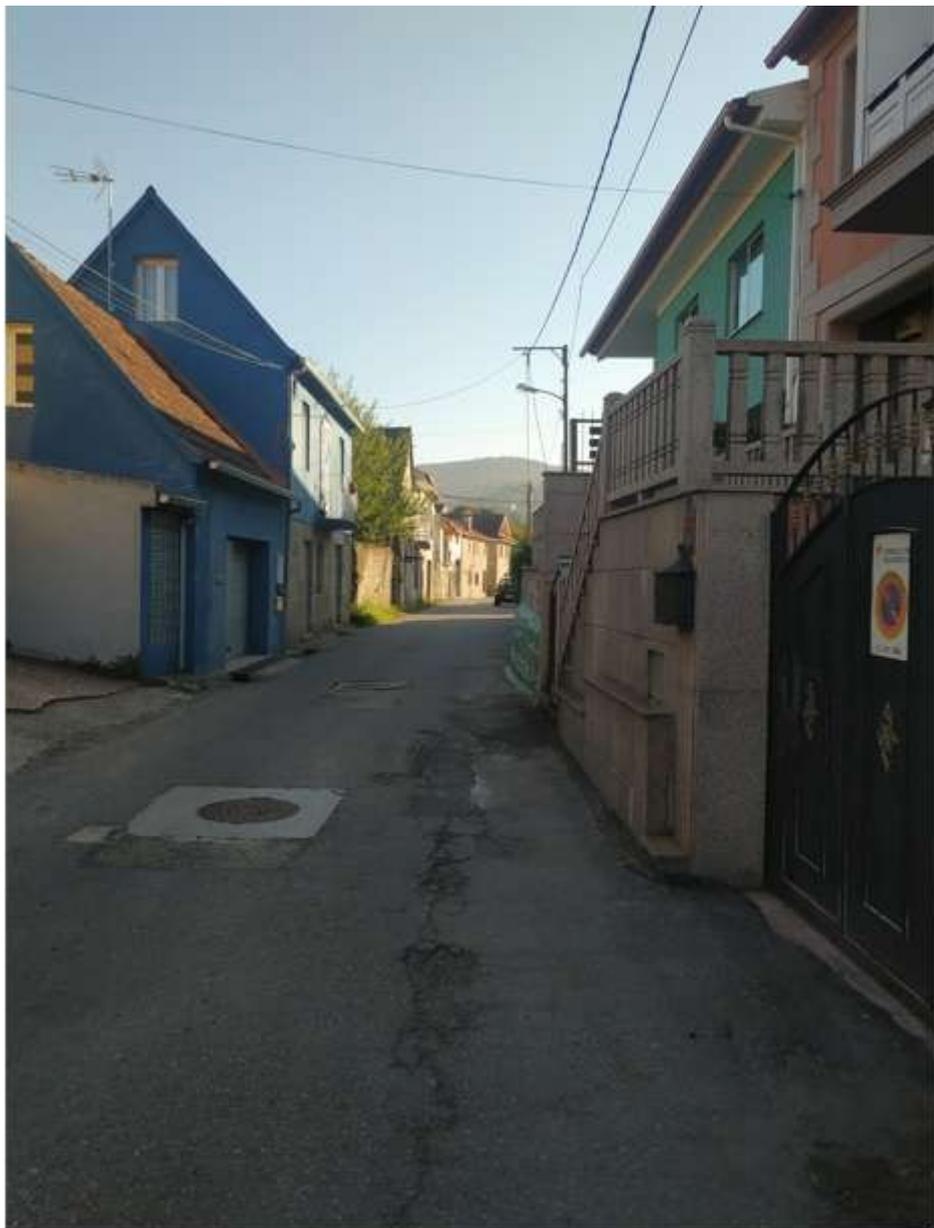
Con este nombre se conoce a un camino en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale del Camiño do Sobreiral y acaba junto a la capilla de la que recibe el nombre, en el cruce de la Estrada de Soutoxuste con la Estrada Morta. Recibió el nombre en 2010.

La capilla de San Vicente de Soutoxuste data de la Edad Moderna, es decir, se levantó entre los siglos XVI y XVIII, perteneció en sus orígenes al Pazo de Soutoxuste y se desplazó a su lugar actual. Tuvo etapas de actividad con otras de abandono y actualmente parece que no tiene actividad ninguna.¹⁶

CARAMBOLA, Camiño da CARAMBOLEIRA, Camiño da

El Camiño da Carambola se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Abaixo, sale de la Estrada de Pazos de Borbén y acaba en el Camiño do Colexio de Reboreda, pasando por una zona de casas viejas donde se encuentra el *centro* de Asnelle de Abaixo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Caramboleira se encuentra en Ventosela, en el barrio de Vilar do Mato, sale del Camiño do Eido de Arriba y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.



Se trata de un topónimo que hace referencia a un lugar *Camiño da Carambola*

pedregoso, se trata de un topónimo derivado de la raíz *-car*, de origen prerromano, que solamente se conserva en la toponimia.

Nombres tradicionales: Camiño do Manote (al ramal del Camiño da Carambola)

¹⁶ Capela de San Vicente de Soutoxuste. Patrimoniogalego.net
<http://patrimoniogalego.net/index.php/43442/2013/05/capela-de-san-vicente-de-soutoxuste/>

Seguramente este topónimo haga referencia a un apodo de un antiguo propietario, probablemente porque fuera manco, aunque no es descartable que se trate de un topónimo en sentido figurado.

CARAMUXO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cedeira, barrio de Fortóns, sale del Camiño da Cabadiña y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Este topónimo probablemente haga referencia a una construcción (caseta, alboyo o alpendre) no destinada a vivienda.

Un *caramuxo* es un molusco marino con forma de caracol, pero normalmente, los topónimos *O Caramuxo*, especialmente los ubicados en el interior, derivan de *caramancho* (que en la toponimia gallega también da lugar a *Caramanchel*), que es como se denomina al desván de una casa donde se guardan los trastos viejos, así que en este caso haría referencia a una construcción destinada normalmente a guardar trastos.



Rúa do Carballiño, en su parte central

CARBALLA DA AUGA, Camiño da

Este nombre no se encuentra registrado en el callejero del INE, se encuentra en Cesantes, barrio de Outeiro das Penas, sale del Camiño da Veiga dos Eidos y no tiene salida. Desconocemos en qué año recibió el nombre, pero creemos que fue en 2009.

Seguramente tomaría el nombre de un roble viejo, de ancha copa, ubicado en una zona húmeda.

CARBALLAL, Camiño do

CARBALLEIRA, Camiño da

CARBALLIÑO, Rúa do

CARBALLO, Camiño do

CARBALLO, Rúa do

CARBALLO DE REBOREDA, Camiño do

El Camiño do Carballal se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale de la Estrada Vella a Quintela y lleva al Camiño de San Mamede. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Carballeira se encuentra en Cedeira, comienza en la Estrada do Cruceiro y lleva al Camiño de Negueiride, entre los barrios de Cruceiro y Aldea. Recibió el nombre en 2007.

La Rúa do Carballiño se encuentra entre los barrios de Carballiño y San Pedro, sale del cruce de la Rúa de San Pedro con la Estrada da Praia de Cesantes y lleva a la Rúa do Alto de Ostrás. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño do Carballo lo encontramos en Negros, en el barrio de Fixón, sale del Camiño do Fixón y vuelve otra vez a esta calle. Recibió el nombre en 2006.

La Rúa do Carballo se encuentra en Redondela, sale del cruce de la Rúa dos Eidos con la Rúa de Telmo Bernárdez y la Rúa do Figueiral y lleva a la Rúa de Xoan Manuel Pereira. Recibió el nombre en 2005.

El Camiño do Carballo de Reboveda se encuentra en Reboveda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale del cruce de la Estrada de Santo Paio de Abaixo con el Camiño do Couto y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Los topónimos hacen referencia a un roble aislado o pequeño bosque de robles, conocidos como *carballos* en gallego.

CARDALES, Camiño dos

CARDONA, Paseo da

El Camiño dos Cardales se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Padrón y Souto, sale del Camiño do Souto y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Paseo da Cardona se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de San Telmo y lleva al cruce del Paseo dos Penedos con la Rúa do Peirao, siendo parte del paseo marítimo de Chapela. Recibió el nombre en 2007.

Estos topónimos harían referencia a unos terrenos donde abundarían los cardos, planta que crece en terrenos abandonados, en vallados y al lado de los caminos.



Paseo da Cardona

CARDOSAS, Camiño das
CARDOSAS, Rúa das

El Camiño das Cardosas lo encontramos entre Redondela y Cedeira, sale de la Estrada a Vigo y lleva al Camiño do Canaval. Recibió el nombre en 2008.

Y como una especie de continuación del Camiño das Cardosas (aunque interrumpida) encontramos la Rúa das Cardosas, en Redondela, entre la Estrada a Vigo y la Rúa do Salgueiral. Recibió el nombre en 2005.

Hace referencia al color morado de las moras que producían las zarzamoras que rodeaban al viejo camino que discurría por aquí, se trata del mismo topónimo para ambas vías.

CAROSIÑA, Camiño da

Este camino se encuentra en Ventosela, en el barrio de Castiñeira, sale del cruce de la Estrada da Castiñeira con el Camiño do Lombo de Ventosela y la Estrada de Castiñeira-Amoedo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Sería un diminutivo de *caroso* aplicado a una tierra. Tendría el significado de “tierras costosas”, puede ser en el sentido de ser costosas de cultivar o simplemente que valieron mucho a la hora de ser adquiridas.

CARQUEIXA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale del Camiño da Pousadoira y vuelve otra vez a esta calle. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a las *carqueixas*, una planta que también se conoce como codeso. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar distintos caminos a árboles y arbustos.

CARRASCAL, Camiño do

CARRASCAL DE VILAR, Camiño do

CARRASQUEIRA, Camiño da

El Camiño do Carrascal se encuentra en Redondela, en la zona de A Picota, sale de la Rúa do Xeneral Rubín y acaba en el cruce de la Rúa do Loureiro y el Camiño do Apeadeiro, discurriendo junto a uno de los viaductos de las vías del tren. Recibió el nombre en 2005, antaño era parte de la Rúa do Loureiro.

El Camiño do Carrascal de Vilar se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Carrasqueira se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Porto Cabeiro, sale del Camiño da Cova y lleva a través de un camino de tierra al Camiño da Quirincosta, casi en la Estrada a Negros. Recibió el nombre en 2010.

Por la abundancia de un arbusto llamado *carrasca* o *carrasco* en el lugar, un arbusto parecido a una encina pequeña de hojas espinosas.

CARREIRA, Camiño da

CARREIRA DA LAGÜIÑA, Camiño da

CARREIRAS DE CABEIRO, Camiño das

El Camiño da Carreira se encuentra en Negros, en el barrio de Fixón, sale del Camiño do Fixón y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño da Carreira da Lagüiña se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale del Camiño da Gándara y va a otro tramo de este mismo camino. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño das Carreiras de Cabeiro se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Campiño y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Una *carreira* es un camino apto para el paso de personas y ganado, a diferencia de un *carreiro*, que solamente permite el paso de personas. En el caso de Cabeiro, se trataría de un colectivo, probablemente porque en esta zona se cruzarían varios caminos. Y en el caso de O Viso, este camino atravesaría unos terrenos húmedos, conocidos en este lugar como *lagos* o *lagoas*.

CARREIRO DA AUGA, Camiño do

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale del Camiño das Laxes de Reboreda y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a un *carreiro* (camino que solamente permite el paso de personas, no de ganado) que llevaría a un curso de agua o discurriría al lado de uno e incluso puede que se trate de una zona con tendencia a estar húmeda.

CARRETEIRA, Camiño da

Con este nombre se conoce a una calle en O Viso, sale del Camiño do Lameiro y acaba en la Estrada do Alto do Viso, junto al cementerio, entre los barrios de Nogueira y Saramagoso. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre debido a que antaño sería un camino más importante por el que podrían pasar carros (de ahí el origen de la palabra *carretera*, en este caso estaríamos ante un hipergalleguismo de este término).

CARRIZAS, Camiño das

CARRIZAS DE ABAIXO, Camiño das

El Camiño das Carrizas se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la Baixada ós Eidos de Vilar y no tiene salida.

Un poco más abajo, también partiendo de la Baixada ós Eidos de Vilar se encuentra el Camiño das Carrizas de Abaixo, que tampoco tiene salida. Ambos recibieron el nombre en 2010.

Puede hacer referencia a las motacillas, *carrizos* en gallego, pero lo más probable es que haga referencia a unas tierras cubiertas de basura y suciedad, es decir, unas tierras cubiertas de *carriza*.

CARRIZO, Camiño do

Este camino se ubica en Chapela, en el barrio de Laredo, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a las motacillas, *carrizos* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, para esta zona se pensó en dedicar las calles a distintas aves tomando como referencia el Camiño do Gaio.

CARRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Cedeira, en el barrio de Cruceiro, sale del Camiño da Devesa y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Este topónimo tiene varios orígenes posibles, puede tratarse de un camino por el cual pasarían carruajes o hacer referencia a alguna característica del terreno, es decir, que se tratase de algún topónimo metafórico. Con todo no está aislado, porque en el vecino municipio de Vigo encontramos otro **Camiño do Carro**, en la parroquia de Castrelos.

CARTAS, Camiño de

CARTAS INTERIOR, Camiño de

El Camiño de Cartas se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño Xacobeo y a través de un sendero, acaba en Louredo (Mos) continuando por un camino también llamado **Camiño de Cartas**. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño de Cartas Interior es una calle semicircular que nace y muere en el Camiño de Cartas. Recibió el nombre en 2017.

Haría referencia a los tributos a los cuales estaba sometida esta tierra, que consistirían en la cuarta parte de lo que producían las tierras.

CASANOVA, Camiño da

Esta calle se encuentra entre las parroquias de Quintela y Reboreda, sale de la Estrada da Quintela y lleva al Camiño da Fonte do Santo. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a una casa levantada más recientemente que otras del entorno.

CASAL, Camiño do CASAL DE REBOREDA, Camiño do CASAL DO MONTE, Camiño do CASAL DO VISO, Camiño do

El Camiño do Casal se encuentra en Cedeira, sale de la Estrada do Cruceiro y lleva al



Camiño das Cartas

Camiño do Negueiride, en el barrio de Cruceiro. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Casal de Reboreda se encuentra entre los barrios de Asnelle de Abaixo y Asnelle de Arriba, sale de la Estrada de Ventosela y lleva al Camiño do Outeiro de Reboreda. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Casal do Monte se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Casal do Monte, sale del cruce de la Estrada da Vía Vella con el Camiño da Besada y lleva al Camiño da Veleira, siendo su continuación natural. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Casal do Viso se encuentra en el barrio de Nogueira, sale de la Estrada da Nogueira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Estos topónimos harían referencia a un *casal*, es decir, una granja (o conjunto de) con casas y tierras a su alrededor, típico de la Galicia medieval.

CASAS VELLAS, Camiño das

Este camino lo encontramos en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas, sale de la Rúa do Loural y lleva al cruce del Camiño do Arxón con el Camiño da Darena. Recibió el nombre en 2009.

Por la existencia de un conjunto de casas más antiguo que otras de los alrededores.

CASETAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, sale del Camiño do Cotarelo y conecta con el Camiño do Pousiño a través de un sendero.

Recibió el nombre en *Camiño do Casal do Monte* 2008.

Este topónimo haría referencia a un conjunto de casas pequeñas existente antaño en el lugar, normalmente no dedicadas a vivienda.

CASTAÑAL, Camiño do CASTAÑAL DE QUINTELA, Camiño do CASTAÑAL DE SAN PEDRO, Camiño do

El Camiño do Castañal se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño do Subido y lleva a la Avenida de Vigo, siendo un pequeño camino en el tramo más próximo a su inicio.

El Camiño do Castañal de Quintela se encuentra en Quintela, en el barrio de Quinteiro, sale del Camiño do Pouso de Arriba y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Castañal de San Pedro se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Estrada de Catapeixes y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.



Topónimos que haría referencia a un bosque de castaños.

CASTELAO, Alameda de

CASTELAO, Rúa de

Como Alameda de Castelao se conoce la alameda que existe junto al Río Aldevosa, entre dicho río y la Rúa da Ribeira, en Redondela. Se le dio el nombre en 2018.¹⁷

La Rúa de Castelao se encuentra en Redondela, sale de la Rúa da Picota y no tiene salida. Recibió el nombre en 2008.

Está dedicada a Alfonso Rodríguez Castelao (1886-1950), narrador, ensayista, dibujante y político. Escribió obras como *Cousas*, *Os dous de sempre*, *Retrincos* y sobre todo el ensayo *Sempre en Galiza*, obra que es considerada por el nacionalismo gallego como su *biblia*. Fue miembro de la Real Academia Gallega, dirigió la revista *Nós*, en torno a la cual brotó una importante actividad política gallega en los años 20 y 30.

Se presentó como diputado independiente en 1931, siendo elegido, participó en la constitución del Partido Galeguista y se presentó por el Frente Popular en 1936, saliendo elegido diputado, e hizo campaña por el sí al Estatuto de Galicia. Al estallar la Guerra Civil se instala en Valencia, en Barcelona y finalmente se exilia a Nueva York primero y posteriormente a Buenos Aires. Allí impulsó el Consejo de Galicia, creado para agrupar a los diputados gallegos en el exilio.

Se le dedicó el Día de las Letras Gallegas en 1964 y se le considera la principal figura de la cultura gallega del siglo XX, además de ser considerado como uno de los padres del nacionalismo gallego.¹⁸

17 La alameda de Redondela recuperará el nombre de Castelao tras su reforma. (2 de septiembre de 2008). Faro de Vigo. <https://www.farodevigo.es/comarcas/2018/09/02/alameda-redondela-recuperara-nombre-castelao/1954303.html>

18 Castelao. Wikipedia. <https://es.wikipedia.org/wiki/Castelao>



Alameda de Castelao

CASTELO, Camiño do

Un Camiño do Castelo se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale de la Estrada de Saxamonde y lleva a la Estrada de Nespereira. Recibió el nombre en 2007. Otro Camiño do Castelo se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2006.

En este caso no haría referencia a un castillo propiamente dicho, más bien a una casa de labriegos ricos.

CASTIÑEIRA, Camiño da

CASTIÑEIRA, Estrada da

CASTIÑEIRA-AMOEDO, Estrada de

CASTIÑEIRO, Camiño do

CASTIÑEIROS, Rúa dos

El Camiño da Castiñeira lo encontramos en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale de la Estrada do Meixoeiro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

La Estrada da Castiñeira se encuentra en Ventosela, en el barrio de Castiñeira, sale del cruce de la Estrada de Ventosela con la Estrada do Vilar do Mato y el Camiño da Igrexa de Ventosela y atraviesa el barrio de Castiñeira y lleva al cruce del Camiño do Lombo de Ventosela con la Estrada de Castiñeira-Amoedo y el Camiño da Carosiña. Recibió el nombre en 2010.

La Estrada de Castiñeira-Amoedo se encuentra en Ventosela, en el barrio de Castiñeira, es la continuación de la Estrada da Castiñeira, en el cruce del Camiño da Carosiña con el Camiño do Lombo de Ventosela y se pierde por los montes de la parroquia hasta llegar al

ayuntamiento de Pazos de Borbén, en la parroquia de Amoedo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño dos Castiñeiros se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de Vigo y no tiene salida, subiendo por unas escaleras. Recibió el nombre en 2007.

La Rúa dos Castiñeiros se encuentra en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas, sale del cruce de la Rúa do Loural con la Rúa do Alto de Ostrás y el Camiño da Encrucillada y lleva a la Rúa do Carballiño. Recibió el nombre en 2009.

Tomarían el nombre de un conjunto aislado de castaños. En el caso de Chapela, se trataría de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de la zona se les dieron nombres de árboles o arbustos, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.



Estrada da Castiñeira, en el núcleo central de Ventosela

CASTO SAMPEDRO, Rúa de

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa de Alfonso XIII y lleva al Paseo da Xunqueira. Recibió el nombre en 1943.

Está dedicada a Casto Sampedro Folgar (1848-1937), investigador en arqueología, fundador de la Sociedad Arqueológica de Pontevedra, en 1894, fue miembro fundador de la Real Academia Gallega, director del Museo Provincial de Pontevedra... se trataba de uno de los grandes eruditos de su tiempo, era musicólogo, heraldista, conocía lenguas clásicas... Después de su fallecimiento se publicó el Cancioneiro Musical de Galicia, se trataba de una recogida de algunas danzas existentes en la Galicia de la época, realizado

por Casto Sampedro y publicado por Xosé Filgueira Valverde. Al haber nacido en Redondela se le dio su nombre a esta calle.¹⁹

Nombres anteriores: Rúa de Lorenzo Carballo (hasta 1943).

Lorenzo Carballo Otero (1830-????) fue director de la escuela de instrucción primaria de Redondela. Durante las décadas que ejerció se notó su afán no solo por ejercer su trabajo, siendo un maestro enormemente considerado durante todo su ejercicio, también por interesarse por las vicisitudes de la villa redondelana. Fue presidente del Partido Judicial de Redondela y realizador de censos de población de la villa. Se jubiló en 1891.²⁰

CASTRÍÑO, Camiño do

CASTRO, Camiño do

Como Camiño do Castriño se conoce a un camino en O Viso, en el barrio de Nogueira, que no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Castro se encuentra también en O Viso, en el barrio de Saramagoso, sale de la Estrada do Alto do Viso y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Por existir en ambos lugares un castro, una altura fortificada, romana o prerromana. Aunque a día de hoy no se hallen restos, es probable que antaño existiera un castro, y sería recomendable realizar alguna cata arqueológica en estos lugares.

CATAPEIXE, Estrada do

Con este nombre se conoce a una calle en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Avenida de Mendiño y acaba en la Rúa de San Pedro.

Este topónimo tiene su origen en una zona desde la cual se podían observar los peces, hecho que se corresponde con el lugar, dado que está a una cierta altura y próximo al mar, suficiente para comprobar si había peces en el mar.

Este tipo de topónimos se repiten en **Cataboi** (histórico barrio de la parroquia de Freixeiro, Vigo, conservado en el nomenclátor), **Catabois** (uno de los barrios de Ferrol) o **Catatrigo**, en Baleira, Lugo. El verbo *catar* tenía el significado de “mirar o divisar”, de ahí el origen de todos estos topónimos.

19 Casto Sampedro Folgar. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Casto_Sampedro_Folgar

20 Rueiro de Redondela. Anecdótico Redondelán. <https://anecdotorioredondelan.jimdo.com/toponimia/rueiro-de-redondela/>



Estrada de Catapeixe

**CAVADA, Camiño da
CAVADA DE XOUTOXUSTE, Camiño da
CAVADAS DE VILAR, Camiño das
CAVADIÑA DE REBOREDA, Camiño da
CAVADIÑAS, Camiño das**

El Camiño da Cavada se encuentra en Cesantes, sale de la Estrada do Coto y no tiene salida, en el barrio de Coto. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño da Cavada de Vilar se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Cavada de Xoutoxuste se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale de la Estrada do Meixoeiro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010. En la placa pone "Camiño da Cavada" a secas, obviando la segunda parte del nombre, que sería un diferenciador del nombre del barrio donde se encuentra, aunque mal escrito, seguramente por un error tipográfico.

El Camiño da Cavadiña de Reboreda se encuentra en el barrio de Santo Paio de Arriba, en Reboreda, sale del Camiño do Loureiro de Reboreda y lleva a la Estrada de Santo Paio de Arriba. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño das Cavadiñas se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la Baixada ós Eidos de Vilar y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Los topónimos harían referencia a una tierra de labradío *cavado*, es decir, cultivado mediante el método de cavar la tierra.

En la nomenclatura viaria, tanto en Vigo como en Redondela, estos topónimos aparecen escritos como **Cabada** y **Cavada**, siendo correcta esta última forma. De hecho, en Cedeira hay un **Camiño da Cabadiña** mal llamado, que convendría enmendar.

CEDEIRA, Estrada de

Con ese nombre se conoce al tramo de la N-552 que discurre por la parroquia de Cedeira, sale de la nueva rotonda donde se cruzan la Estrada do Cruceiro con la Baixada á Estación (la rotonda del Mercadona) y acaba en la Estrada de Rande, que aunque se encuentre en Cedeira, tiene nombre propio. Recibió el nombre en 2007.

El origen del topónimo Cedeira puede venir del latín *Cetaria*, estanque o vivero de peces. Este topónimo tiene un paralelo en la provincia de A Coruña, en un municipio costero (al igual que la parroquia homónima que ostenta su capitalidad), siendo por tanto comparable a nuestro Cedeira, éste parece ser el origen de ese topónimo, por lo tanto, lo más probable es que nuestro Cedeira tenga ese mismo origen, de todas formas no es algo contrastado y puede aparecer documentación que lo contradiga.

CENTRO CULTURAL, Camiño do

Con este nombre se conoce al camino que comunica el Camiño dos Lagos con el Centro Cultural de Cabeiro (inaugurado en 1991), del que toma el nombre. Entra y sale del Camiño dos Lagos y recibió el nombre en 2010.

CERDEIRA, Camiño da

Este camino de tierra se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño dos Bosques y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los cerezos, conocidos en gallego como *cerdeiras*. Se trata de un nombre de repertorio, otorgado a muchos caminos de esta zona, escogiendo como tema los árboles, debido a la presencia del Camiño dos Olmos.

CERQUEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de Coto, sale del Camiño do Panquente y lleva a través de un sendero casi intransitable a la Estrada do Coto. Recibió el nombre en 2009.

Un *cerqueiro* es una especie de roble de pequeño tamaño. Tomaría el nombre de un ejemplar o de un conjunto de ellos.

CERRADAS DO MONTE, Camiño das

Este camino, ubicado en la parroquia de Saxamonde, entre los barrios de Casal do Monte y Os Valos, no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Una *cerrada* es un vallado o seto que rodea un terreno, haría referencia a unas tierras cercadas por un vallado de este tipo.

CESANTES, Estrada de

Con este nombre se conoce a un tramo de la N-550 a su paso por Cesantes, entre la Estrada do Pereiro y la Rúa do Alto de Ostrás, entre los barrios de Carballiño, Outeiro das Penas y Coto. Recibió el nombre en 2009.

El topónimo Cesantes es de origen discutido, según Gerardo Sacau, tendría su origen en el latín *caedere*, población que ocupa un desnivel o cortadura del terreno, hecho que se

corresponde con la realidad, dado que esta parroquia se ubica en un desnivel que cae hacia el mar. Otras teorías sugieren que se trataría de un compuesto de la palabra céltica *cee* (puerto) con el latín *sanctus* (santo). Gonzalo Navaza afirma que este topónimo se registra en documentación antigua como *Celesantes*, y por lo tanto se trataría de un topónimo prerromano.²¹

CHACHIÑAS, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapelá, en el barrio de Angorén, sale del cruce de la Rúa de Riofrío con el Camiño do Tarabelo y el Camiño do Cañizo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El topónimo tiene su origen en el apodo de un antiguo propietario de los terrenos, desconocemos el origen del sobrenombre y qué lo motivó.

CHAN DA COVA, Camiño da

CHAN DA COVA DE VILAR, Estrada da

El Camiño da Chan da Cova se encuentra entre Vilar da Infesta y Cabeiro, sale del Camiño do Campiño y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

La Estrada da Chan da Cova de Vilar se encuentra en el barrio de Millarada, en Vilar da Infesta, sale del cruce del Camiño do Penedo con el Camiño Forestal y la Estrada de Porto Cabeiro y acaba en el término municipal de Vigo, en la parroquia de Cabral, en el cruce de la Rúa de Gondarisco con la Rúa do Carballal. Recibió el nombre en 2010.

Se refieren a una depresión terrenal con una llanura en su parte más baja.

CHAN DAS PIPAS, Camiño da

Esta calle se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada do Galleiro y lleva al Camiño da Igrexa de Vilar. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haga referencia a que en esta amplia zona creciera un junco conocido como *palla de pipa*, aunque caben otras hipótesis, como que hiciera referencia a una cuba grande (en sentido real o figurado) o algún otro significado.

CHANS, Camiño das

Este camino se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale del Camiño da Igrexa Vella y se pierde por los montes de Trasmañó y Cedeira. Recibió el nombre en 2006.

Por tratarse de un lugar donde el terreno se hace más llano entre las cuestas del lugar.

CHICHARRA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en Cedeira, en el barrio de Rande, sale de la Estrada de Rande y lleva al Camiño do Coto do Coello, a través de un sendero al que se llega a través de unas escaleras. Recibió el nombre en 2007.

Toma el nombre de una gran propiedad con ese nombre, cuyo nombre (La Chicharra) se conserva en la pared. El origen del nombre es desconocido, seguramente se trate de un nombre impuesto por algún propietario.

21 A Parroquia en Galicia. Varios autores.

http://mediorural.xunta.gal/fileadmin/archivos/publicacions/DR/A_Parroquia_en_Galicia.pdf

CHOPO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño do Penisal y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los chopos. Se trata de un nombre de repertorio, otorgado a muchos caminos de esta zona, escogiendo como tema los árboles, debido a la presencia del Camiño dos Olmos.

CHOUZA, Camiño da

Este camino se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada do Galleiro y acaba llevando a la Baixada ós Eidos de Vilar. Recibió el nombre en 2010.

Un *chousa* es un terreno cercado, en este caso debe ser bastante grande, dado que *chousa* es un aumentativo. Estos topónimos a veces aparecen como Chouzo, por confusión con el seseo de algunas zonas de Galicia (por ejemplo, en Vigo, en Coia y en Bembrive, dos topónimos O Chouso y Os Chousos acabaron en el nomenclátor como Chouzo y Chouzos, respectivamente).

CIDADELLE, Rúa de

Con este nombre se conoce a la vía principal del barrio homónimo de la parroquia de Chapela, sale de la Avenida de Redondela y lleva al cruce del Camiño da Bruxa con la Estrada da Lamosa.

El origen del topónimo estaría en el latín CIVITAS, es decir, derivaría de ciudad, siendo un diminutivo. Seguramente tome el nombre de un lugar donde se concentraban varias casas hace siglos, es decir, no estaríamos hablando de una ciudad propiamente dicha.

CIPRESES, Camiño dos

Este camino, ubicado entre Laredo e Igrexa, en la parroquia de Chapela, no ha sido localizado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

Estaría dedicada a los cipreses, se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de la zona se bautizaron con nombres de árboles, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.

CIRINA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de Carballiño, sale del Camiño da Porta Levada y lleva al Camiño das Lopas. Recibió el nombre en 2009.

Topónimo oscuro, es posible que se trate del apodo de algún antiguo propietario de los terrenos que atraviesa, pero no se puede decir nada al respecto.

COCHEIROS, Camiño dos

COCHERAS, Camiño de

COCHIÑO, Camiño do

COCHO, Camiño do

COCHO DE CABEIRO, Camiño do

COCHO DO MUÍÑO, Camiño do

COCHOS, Camiño dos

El Camiño dos Cocheiros se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Arriba, sale del Camiño do Outeiro de Reboreda y lleva al Camiño do Casal de Reboreda. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño de Cocheras se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y lleva al Camiño da Bruxa.

El Camiño do Cochiño se encuentra en O Viso, en el barrio de Nogueira, sale del cruce del Camiño da Pousada con el Camiño do Boqueiro do Monte y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Cocho lo encontramos en Cesantes, sale de la Rúa do Carballiño y lleva al Camiño da Barronca, en el barrio de Carballiño. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño do Cocho de Cabeiro se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Pío y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Cocho do Muíño se encuentra en Quintela, sale del Camiño da Lameira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño dos Cochos se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale de la Estrada da Chan das Pipas, en la parte mosense de esta calle y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Toman el nombre de un *cocho*, pequeña tierra de labradío dedicada a huerta. En el caso del Cocho do Muíño, se trataría de una tierra con un molino dentro o anexo a ella. Y en el caso de Cocheras, se trata de un colectivo, es decir, hace referencia a varios *cochos*.

COCIÑA ABERTA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Cesantes, en el barrio de Carballiño, sale de la Rúa do Carballiño y lleva al Camiño da Porta Levada. Recibió el nombre en 2009.

Probablemente tome el nombre de alguna vivienda cuya principal característica es que tuviera la cocina abierta, ya sea de forma real o figurada, o incluso podría tratarse de una construcción dedicada a cocina sin más, caben varias motivaciones.



Camiño da Cociña Aberta

CODESEIRAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas, sale de la Rúa do Loural y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Por tratarse de un lugar donde crecerían *codesos*, arbusto conocido como retama o citiso en castellano, se trata de un pequeño arbusto que crece en general en los montes y se utilizaba mucho para hacer escobas y en la construcción de cestos.

COLEXIO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale del Camiño de San Mamede y acaba en las puertas del CEIP Quintela, del que toma el nombre. Recibió el nombre en 2010.

COLEXIO DE REBOREDA, Camiño do

Esta calle se encuentra en el barrio de Asnelle de Abaixo, en Reboreda, sale de la Estrada de Pazos de Borbén y lleva a la Estrada de Ventosela. Recibió el nombre en 2010. En él se encuentra el CEIP Santo Paio de Abaixo, del que toma el nombre.

Nombres populares:

Camiño da Bula

Lo más probable es que haga referencia al estiércol de las vacas, que tiene ese nombre, no a las bulas que tenía la Iglesia (que no solo son las que a cambio de dinero se dispensa de ciertas obligaciones, como se cree habitualmente, ese es un tipo de bula, existían *bulas de canonización*, por las cuales se comienza a rezar a un nuevo santo, *a bula da cea*, que se leía en Jueves Santo...)



Camiño da Condessa de Torrecedeira

COLMEAS, Camiño das

Este camino se encuentra entre Ventosela y Reboreda, sale del Camiño do Lombo de Ventosela y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a una colmena, recipiente donde habitarían las abejas. Probablemente se trate de una explotación apícola, donde se criarían abejas.

CONDESA DE TORRECEDEIRA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Cedeira, en el barrio de Aldea, sale de la Estrada do Cruceiro y se pierde por los senderos asfaltados de los montes de Cedeira y Trasmañó. Recibió el nombre en 2007.

En estos terrenos se encuentra el pazo de Torre Cedeira, de donde viene el título nobiliario de *Conde de Torrecedeira*, otorgado desde el año 1891 y donde vivieron dichos condes, pazo que también se conoce como *Pazo do Corredor* y cuya pertenencia es de los descendientes del II Conde de Torrecedeira, Manuel Bárcena Andrés.²²

En Vigo, una de las calles más importantes lleva precisamente el nombre de **Rúa do Conde de Torrecedeira**, dedicada al que fuera el primer conde, Manuel Bárcena y Franco, que fue alcalde de Vigo y fundador de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo (hoy integrada en Abanca), siendo además una de las figuras viguesas por excelencia.

Cuando al marido se le concedió el título, su mujer, **Dolores de Andrés**, se convirtió también en condesa, y esta señora es la beneficiaria de la calle.

También tiene calle en Vigo la **Condesa Casa Bárcena**, María Bárcena Saracho, hija del hermano del conde de Torrecedeira, fundadora de la obra de los Jueves Eucarísticos, en 1907.

CONSTITUCIÓN DE 1812, Praza da

Con este nombre se conoce a la plaza existente entre la Rúa da Ribeira, la Rúa de Alfonso XII, la Rúa da Prata y la Rúa de Isidoro Queimaliños, al lado del ayuntamiento de Redondela. O al menos es como se le conoce oficialmente, porque en la rotulación pone que se conoce como **Praza da Constitución**.

Nombres anteriores:

- **Praza do Estaleiro:** Hacía referencia a un antiguo astillero existente en este lugar, dado que aquí llegaba el mar, antes de que la villa creciera como ahora. Este nombre era del siglo XVII.

- **Praza do Mercado:** A finales del siglo XVIII se conocía con este nombre, dado que éste era el lugar donde existía el mercado al aire libre, siendo un lugar de venta.

- **Praza de Montero Ríos:** En 1895 estuvo dedicada a Eugenio Montero Ríos (1832-1914), destacado político y jurista de la época de la Restauración. Se incorporó al Partido Liberal en 1884. Participó en la Institución Libre de Enseñanza, fue presidente del Tribunal Supremo en 1888, presidente de la delegación española que negoció el Tratado de París (que supuso la pérdida de las últimas colonias españolas) y presidente del gobierno entre junio y diciembre de 1905, teniendo que dimitir por la oposición del rey Alfonso XIII de castigar a los militares que causaron el incidente del semanario satírico ¡Cu-Cut! (donde se publicó una viñeta que los militares consideraron como injuriosa). En Redondela la calle le duró unos meses, pero en otros lugares, como en Vigo, la calle aún perdura.²³

- **Praza da Constitución de 1812:** Dedicada a la Constitución española de 1812, la primera constitución promulgada en España, que estuvo en vigor durante el Trienio Liberal (1820-1823). Fue una de las constituciones más avanzadas de su tiempo y con una gran importancia histórica. El nombre estuvo vigente hasta 1931.²⁴

²² Pazo de Torrecedeira. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Pazo_de_Torrecedeira

²³ Eugenio Montero Ríos. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Eugenio_Montero_Ríos

²⁴ Constitución española de 1812. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Constitución_española_de_1812

- **Praza da República:** Entre 1931 y 1936 tuvo este nombre (**Ver II República, Praza da**)
- **Plaza del 18 de Julio:** Hace referencia al 18 de julio de 1936, fecha en la que se produjo el alzamiento nacional, que ocasionaría la Guerra Civil, a cuyo término Francisco Franco se proclamó caudillo de España hasta 1975.²⁵
- **Praza da Constitución:** Nombre actual (aunque en el callejero figure como Praza da Constitución de 1812), hace referencia a la Constitución Española de 1978, vigente en la actualidad, siendo una constitución democrática y el paso final para convertir a España en una democracia a nivel de los países europeos.²⁶



Praza da Constitución

CONTIXE, Camiño do

Esta calle se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale de la Estrada a Pazos de Borbén y lleva al Camiño da Cacharela de Reboreda. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de un antropónimo de origen germánico de la época medieval, vendría de *Villam Guntigii*, es decir, las tierras de alguien llamado Guntigius en la Edad Media.

CONVENTO, Camiño do

Esta calle la encontramos entre Cesantes y Reboreda, sale de la Estrada de Ventosela y lleva a la Estrada do Vilar do Mato, en una zona modificada recientemente por las obras del AVE. Recibió el nombre en 2009.

²⁵ Golpe de Estado de España de julio de 1936. Wikipedia.

https://es.wikipedia.org/wiki/Golpe_de_Estado_en_España_de_julio_de_1936

²⁶ Constitución española de 1978. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Constitución_española_de_1978

Topónimo referido a un viejo convento ubicado en el actual Pazo de Torres Agrelo, convento que dejó su testimonio en forma de topónimo.

COOPERATIVA, Rúa da

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa do Padre Crespo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2005.

Debido a que para su urbanización se constituyó una cooperativa.

Nombres anteriores: Primeira Travesía do Padre Crespo (hasta 2005)



Rúa da Cooperativa

CORISCO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Saxamonde, en el barrio de Padrón, sale del Camiño Romano y lleva a la Estrada do Padrón. Recibió el nombre en 2007.

El *corisco* es un aguacero, o golpe frío de viento. En este caso se trata de un apodo de un antiguo propietario de los terrenos, así conocido por gritar *bien*.

CORMORÁN, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale del Camiño da Avispeira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los cormoranes o cuervos marinos, se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de esta zona se bautizaron con nombres de aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

CORNIDO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale de la Avenida de Redondela y acaba en el Camiño de Pasán. Hasta el año 2007 se conocía como **Camiño da Fonte do Cornido**, denominación que aún se conserva en el callejero.

Un *cornido* es un cerezo silvestre, seguramente en esta zona crecería un ejemplar o un conjunto de ellos que acabaría callando como topónimo.

CORREOLA, Camiño da

Este camino, ubicado en la parroquia de Chapela, entre los barrios de Igrexa y Laredo, no ha sido localizado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

Se trataría de un diminutivo de *correa*. En este caso haría referencia a unas tierras con esa forma, es decir, se tratarían de unas tierras estrechas, el topónimo sería en sentido figurado.

CORTES, Camiño de

Este camino se encuentra en

Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Arriba, sale de la Estrada de Santo Paio de Arriba y acaba en el Camiño das Garondas. Recibió el nombre en 2010.



Camiño do Cornido

El topónimo es oscuro y puede hacer referencia a varias cosas, lo más probable es que tome el nombre de que en esta zona se llevara el ganado a pastar. Con todo, el topónimo no está aislado, en O Porriño hay una aldea así llamada, como en varios puntos de Galicia.

CORUTA, Camiño da

Este camino, ubicado en Trasmañó, entre los barrios de Trasmañó e Igrexa, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2006.

Una *coruta* es una cresta, es decir, la parte más alta de una zona.

CORUXA, Camiño da

CORUXO, Camiño do

El Camiño da Coruxa lo encontramos en Chapela, sale del Camiño do Pé do Pandeiro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Coruxo se encuentra en Cesantes, en el barrio de Coto, sale del cruce del Camiño do Coto con el Camiño do Panelo y el Camiño da Vilela y llega al Camiño do Convento. Recibió el nombre en 2009.

Este topónimo puede hacer referencia a las lechuzas, llamadas *coruxas*, o más bien a terrenos pedregosos y en cuesta, precisamente como metáfora de los terrenos donde habitan las lechuzas. También hay una especie de pez así llamado, pero en este caso, al tratarse de dos lugares tierra adentro no procede como origen.

Hay que mencionar la parroquia viguesa de **Coruxo**, cuyo origen parece estar en la orografía del terreno, con importantes cuestas según nos vamos adentrando tierra adentro.

En el caso de Chapela, está dedicada a las lechuzas, se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de esta zona se les bautizó con nombres de aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

COSTA, Camiño da

COSTA CABEIRO, Camiño da

El Camiño da Costa se encuentra en Chapela, entre los barrios de Igrexa y Laredo, sale del Camiño das Ánimas y lleva a través de un camino muy estrecho al Camiño da Pontesecca.

El Camiño da Costa Cabeiro se encuentra entre Cabeiro y Vilar da Infesta, sale del Camiño da Cova y no tiene salida, perteneciendo los primeros números a Cabeiro y los últimos a Vilar da Infesta. Recibió el nombre en 2010.

Tomarían el nombre de terrenos en cuesta, como se puede comprobar en ambos lugares.

COSTA DA BARREIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Arriba, sale del Camiño da Misión y lleva al Camiño das Cortes. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a unos terrenos en cuesta con tendencia a estar húmedos, y por tanto, cubiertos de barro.

COSTA DA IGREXA, Camiño da

Este camino se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2006.

Hace referencia de una cuesta que subiría hacia la iglesia de San Vicente.

COSTA DA PEDREIRA, Camiño da**COSTA DA PENEDA, Camiño da**

El Camiño da Costa da Pedreira se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Souto y Os Valos, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Costa da Peneda se encuentra en O Viso, en el barrio de Saramagoso, sale del Camiño do Castro y lleva al Camiño do Torreiro do Viso. Recibió el nombre en 2010.

Hacen referencia a unas zonas en cuesta cubierta de piedras.

COSTA DA TORRE, Camiño da

Este camino se encuentra en Negros, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada a Negros y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Se trataría de una zona en cuesta que llevaría a una casa de campesinos ricos denominadas como *torres*.

COSTA DE PREGAL, Camiño da

Este camino se encuentra en Negros, en el barrio de Pregal, sale del Camiño do Sapal y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Por ser una zona en cuesta ubicada en el barrio de Pregal.



Cruce del Camiño do Costal con el Camiño da Fonte de Agra y el Camiño do Soutiño

COSTA MOURIÑO, Camiño da

Este camino lo encontramos en Negros, en el barrio de Pregal, sale del Camiño do Sapal y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Se trataría de un topónimo referido al color de las tierras, se tratarían de unas tierras *mouras*, es decir, unas tierras oscuras.

COSTAL, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del cruce del Camiño dos Penedos con el Camiño das Fontiñas y el Camiño ó Vixiador y lleva al cruce al Camiño da Fonte da Agra con el Camiño do Soutiño. Recibió el nombre en 2010.

Un *costal* es una zona en pendiente, como podemos comprobar perfectamente en este lugar, donde las cuestas no faltan.

COSTEIRA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira. Sale de la Estrada Vella da Quintela y lleva al Camiño dos Frades. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a las cuestas existentes en el lugar, dado que toda esta zona sube en cuesta hacia los montes que separan a esta parroquia de Nespereira, en el vecino ayuntamiento de Pazos de Borbén.

COTACHA, Camiño da

Este camino se encuentra en Ventosela, sale de la Estrada de Vilar do Mato con el Camiño do Piñeiral de Xiráldez y el Camiño do Lagoeiro. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente se trate de un compuesto de *coto cha*, es decir, una zona alta de monte con una llanura, pero poco se puede decir al respecto.

COTARELO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Cedeira, en el barrio de Rande, sale de la Estrada de Rande, sube por unas escaleras hasta el cruce con el Camiño do Cristo, siendo la prolongación de esta última calle y lleva al Camiño da Igrexa Vella. Recibió el nombre en 2007.

Se trata de un diminutivo de *coto*, zona elevada de un monte.

COTIÑO, Camiño do

COTIÑO ASNELLE DE ABAIXO, Camiño do

COTIÑO DE REBOREDA, Camiño do

COTO, Camiño do

COTO, Estrada do

El Camiño do Cotiño se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale del Camiño das Pedriñas y lleva al cruce del Camiño da Igrexa Vella con el Camiño de Río Maior. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño do Cotiño Asnelle de Abaixo se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Abaixo, sale del Camiño de Reboreda y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Cotiño de Reboreda se encuentra en el barrio de Santo Paio de Abaixo, en Reboreda, sale del Camiño da Igrexa de Reboreda y vuelve otra vez a este camino.

Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Coto se encuentra en Cesantes, sale del Camiño da Vilela y vuelve al cruce de esta calle con el Camiño do Coruxo y el Camiño do Panelo, en el barrio homónimo. Recibió el nombre en 2009.

La Estrada do Coto es el tramo de la N-550 ubicada en el barrio de Coto, entre la Avenida de Santa Mariña y la Estrada do Pereiro, en la parroquia de Cesantes. Recibió el nombre en 2009.

Estos topónimos hacen referencia a un *coto*, una zona elevada de un monte.

COTO DA RAPOSA, Camiño do

Con este nombre se conoce a una calle en Cedeira, en el barrio de Rande, sale del Camiño do Coto do Coello y lleva al Camiño das Coutadas. Recibió el nombre en 2007.

En este caso el topónimo haría referencia a un *coto* (zona elevada de un monte) por el cual daría miedo al pasar.

Es común en la toponimia de Galicia la identificación de los *raposos*, al igual que con los *lobos*, con zonas por las cuales da miedo pasar ya sea por ser zonas hondas, llenas de mato y con tendencia a estar oscuras.

COTO DA RATA, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en Cedeira, en el barrio de Rande, aunque no ha podido ser localizado. Recibió el nombre en 2007.

En este caso haría referencia a un *coto* que antaño sería propiedad de una señora apodada como *A Rata*.



Camiño do Cotiño

COTO DE REBOREDA, Camiño do

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Abaixo, sale del Camiño da Carambola y lleva a la Estrada de Ventosela. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un *coto*, zona elevada de un monte, ubicado en Reboreda, esto último es simplemente un añadido del nomenclátor, para diferenciarlo de otros caminos con este nombre.

COTO DO COELLO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, sale de la Estrada de Rande y lleva al Camiño das Coutadas. Recibió el nombre en 2007.

Topónimo referido a un *coto* donde abundarían los conejos, aunque es muy probable que también se tratara del apodo de algún antiguo propietario, dado que *coello* se presta mucho a apodos.

COTO DO GRAN, Camiño do

Este camino se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Padrón, sale del Camiño da Trigueira y lleva al Camiño do Corisco. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a un *coto* donde se cultivaría el grano (cualquier fruto cereal).

COUTADA DA COSTEIRA, Camiño da

COUTADA GRANDE, Camiño da

COUTADA NOVA, Camiño da

COUTADA VELLA, Camiño da

COUTADAS, Camiño das

COUTADIÑA, Camiño da

El Camiño da Coutada da Costeira se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale del Camiño de San Mamede y lleva a la Estrada da Quintela a través de un sendero. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Coutada Grande se encuentra en Chapela, en el barrio de Parada, sale de la Subida á Parada y lleva al Camiño do Valeiro. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Coutada Nova lo encontramos en Negros, en el barrio homónimo, sale del Camiño de Landín y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño da Coutada Vella se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño ó Vixiador y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Un Camiño das Coutadas se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, sale del Camiño do Coto do Coello y lleva al Camiño do Cotarelo. Recibió el nombre en 2007.

Otro Camiño das Coutadas se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Padrón, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Coutadiña se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Porto Cabeiro, sale del Camiño do Campiño y acaba en el Camiño do Pío. Recibió el nombre en 2010.

Por existir antaño una *coutada* es decir, una zona de monte acotada.

COUTO, Camiño do

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale de la Rúa de Canudo Vilavella y lleva a la Estrada de Santo Paio de Abaixo, en el cruce con la Rúa da Canteira y el Camiño do Carballo de Reboreda. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un terreno acotado, en general, propiedad de un señor o hidalgo.

COVA, Camiño da

COVA DE VILAR, Camiño da

Un Camiño da Cova se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Porto Cabeiro, sale del Camiño do Campiño y lleva a la Estrada de Negros. Recibió el nombre en 2010.

Otro Camiño da Cova lo encontramos en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño da Telleira y lleva a través de un sendero al paseo existente en la ensenada de San Simón. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño da Cova de Vilar se encuentra en Millarada, en la parroquia de Vilar de Infesta, sale del Camiño da Lagoa de Millarada y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de una concavidad del terreno, conocidas en esta zona de Galicia como *covas*.

COVA DA SERPE, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en Cesantes, sale de la Rúa do Loural y lleva a las vías del tren, si las atravesamos, llegamos al Camiño das Sobreiras, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Haría referencia a una concavidad muy profunda.

Normalmente en la toponimia se relacionan a las serpientes con hondos pozos donde no se ve el fondo, y en Lavadores (Vigo), una cascada del Río Lagares, en la zona de A Bouciña, se conoce como **O Pozo da Serpe**, teniendo en cuenta que además también se relaciona a las serpientes con el ambiente mágico que generan las cascadas.

Con todo en este lugar cabe esperarse que la concavidad fuera lo suficientemente profunda como para que cuando se encharcaba no se viera el fondo, o simplemente se trate de una exageración y simplemente se tratase de un lugar más profundo que los demás.

COVA DA VELLA, Camiño da

Este camino lo encontramos en Cedeira, en el barrio de Aldea, sale del Camiño do Cribeiro y vuelve otra vez a este camino, siendo su continuación. Recibió el nombre en 2007.

El topónimo tendría su origen en una *cova* (concavidad del terreno), perteneciente a una señora conocida como *A Vella* ya sea por su avanzada edad o por otro motivo.

COVELO, Camiño do

COVELOS, Camiño dos

El Camiño do Covelo se encuentra en Cedeira, sale del cruce del Camiño do Albarrén con el Camiño da Ubreira y lleva al Camiño da Cabadiña, que supone una continuación de esta calle, ubicada entre los barrios de Cruceiro y Fortóns. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño dos Covelos se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, en el límite con Negros, sale del Camiño da Milixosa y vuelve otra vez a esta calle, por dos ramales. Recibió el nombre en 2010

Los topónimos hacen referencia a pequeños lugares cóncavos u hondos, es decir, a depresiones o fondaes.

COVIÑAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Pío y tiene dos ramales, uno que lleva al Camiño do Costal y otro que lleva al Camiño do Pío. Recibió el nombre en 2010.

Por existir en este lugar una concavidad del terreno, como suelen hacer referencia este tipo de topónimos en esta zona de Galicia.

CREGO, Camiño do

Este camino se encuentra en Negros, en el barrio homónimo, sale del Camiño da Milixosa y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Por ser tierras que antaño pertenecerían a la iglesia de Negros, o al párroco.

CRIBEIRO, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en Cedeira, en el barrio de Aldea, que sale del Camiño do Monterraso y lleva al Camiño da Cova da Vella, camino que es su continuación natural. Recibió el nombre en 2007.

En este caso tomaría el nombre de un antiguo propietario de terrenos, apodado *O Cribeiro*, seguramente por su profesión, que consistía en cribar las arenas del río o el que vende cribas, instrumentos consistentes en un aro con fondo cubierto de agujeros cuya función es cribar las aguas.

CRISTO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, sale de la Estrada de Rande y lleva al Camiño do Cotarelo, siendo este último camino la continuación de esta

calle. Al principio de la calle hay un cristo de piedra de donde tomaría el nombre, que recibió en 2007.



Estrada do Cruceiro, en Cedeira, en la zona de la iglesia

CRUCEIRO, Estrada do
CRUCEIRO, Rúa do
CRUCEIRO DE VENTOSELA, Camiño do
CRUCEIRO DO VISO, Subida ó

Con el nombre de Estrada do Cruceiro se conoce a una larga calle en Cedeira, sale de la rotonda que hay en el cruce de la Estrada de Vigo con la Baixada á Estación y la Estrada de Cedeira y sube atravesando el barrio de Cruceiro hasta el cruce del Camiño da Albarronda con el Camiño do Albarrén, justo detrás de la iglesia de San Andrés.

La Rúa do Cruceiro se encuentra en Redondela, sale de la Praza da Constitución y acaba en el cruce de la Rúa do Loureiro con la Rúa do Campo das Redes. Tiene este nombre desde el siglo XVIII.

El Camiño do Cruceiro de Ventosela se encuentra en el barrio de Castiñeira, en Ventosela, sale del Camiño do Requeixo y acaba en el Camiño da Igrexa de Ventosela, en un cruce donde se encuentra un cruceiro. Recibió el nombre en 2010.

La Subida ó Cruceiro do Viso se encuentra en Tuimil, en la parroquia de O Viso, sale del Camiño Real do Viso y

acaba en un cruceiro, donde se junta esta calle con el Camiño da Tomada y el Camiño de Rabuñade, además de un sendero que lleva a los montes de O Viso. Recibió el nombre en 2010.

El origen de los topónimos seguramente lo tome de un antiguo cruce de caminos, no de un *cruceiro* propiamente dicho, precisamente estas construcciones suelen ubicarse en cruces de caminos, lo que hace que muchos topónimos *O Cruceiro* en cuyo ámbito hay una de estas construcciones se confundan con el hecho de que un *cruceiro* designaba un cruce de caminos. En el caso de Redondela, parece ser que haría referencia a una construcción de este tipo en una finca privada.



Subida ó Cruceiro do Viso

Nombres anteriores: Estrada Subida á Cedeira (a la Estrada do Cruceiro, hasta el año 2007), Rúa de Ramón Otero Milleiro (a la Rúa do Cruceiro, entre los años 1931 y 1936).

Ramón Otero Milleiro (1868-????) periodista y político, fue secretario de la Sociedade de Mariñeiros de Redondela en 1901, además de director del periódico El Progreso. Se le conoce por su defensa de los marineros, de ahí que tuviera calle en Redondela.²⁷

CUBILLÓN, Rúa do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño Novo ó Mar y lleva a la Rúa de Manuel Rodríguez Casal.

Se trata de un aumentativo de *cubo*, la motivación que daría lugar al topónimo es diversa, lo más seguro es que se refiera a unas tierras de gran tamaño y con forma cúbica.



Rúa do Cubillón

CUCO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los cucos, se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchas calles del entorno se les dio nombres de aves tomando como referencia el Camiño do Gaio.

²⁷ Ramón Otero Milleiro. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Ramón_Otero_Milleiro

CUNCHEIRA, Camiño da

Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño Real de Angorén y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Una *cuncheira* es la piedra sobre la que se apoya y gira el eje del torno del alfarero, en este caso seguramente tomaría el nombre de una piedra con esta apariencia. Aunque podría perfectamente derivar de *cuncha* (concha) y deberse a la existencia de un conjunto de conchas, entre otras opciones.

CUPIÑO, Camiño do

Este camino se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale del Camiño de San Mamede y lleva a través de un camino de tierra casi intransitable al Camiño do Colexio. Recibió el nombre en 2010.

Es posible que tome el nombre de una tierra de pequeño tamaño cuyo origen estuviera en una división de la tierra por herencia, dado que a las partes de la herencia que se asignan a cada copartícipe se denominan *cupos*. No sería descartable que derivara de *copa*, siendo un diminutivo, pero el origen toponímico en este caso sería difícil de ver.

CURROS, Camiño dos

Con este nombre se conoce a un camino de tierra en O Viso, entre los barrios de Nogueira, Saramagoso y Tuimil, entre el Camiño da Carreteira y la Estrada da Nogueira. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a varios corrales para acoger el ganado, pero también puede hacer referencia simplemente a un lugar cercado.

CUSQUEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale de la Estrada da Chan da Cova de Vilar y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haga referencia al apodo de un antiguo propietario de los terrenos, dado que este apodo se suele emplear para gente chismosa, fisgona o entrometida.

DARENA, Camiño da

Este camino de tierra se encuentra en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas, sale de la Rúa do Loural y acaba llevando al cruce del Camiño das Casas Vellas con el Camiño do Arxón. Recibió el nombre en 2009.

Este topónimo es bastante oscuro, cabe la posibilidad de que se trate de un castellanismo que hiciera referencia a *area*, es decir, a un terreno arenístico, siendo una deformación de *Da Area* → *Darea* → *Darena*. Pero no se descartan otras hipótesis, incluso un apodo de antiguo propietario.

DEVESA, Camiño da

DEVESA DA QUINTELA, Camiño da

DEVESA DO COTO, Camiño da

Un Camiño da Devesa se encuentra en Cedeira, en el barrio de Cruceiro, sale del Camiño do Canaval y lleva a la Estrada de Fortóns. Recibió el nombre en 2007.

Otro Camiño da Devesa se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Casal do Monte, sale del Camiño do Casal do Monte y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Devesa da Quintela lo encontramos en Quintela, en el barrio de Quinteiro, sale de la Estrada da Quintela y lleva al Camiño da Senda da Auga. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Devesa do Coto se encuentra en Trasmañó, en el barrio homónimo. Es un sendero que sale del Camiño do Outeiral y acaba en el Camiño da Leira do Muíño. Recibió el nombre en 2011.

Hacen referencia a unos robledales cerrados sobre sí mismos, es decir, unas dehesas. En el caso de la Devesa do Coto, se trata de una dehesa ubicada en la parte más alta de un monte.

DORNA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Rúa de Manuel Rodríguez Casal y no tiene salida, dando a la trasera de varios edificios de la Avenida de Vigo, con la cual conecta a través de unas escaleras. Recibió el nombre en 2007.

Una *dorna* es un barco pequeño dedicado a pesca. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se bautizaron distintos caminos con nombres relacionados con el mar.



Paseo do Doutor Durán, con la playa de Arealonga

DOCTOR DURÁN, Paseo do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de San Telmo y acaba en el término municipal de Vigo, en la parroquia de Teis, en el denominado

como Camiño da Cacharela. Esta calle es el paseo que bordea la playa de Arealonga. Recibió el nombre en 1980.

Está dedicada a Jesús Durán Troncoso, doctor que ejerció a mediados del siglo XX en Chapela, parroquia de la que fue defensor de sus intereses, siendo homenajeado por ello por el Círculo Cultural de Chapela en 1969.²⁸

DOUTOR GONZALO MORANT, Rúa do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Rúa de Manuel Rodríguez y lleva al Paseo da Cardona. Recibió el nombre en 2005.

Está dedicada a Gonzalo Morant Levenfeld (1950-2012), doctor²⁹ que ejerció en la parroquia en la década de los años 70 y 80, y del cual apenas se ha encontrado información, salvo un artículo del Faro de Vigo y poco más.³⁰

Nombres anteriores: Rúa C (hasta 2005)

DRIZA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño da Timoeira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Una *driza* es el cabo con el que se arría o se iza la vela de los barcos. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en bautizar a los caminos con nombres relacionados con la pesca.

EDUARDO PONDAL, Rúa

Esta calle se encuentra en Redondela, en la zona de A Picota, sale de la Rúa de Castelao y no tiene salida. Recibió el nombre en 2008.

Está dedicada a Eduardo Pondal Abente (1835-1917), uno de los grandes poetas del Rexurdimento, su obra consiste en *Queixumes dos pinos*, con su homóloga en castellano *Rumores de los Pinos*, además de obras póstumas como *Os Eoas*. Su obra fue el máximo exponente del regionalismo gallego y parte de la letra del himno gallego (aprobado oficialmente en 1981) es obra suya. Se le dedicó el Día de las Letras Gallegas de 1965.³¹

EIDO DA NETA, Camiño do

Este camino se encuentra en Cesantes, sale de la Rúa das Castiñeiras y no tiene salida, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre del apodo de una antigua propietaria, conocida como *A Neta*.

EIDO DA VELLA, Camiño do

Este camino se encuentra en Trasmañó, entre los barrios de Trasmañó e Igrexa, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Toma el nombre de una antigua propietaria conocida como *A Vella*.

28 Chapela. Anecdótico Redondelán. <https://anecdotorioredondelan.jimdo.com/toponimia/chapela/>

29 Doctor Gonzalo Morant Levenfeld. Buenmedico. https://www.buenmedico.es/doctor-gonzalo-morant-levenfeld_81684.html

30 “La mejor forma de crear un alcohólico es ofrecer bebidas de este tipo a un niño”. (16 de agosto de 1979). Faro de Vigo. p.15

31 Eduardo Pondal. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Eduardo_Pondal

EIDO DE ANDREA, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cesantes, en el barrio de Coto, sale del Camiño do Panquente y lleva al Camiño de Abreavella.

Toma el nombre de una antigua propietaria de un *eido* (casa y terrenos circundantes) llamada Andrea.

EIDO DE ARRIBA, Camiño do

Este camino se encuentra en Ventosela, en el barrio de Vilar de Mato, sale de la Estrada de Vilar do Mato y acaba en el cruce del Camiño da Caramboleira con el Camiño das Patelas. Recibió el nombre en 2010.

Por existir un *eido* más alto que otros de la zona.

EIDO DE MENESES, Camiño do

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale de la Estrada da Aldea, debajo de una casa vieja y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a un *eido* propiedad de alguien apellidado Meneses.

Este apellido hoy en día no tiene presencia significativa en Redondela, si bien tiene presencia en Vigo y varios ayuntamientos de su entorno, donde abunda más en Gondomar y en Baiona, pero su presencia se limita a un centenar de personas en todo el área de Vigo, es decir, este apellido, por su extrañeza, haría conocer a esta persona por el apellido en lugar de por el nombre.

EIDO DE MOURIÑO, Camiño do

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, nace en la Estrada do Pereiro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haría referencia al apellido de su propietario, hay que tener en cuenta que Mouriño es un apellido relativamente frecuente no ya en Redondela, sino en Pazos de Borbén, donde un 2% de la población porta este apellido.

EIDO DE SAN PEDRO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Cesantes, sale de la Estrada do Catapeixe y lleva al cruce del Camiño da Praia con el Camiño do Merendeiro. Recibió el nombre en 2009.

Por tratarse de un *eido* ubicado en San Pedro, siendo esto último un añadido del nomenclátor para diferenciarlo de otros *eidos*.

EIDO DEREITIÑO, Camiño do

Este camino se encuentra en Cedeira, en el barrio de Eira Pedriña, sale del Camiño da Eira Pedriña y no tiene salida. Recibió el nombre en 2008.

En este caso la motivación se debe al apodo de un antiguo propietario, que por alguna razón era conocido como *O Dereitiño*.



Rúa dos Eidos

EIDO DO BRAS, Camiño do

Pequeño camino en Cedeira, en Aldea, sale del Camiño da Condese de Torrecedeira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

En este caso toma el nombre de un *eido* (casa y terrenos circundantes) propiedad de alguien llamado Bras (Blas o Brais en el gallego actual).

EIDO DO CAROI, Camiño do

Este camino lo encontramos en Cesantes, sale del Camiño da Mina y no tiene salida, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre de un *eido* propiedad de alguien con ese apodo.

EIDO DO FERREIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Cesantes, sale de la Rúa do Loural y muere en las vías del tren, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre de un *eido* propiedad de alguien conocido como *O Ferreiro*, seguramente por dedicarse a esta profesión.

EIDO VELLO, Camiño do
EIDO VELLO DO VISO, Camiño do
EIDOS, Rúa dos
EIDOS DE VILAR, Baixada ós

El Camiño do Eido Vello se encuentra en Cabeiro, barrio de Igrexa, sale de la Estrada a Negros y lleva al Camiño da Milixosa. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Eido Vello do Viso se encuentra en el barrio de Tuimil, en O Viso, sale del Camiño da Gándara y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

La Rúa dos Eidos se encuentra en Redondela, sale del cruce de la Rúa de Telmo Bernárdez con la Rúa do Carballo y la Rúa do Figueiral y lleva al cruce de la Estrada de Ventosela con la Subida ó Pousadoiro. Tuvo este nombre desde siempre.

Como Baixada ós Eidos de Vilar se conoce a una calle en Vilar da Infesta, sale de la Estrada do Galleiro y acaba en el cruce del Camiño do Fixón de Vilar con el Camiño da Fonte da Lata. Recibió el nombre en 2010.

Hacen referencia a varios *eidos* (casa y terrenos circundantes) existentes en los lugares.

EIRA, Camiño da
EIRA DA BENITA,
Camiño da
EIRA DA LAMOSA,
Camiño da
EIRA PEDRIÑA,
Camiño da
EIRADO, Camiño do

Un Camiño da Eira se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Eira da Benita se encuentra en Cedeira, en el barrio de Fortóns, sale del Camiño dos Fortóns y no tiene salida.

Recibió el nombre en *Camiño da Eira Pedriña* 2007.

El Camiño da Eira da Lamosa se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Trasmañó, sale de la Estrada da Lamosa y lleva al Camiño da Leira do Muíño. Lo cierto es que esta denominación, más que de un camino parece de una pequeña aldea, porque en la placa



pone “Eira da Lamosa” sin más, y la numeración de las casas es propia de una aldea, con pares e impares juntos. De todas formas, oficialmente aparece como un camino, que recibió el nombre en 2006.

El Camiño da Eira Pedriña la encontramos entre Cedeira y Negros, sale del Camiño dos Fortóns y lleva a la Estrada a Negros. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Eirado se encuentra en Cedeira, en el barrio de Fortóns, sale del Camiño dos Fortóns y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Todos estos topónimos hacen referencia a una *eira* (piedra de gran tamaño utilizada para secar y mallar el cereal).

En el caso de A Eira da Benita hace referencia a una *eira* en unos terrenos antaño propiedad de una señora así llamada. A Eira Pedriña lo tomaría de una *eira* de menor tamaño y el Camiño do Eirado lo tomaría de un conjunto de *eiras*.



Camiño da Eira da Lamosa

EMIGRANTE, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle en Chapela, sale de la Rúa de Cidadelle y lleva a la Subida ó Picoto. Recibió el nombre en 2007.

Se trata de un nombre que hace referencia a los emigrantes, es un nombre recurrente en algunas ciudades y pueblos de Galicia, dada la importancia que tuvo la emigración en Galicia a principios del siglo XX.

Sin embargo, viendo la calle que tiene el nombre y teniendo en cuenta que se bautizó con la mayoría de las calles de la zona y siendo la única que no tiene un nombre de ave o un topónimo tradicional, es posible que estemos ante un nombre tradicional dado por la razón que sea a un camino y que haya sido conservado en el callejero, pero nada se puede decir con certeza, es mejor quedarse con lo dicho en el primer párrafo (y seguramente la finalidad última de este nombre sea ese).



Rúa do Emigrante

ENCRUCILLADA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en Cesantes, que sale del cruce de la Rúa do Alto de Ostrás con la Rúa do Loural y la Rúa do Carballiño y lleva al Camiño do Arxón, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre del cruce que haría este camino con la carretera, conociéndose las tierras del entorno del cruce como *As da Encrucillada*.

ERNESTINA OTERO, Avenida de

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, sale del cruce de la Rúa do Salgueiral con la Rúa do Padre Crespo y el Paseo da Xunqueira y lleva a la Avenida do Aldevosa. Recibió el nombre en 1991, antaño era parte de la Avenida do Aldevosa.

Está dedicada a Ernestina Otero Sestelo (1890-1956), maestra nacida en Redondela. En 1914 fue nombrada profesora de pedagogía en la Escuela Normal de Pontevedra. En la Segunda República dirigió la Escuela de Magisterio y presidió el Consello Provincial de

Primeiro Ensino de Pontevedra, realizando campañas para el fomento de la asistencia de los niños a la escuela, se impulsó la creación de escuelas y se fomentó el estudio e investigación de las características geográficas y culturales de Galicia, entre otras. Colaboró con el Seminario de Estudios Galegos y firmó el manifiesto a favor del Estatuto de Galicia. Con la llegada de franquismo fue separada de la cátedra y posteriormente rehabilitada, ejerciendo en Orense, hasta que en 1951 volvió a la Escuela Normal de Pontevedra como profesora de pedagogía.³²

ERVEDO, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Vigo y acaba en el Camiño Real de Angorén. Recibió el nombre en 2007.

El *erbedo* o *amorote* es como se conocen a las fresas silvestres. Este topónimo seguramente haría referencia a una zona donde se cultivaban fresas.

ESCREDO, Camiño do

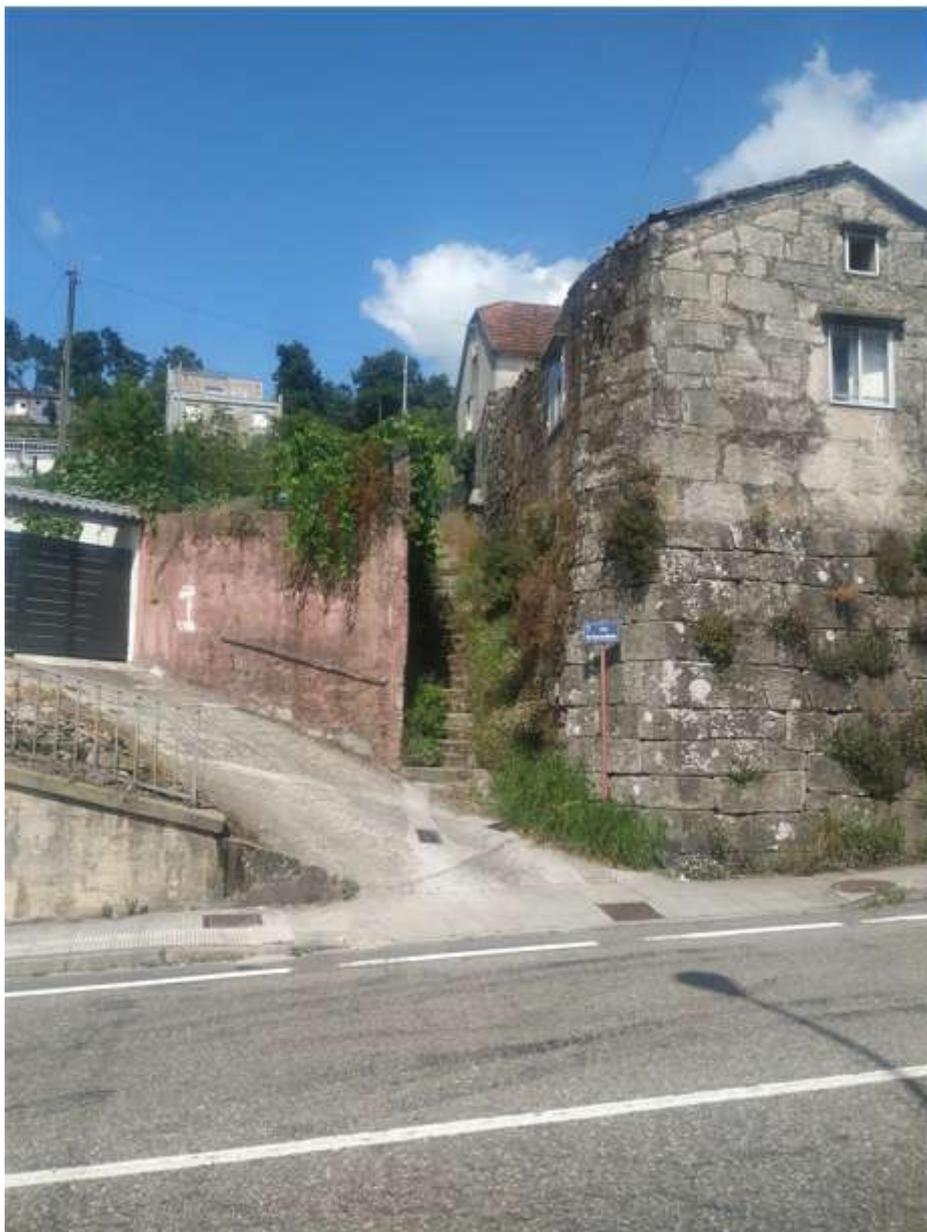
Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Nogueira, sale de la Estrada da Nogueira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo tiene un origen oscuro y nada claro. Se trata de un topónimo único en Galicia, al menos que se conozca, así que no se puede acercar un significado claro.

ESCRIBÁN, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, parte *Camiño da Encrucillada* del Camiño do Campiño y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haría referencia a la profesión de un antiguo propietario de las tierras, se trataría de un escribano, secretario judicial que auxilia a los jueces o un notario. También puede tratarse de un simple apodo del propietario.



³² Ernestina Otero. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Ernestina_Otero

ESFARRAPADA, Rúa da

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, sale de la Rúa do Campo das Redes y lleva al cruce de la Rúa da Picota con la Rúa do Loureiro. Recibió el nombre en 2008.

Hace referencia a algo deshecho a trozos, en la toponimia se suele aplicar a terrenos a los cuales se les rompieron las piedras existentes en el medio. Puede hacer referencia también a una casa en ruinas, es decir, una casa deshecha a trozos.

ESPIGA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cedeira, sale de la Estrada do Cruceiro y no tiene salida, en el barrio de Cruceiro. Recibió el nombre en 2007.

Seguramente tome el nombre de un terreno donde crecía espontáneamente la espiga de agua, una planta que crece en terrenos con aguas estancadas, aunque no sería descartable que hiciera referencia a las espigas de trigo, que se plantaría en el lugar, es decir, el topónimo no estaría del todo claro.



Camiño do Escribán

ESPIÑO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Moreira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a un árbol así llamado, se trata de un nombre de repertorio, dado que muchos caminos de esta zona se bautizaron con nombres de árboles y arbustos, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.

ESPÍRITU SANTO, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, sale de la Rúa da Prata y lleva a la Rúa da Esfarrapada. De esta calle parte un sendero que lleva al Camiño do Cotiño Asnelle de Abaixo, ya en la parroquia de Reboreda. Se trata de un nombre antiquísimo, al menos desde el siglo XVI.

Hace referencia a una antigua capilla dedicada al Espíritu Santo, prácticamente desaparecida en la actualidad.

ESTACIÓN, Avenida da ESTACIÓN, Baixada á ESTACIÓN, Rúa da ESTACIÓN VELLA, Subida á

La Avenida da Estación se encuentra entre Redondela y Cedeira, sale de la Estrada a Vigo y no tiene salida, acabando en una nave industrial y siendo el principal acceso a la estación de tren de Redondela, de donde toma el nombre. Lo recibió en 2005.

La Baixada á Estación sale de la Avenida da Estación y lleva a la rotonda que hay en el cruce de la Estrada de Cedeira con la Estrada a Vigo y la Estrada do Cruceiro, en la parroquia de Cedeira, barrio de Portela.



Rúa do Espíritu Santo

La Rúa da Estación se encuentra en Chapela, entre los barrios de Angorén y Laredo, sale de la Avenida de Vigo y no tiene salida, pasando al lado de la antigua estación de tren de Chapela, de la cual toma el nombre.

La Subida á Estación Vella se encuentra en Redondela, sale de la Avenida de Ernestina Otero y sube a la Estrada de Vigo, junto donde se encuentra la cochera de Autos González, a través de una empinadísima cuesta. Aquí se ubicaba la antigua estación de ferrocarril, trasladada posteriormente a su ubicación actual, de ahí el nombre.



Rúa da Estación, en Chapela

ESTEIRO, Camiño do
ESTEIRÓN, Camiño do

El Camiño do Esteiro lo encontramos en Cesantes, en el barrio de Coto, sale del cruce de la Rúa do Campo de Fútbol con el Camiño da Fonte de Ribas y lleva a la Estrada de Zacande. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño do Esteirón se encuentra también en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas, sale de la Estrada á Praia de Cesantes y no tiene salida, siendo un camino de tierra de servidumbre, de propiedad privada (hecho que refleja la placa). Recibió el nombre en 2009.



Placa del Camiño do Esteirón, con la indicación de que es un camino privado

Un *esteiro* puede ser una parte de un río que participa de las mareas debido a la cercanía al mar o de una laguna formada con aguas del mar en tierras inmediatas. En el de Outeiro das Penas seguramente sea el segundo significado, debido a la inmediatez de la playa de Cesantes y que no haya un río en las proximidades. En cuanto al de Coto, al estar ya tierra adentro, la hipótesis del río es la más probable.

ESTORNIÑO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Subida ó Picoto y lleva a la Rúa de Cidadelle. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los estorninos, se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

ESTRIPEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño do Penisal y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada al majuelo, arbusto conocido en gallego como *estripeiro*. Se trata de un nombre de repertorio, otorgado a muchos caminos de esta zona, escogiendo como tema los árboles, debido a la presencia del Camiño dos Olmos.

ESTROBO, Camiño do

Esta calle la encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño Real de Angorén y lleva a la Rúa de José Fernández López. Recibió el nombre en 2007.

Un *estrobo* es la palanca que tienen las arcas para sostener la tapa cuando están abiertas, a través de este significado, se aplica también en la agricultura a las lanzas que sujetan el yugo de los bueyes al carro o el cabo que se mete por el tolete en los botes o lanchas. Cualquiera de los tres significados podría dar lugar a topónimos en sentido metafórico.

FALCÓN, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale de la Subida á Maceira y lleva al Camiño do Pé do Pandeiro, estando cortado por el medio por una casa. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los halcones, *falcóns* en gallego. Para esta zona se pensó en dedicar los nombres de los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

FARNEIRO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño do Tarabelo y lleva a la Estrada da Autopista. Recibió el nombre en 2007.

Topónimo referido a un *farneiro*, harinero en castellano, un lugar donde se guarda la harina.

FAXINA, Camiño da

Este camino se encuentra en Quintela, en el barrio de Quintero, sale del Camiño de Pontearreas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre del apodo de una antigua propietaria de los terrenos, de origen oscuro.

FEIXA, Camiño da

Este sendero se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale de la Estrada de Santo Paio de Abaixo y lleva al Camiño do Seixal. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de una pequeña cascada existente en el río Alvedosa a su paso por el lugar.

FENTEIRA, Camiño da

FENTEIRAS, Camiño das

FENTO, Camiño do

El Camiño da Fenteira se encuentra entre Trasmañó y Cedeira, sale del Camiño da Igrexa Vella y lleva a la Camiño das Laxes. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño das Fenteiras se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Porto Cabeiro, sale del Camiño da Quirincosta y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Fento se encuentra en Chapela, sale de la Avenida de Vigo y no tiene salida, siendo un simple camino de tierra. Recibió el nombre en 2007.

Tomarían el nombre de lugares donde abundarían los helechos, *fentos* en gallego. El de Chapela es posible que se trate de un nombre de repertorio, dado que muchos caminos de la zona están dedicados a árboles y arbustos, a raíz del Camiño dos Olmos.

FERREIRA, Camiño da
FERREIRAS, Camiño das

El Camiño da Ferreira se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño da Vella y lleva al Camiño do Adro de San Pedro. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño das Ferreiras se encuentra en Quintela, en el barrio de Quinteiro, y



Camiño do Fento

no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Probablemente hagan referencia a unas tierras propiedad de un herrero, es decir, unas tierras llamadas *A Ferreira* de *A do Ferreiro* → *A Ferreira*.

FIGUEIRA, Camiño da
FIGUEIRAL, Rúa do
FIGUEIRAS, Camiño das
FIGUEIRAS DE REBORDA, Camiño das

El Camiño da Figueira, ubicado en Chapela, en el barrio de Igrexa, no se ha encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

La Rúa do Figueiral se encuentra en Redondela, sale de la Rúa de Xosé Manuel Pereira y lleva al cruce de la Rúa de Telmo Bernárdez con la Rúa dos Eidos y la Rúa do Carballo. Recibió el nombre en 2008.

El Camiño das Figueiras se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale del Camiño das Pedriñas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño das Figueiras de Reboreda se encuentra en el barrio de Santo Paio de Abaixo, en Reboreda, sale de la Rúa de Canudo Vilavella y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

En el caso de Chapela, está dedicado a las higueras, *figueiras* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para estos caminos se les puso nombres de árboles y arbustos, tomando como referencia en el Camiño dos Olmos.

En el caso de Redondela, Reboreda y Trasmañó, toma el nombre de una zona donde crecerían higueras bravas de forma espontánea.

FIGUEROA, Praza de

Con este nombre se conoce a una plaza en Redondela, que se encuentra delante del ayuntamiento y ubicada junto a la Rúa de Alfonso XII. Recibió el nombre en 1912.

Está dedicada a José Figueroa Montero (1880-1912), empresario del sector de la hostelería emigrado a Brasil, gracias a su iniciativa se construyó una escuela y presidió la Asociación de Hijos de Redondela. Al fallecer, como agradecimiento, se le dio su nombre a esta plaza.³³

FILGUEIRAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale del Camiño das Pedriñas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Topónimo referido a una zona donde abundarían los helechos.

FIUNCHO, Camiño do

Este camino no ha sido detectado en el trabajo de campo, aunque figura en el callejero, se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, en la parte baja (en la parte del barrio que cae por debajo de la Avenida de Vigo) y recibió el nombre en 2007.

Tomaría el nombre de un terreno donde crecerían *fiunchos* (hinojos en castellano, una planta conocida por sus propiedades medicinales) o más bien, se trataría de uno más de los nombres de repertorio con los cuales se han nombrado los caminos de la zona, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.

FISGA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Rúa de Laredo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Una *fisga* es un arpón de tres dientes utilizado para la pesca de peces grandes, se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a aparatos de pesca y tipos de barcos.

FIXÓN, Camiño do

FIXÓN DE VILAR, Camiño do

Como Camiño do Fixón se conoce a una larga calle en Negros, aunque la parte final ya se encuentra en Cabeiro, sale de la Estrada a Negros y vuelve otra vez a esta carretera, después de atravesar el barrio homónimo y el de Igrexa. Recibió el nombre en 2006.

33 Emigrantes. Anecdótico Redondelán. <https://anecdotorioredondelan.jimdo.com/persoeiros/emigrantes/>

El Camiño do Fixón de Vilar se encuentra en el barrio de Igrexa, en Vilar da Infesta, sale del Camiño da Fonte da Lata y lleva al Camiño de San Martiño, con un ramal que baja al Camiño do Sendeiro da Auga. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente tomen el nombre de un foso de tamaño considerable para impedir el paso a los lobos y otros animales potencialmente perjudiciales para las cosechas.

FOGUETEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Redondela, sale de la Rúa de Canudo Vilavella y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre del apodo de un antiguo propietario de los terrenos, conocido como *O Fogueteiro*, seguramente por dedicarse a la pirotecnia.

FOLGOSAS, Camiño das

Este camino se ubica en Cesantes, en el barrio de Coto, sale del Camiño da Ganga y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Por tratarse de un lugar donde abundarían los helechos.

Cabe destacar que los lugares donde abundan los helechos pueden ser denominados como *Fenteiras*, *Filgueiras* o *Folgueiras*, y de hecho, en Redondela, en las parroquias de Cabeiro y Cedeira-Trasmañó, tenemos dos ejemplos de *Fenteiras*.

FOLÓN, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Vigo y lleva al Camiño Real de Angorén.

Toma el nombre de un antiguo molino dedicado a golpear los paños para adecuarlos. El mazo hidráulico para golpear los paños se conoce como *folón*, de ahí el nombre.

FONDERISCO, Camiño de

Este camino se encuentra en Vilar de Infesta, en el barrio de Millarada, sale de la Estrada de Redondela-Peinador y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un antropónimo medieval de origen germánico, es decir, a un propietario de estas tierras en la época medieval, vendría de *Villam Fonderisco*, es decir, de alguien llamado Fondeliscum, muy parecido al próximo Gondarisco, en la vecina parroquia de Cabral.

Con todo, la raíz Fond- para estos topónimos es extremadamente rara, y solo se conocen dos ejemplos más en Galicia, **Fondomar**, en Vilalba, y **Fondomil**, en Cabral, Vigo (en la zona entre Becerreira y Gorxal)

FONDIÑO, Sendeiro do

Este pequeño sendero intransitable se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Hace referencia a un pequeño hondón, es decir, una pequeña depresión en el terreno.

**FONDO, Camiño
FONDO DE
VENTOSELA,**

Camiño

**FONDO DO
CANUDO, Camiño**

El Camiño Fondo se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño do Castañal de San Pedro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño Fondo de Ventosela se encuentra en Castiñeira, en Ventosela, sale de la Estrada de Castiñeira-Amoedo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño Fondo do Canudo se encuentra en Reboreda, sale de la Rúa de Canudo Vilavella y lleva al Camiño das Cabritas. Recibió el nombre en 2010.



Por tratarse de unos caminos que discurrían muy por debajo de las tierras que atravesaban.

Sendeiro do Fondiño

Hay caminos con este nombre (por ejemplo, en Vigo, en la parroquia de Castrelos, y en Mos, en la parroquia de Louredo) cuyo aspecto actual es fiel a la realidad de la que tomaron nombre, pero en el caso de Cesantes, las casas levantadas en el lugar hicieron que nada quedara del camino hondo que habría en el lugar, aunque en el caso de Reboreda sí se conserva algo de lo que debió ser el camino, al igual que en Ventosela.

FONTÁNS, Camiño das

Este pequeño sendero se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale del Camiño do Barranco de Covas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre de una zona abundante en minas y nacimientos de agua, de hecho, muy cerca del inicio de este sendero aún hay un lavadero que aprovecha una fuente para su uso.

FORTE, Camiño da

Este camino se encuentra en Cedeira, en el barrio de Aldea, sale del Camiño da Quintán y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Hace referencia a una antigua fuente existente en el lugar, que al parecer no se conserva (o al menos no la he visto).

FORTE CORNIDO, Camiño da
(Ver **CORNIDO, Camiño do**)**FORTE COVIÑA, Camiño da**

Este camino se encuentra en Cesantes, sale de la Rúa do Outeiro das Penas y no tiene salida, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Tomaría el nombre de una fuente ubicada en un lugar cóncavo.

FORTE DA AGRA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Cabeiro, sale del cruce del Camiño do Soutiño con el Camiño do Costal y lleva a la Estrada de Cabeiro a Trasmañó, siendo su continuación natural. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre de una fuente situada en una *agra*, un terreno de cierto tamaño perteneciente a varios dueños.

FORTE DA COSTA, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Arriba, sale del Camiño de Cortes y lleva a través de un sendero al Camiño da Cavadiña de Reboreda. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de una fuente ubicada en un lugar llamado A Costa, debido a la pendiente del terreno.

FORTE DA LAMA, Camiño da

Esta calle se encuentra entre Cedeira y Redondela, sale de la Estrada dos Fortóns y lleva al Camiño dos Frades. Recibió el nombre en 2007.

El topónimo haría referencia a una fuente existente en un lugar embarrado.

FORTE DA LATA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale de la Estrada de Redondela a Peinador y acaba en el cruce de la Baixada ós Eidos de Vilar con el Camiño do Fixón de Vilar, junto a la fuente así denominada. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo haría referencia a unas tierras alargadas y estrechas, donde se ubicaría la fuente, o una estructura que sostiene una parra, también aplicado a las tierras.

FORTE DA POUSADA, Camiño da

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Nogueira, sale de la Estrada da Nogueira y lleva al cruce del Camiño do Cochiño con el Camiño do Boqueiro do Monte. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a una fuente ubicada en un lugar más llano dentro de las cuestas que bordean el lugar, donde se aprovechaba para descansar la carga que se llevaba. No sería descartable que hiciera referencia a una posada propiamente dicha, es decir, un establecimiento destinado a la acogida de caminantes.

FONTE DAS PEXEGUEIRAS, Camiño da

Este camino se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale de la Estrada de Porto Cabeiro y vuelve otra vez a esta carretera. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a una fuente situada en una zona donde crecerían *pexegueiras*, melocotoneros en castellano, árbol que da los melocotones, *pexegos* en gallego.

FONTE DE MIGUEL, Camiño da

Este sendero se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale del Camiño do Tombo de Miguel y acaba en el Camiño do Campiño. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a la fuente ubicada dentro de unas tierras cuyo propietario se llamaría Miguel. Nótese que el Camiño do Tombo de Miguel hace referencia a lo mismo.

FONTE DE NEIRA, Camiño da

Este camino lo encontramos en Cesantes, sale del Camiño das Sobreiras y acaba en unas rocas del mar, junto a una fuente, que es la que da nombre a la calle, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

La fuente tomaría el nombre del apellido de algún antiguo propietario de los terrenos.

FONTE DE RIBAS, Camiño da

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de Coto, sale del cruce de la Rúa do Campo de Fútbol con el Camiño do Esteiro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Topónimo referido a una fuente ubicada en unos terrenos que serían propiedad de alguien con ese apellido.

FONTE DE SARAMAGOSO, Camiño da

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Saramagoso, sale de la Estrada de Arcade ó Viso y acaba en el Camiño de Saramagoso. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre por ser la fuente que se ubica en el lugar de Saramagoso.

FONTE DO ALLO, Camiño da

Este pequeño sendero se halla en O Viso, en el barrio de Nogueira, sale de la Estrada da Nogueira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a una fuente ubicada en un terreno dedicado al cultivo de ajos, aunque no sería descartable que en última instancia haga referencia al apodo de un antiguo propietario de los terrenos.

FONTE DO COCHO, Camiño da

Este camino se encuentra en Cedeira, sale del Camiño dos Fortóns y no tiene salida, llevando a un pequeño parque. Recibió el nombre en 2007.

El topónimo haría referencia a una fuente ubicada en un *cocho*, una pequeña pieza de labradío dedicada a huerta.

FONTE DO CORVO, Camiño da

Este camino se encuentra en Quintela, en el barrio de Quinteiro, sale de la Estrada da Quintela y lleva al cruce del Camiño de Ponteareas con el Camiño das Cabritas. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a una fuente que tendría ese nombre, probablemente se trate del apodo de un antiguo propietario de los terrenos, dado que suele prestarse como apodo a personas de mal carácter.

FONTE DO ESCREDO, Camiño da

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Nogueira, sale del Camiño do Escredo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a una fuente ubicada en el lugar conocido como O Escredo.

(Ver **ESCREDO, Camiño do**)



Capilla de San Paio, en el Camiño da Fonte do Santo

FONTE DO LUGUÉS, Camiño da

Con este nombre se conoce a un pequeño camino de tierra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale de la Estrada de Saxamonde, junto a un lavadero con la fuente de la que toma nombre el camino y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a la procedencia de un antiguo propietario de los terrenos donde se asienta la fuente.

FONTE DO MOURO, Praza da

Esta calle se encuentra en Redondela, es una plaza ubicada casi al final de la Rúa da Picota. Recibió el nombre en 2006.

Debido a que esta fuente tiene la figura de un moro grabada en piedra, del que se cree que se trata de un trozo de un grupo escultórico más grande dedicado al Santiago Apóstol (que era conocido popularmente como Santiago Mata-Moros).

FONTE DO PAZO, Camiño da

Este camino se encuentra en Cedeira, en el barrio de Carballiño, sale del Camiño da Barronca y vuelve otra vez a este camino. Recibió el nombre en 2009.

Debido a la existencia de una fuente al lado de un *pazo* existente en el lugar, aunque no sería descartable que tomara el nombre del apellido de los terrenos donde estaría.

FONTE DO RIAL, Camiño da

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de Coto, sale de la Estrada do Pereiro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Haría referencia a una fuente situada al lado de un pequeño río.

FONTE DO SANTO, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, sale de la Estrada de Santo Paio de Arriba y no tiene salida, acabando en la capilla de Santo Paio. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a una fuente existente junto a la capilla que tomaría ese nombre en referencia a San Paio.

FONTE DOS BANQUIÑOS, Camiño da

Este pequeño camino se encuentra en Cedeira, en el barrio de Portela, sale de la Avenida da Aldevosa y no tiene salida. En esta avenida, justo en el cruce se encuentra una fuente así denominada. Recibió el nombre en 2007.

Ignoramos la razón exacta del origen del nombre de la fuente, pero suponemos que debe tratarse de una fuente junto a un asiento o madero grueso utilizado seguramente para oficios relacionados con la pesca.

FORTE VIRTÚ, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino entre Cesantes y O Viso, sale del cruce del Camiño dos Lagos con el Camiño das Patelas y lleva a través de un sendero a la Estrada de Vilar do Mato. Recibió el nombre en 2009.

Probablemente haga referencia a una fuente santa o virtuosa, que tuviera propiedades curativas.

En toda Galicia hay fuentes a las cuales se les atribuyen propiedades curativas o incluso mágicas (siendo cierto o no), normalmente se conocen como Fonte Santa, pero en este caso no está del todo claro si la virtud que ostenta esta fuente es



Camiño da Fonte Virtú

comparable a la de una fuente santa o su origen es otro.

FORTECOVA, Estrada da

Esta calle se encuentra en Ventosela, en el barrio de Vilar do Mato, sale del Camiño da Miñoteira y acaba en la Estrada do Vilar do Mato. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a una fuente ubicada en un lugar cóncavo, no en una cueva propiamente dicha.

FONTES, Camiño das

Este camino se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale del Camiño dos Frades y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre de varias fuentes que existirían antaño en el lugar.

FONTIÑA, Camiño da
FONTIÑAS, Camiño das

El Camiño da Fontiña se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Trasmañó, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño das Fontiñas se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del cruce del Camiño ó Vixiador con el Camiño do Penedo y el Camiño do Costal y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre de una o varias fuentes de poco caudal situadas muy próximas entre sí.

FOQUE, Camiño do

Este camino, ubicado en la parroquia de Chapela, en el barrio de Laredo, parte de la Rúa de Manuel Rodríguez Casal y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Un *foque* es una vela que se coloca en los masteleros de proa al bauprés. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a la temática de los pescadores, como barcos o instrumentos.

FORESTAL, Camiño

Con este nombre se conoce a una calle en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale del cruce del Camiño do Penedo con la Estrada de Porto Cabeiro y la Estrada da Chan da Cova de Vilar y se pierde por el Monte Vixiador, siendo en todo su trazado una pista asfaltada rodeada de monte, de ahí el nombre, que recibió el nombre en 2010.



Camiño da Formiga, en Cedeira

FORMIGA, Camiño da

FORMIGA, Rúa da

El Camiño da Formiga lo encontramos en Cedeira, sale de la Estrada de Cedeira y lleva al Camiño do Coto do Coello, atraviesa el barrio homónimo, perteneciendo la parte final a Rande. Recibió el nombre en 2007.

La Rúa da Formiga se encuentra en Chapela, entre los barrios de Igrexa y Laredo, sale del Camiño do Penisal y lleva al Camiño das Ánimas. Hasta el año 2007 era el **Camiño da Formiga** pero a partir de ese año se denominó como Rúa da Formiga. La razón del cambio seguramente reside en el bautismo del Camiño da Formiga de Cedeira, quizás para que no tengan el mismo nombre.

En este caso se trataría de un topónimo que haría referencia a las hormigas, la formación de este tipo de topónimos puede ser diversa (desde un lugar donde abundarían las hormigas hasta topónimos metafóricos) y es prácticamente imposible encontrar su motivación exacta.

FORNO, Camiño do

Este camino, ubicado en O Viso, en el barrio de Saramagoso, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un viejo horno donde se haría el pan, normalmente de uso por varios vecinos.

FORO, Camiño do

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Avenida de Mendiño y lleva al Camiño das Petadas Darriba a través de un sendero. Recibió el nombre en 2009.

Debido a que estos terrenos estarían aforados, es decir, estarían cedidas por un foro a otra persona a cambio de parte de la renta producida por las tierras.

FORTÓNS, Camiño dos

FORTÓNS, Estrada dos

El Camiño dos Fortóns lo encontramos en Cedeira, entre el barrio de Fortóns y Eira Pedriña, sale de la Estrada de Fortóns y lleva al Camiño da Eira Pedriña.

Con el nombre de Estrada dos Fortóns se conoce al tramo de la N-554 que atraviesa la parroquia de Cedeira, entre la Rúa da Rabadeira y la Estrada a Negros, atravesando los barrios de Fortóns y Eira Pedriña. Ambos viales recibieron el nombre en 2007.

Este topónimo hace referencia a un fuerte que existió antaño, dado que además en el barrio de Cruceiro, hacia arriba existen dos topónimos conservados en la nomenclatura oficial, como **Albarrén** y **Albarronda**, que harían referencia a partes de este fuerte. Con todo, se desconoce la época en la que funcionó y la motivación de su existencia, hasta que no aparezcan más datos, aunque todo indica que debió existir y dejó su resto en la toponimia.

FRADES, Camiño dos

Esta calle se encuentra entre Redondela y Quintela, sale del cruce de la Rúa do Muro con la Estrada a Porriño y el Camiño do Quintero y acaba en la parroquia de Saxamonde, donde pasa a denominarse como Camiño Romano, siendo en su conjunto parte del Camino de Santiago. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre de unos terrenos propiedad de unos frailes, estos terrenos estarían en el límite con la parroquia de Redondela, no sería descartable que estos terrenos estuvieran dentro de un antiguo convento del que quedarían los restos solamente en la toponimia.

FRADESA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cesantes, sale de la Estrada á Praia de Cesantes y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Seguramente tome el nombre del apodo de algún antiguo propietario de los terrenos.

FRAGA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, sale de la Avenida de Redondela, y pasando por debajo de la AP-9 discurre entre los barrios de Angorén y Cidadelle y no tiene salida.

En esta zona, una *fraga* sería un terreno áspero y en cuesta, no un lugar cubierto de árboles, como en otras partes de Galicia.

FRAGUA, Camiño da

Este pequeño sendero se encuentra en Trasmañó, entre los barrios de Igrexa y Trasmañó, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006. En la placa pone "Camiño da Fraga".

Hace referencia a un barranco profundo, como se puede comprobar en la zona, que baja en una cuesta extremadamente empinada.



Camiño da Fragua

FRANCÉS, Camiño do
FRANCESA, Camiño da

El Camiño do Francés se encuentra en Redondela, sale de la Rúa do Muro y acaba a través de un camino de tierra en el Camiño da Antiga Vía do Tren. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Francesa se encuentra entre Redondela y Quintela, sale del cruce de la Rúa de Canudo Vilavella con el Camiño das Cabritas y la Estrada da Quintela y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre del apodo de un antiguo propietario/a de las tierras (seguramente, dada su proximidad, el propietario debió ser el mismo), originado seguramente por la procedencia de su propietario. En ambos casos puede originarse como *As da Francesa* o *A Francesa* → *As do Francés*.

FREIXEIROS, Camiño dos
FREIXO, Camiño do

El Camiño dos Freixeiros se encuentra en Saxamonde, sale del Camiño Romano y no tiene salida, en el barrio de Padrón. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Freixo se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Acivro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El de Saxamonde toma el nombre debido a que antaño existiría un conjunto o bosque de fresnos, y el de Chapela está dedicado a los fresnos, *freixos* en gallego. Para esta zona se pensó en dedicar los caminos a los árboles y arbustos, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.

FRESA, Camiño da

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale de la Subida ó Cruceiro do Viso y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haga referencia a que estas tierras se dedicarían al cultivo de fresas, aunque caben otras posibilidades.

FURNA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Cesantes, barrio de Carballiño, sale de la Rúa do Carballiño y acaba en las vías del tren. Recibió el nombre en 2009.

Haría referencia a una pequeña caverna o concavidad existente en alguna roca.

GAIO, Camiño do

Esta calle la encontramos en Chapela, en el barrio de Parada, sale de la Subida á Madroa y lleva al ayuntamiento de Vigo, en la parroquia de Candeán, en una zona conocida como **Camiño do Monte Vixiador**, junto al depósito de animales abandonados y el cementerio de Candeán. Aunque en todas las placas, incluso en las más antiguas aparece con su nombre oficial, en el nomenclátor, hasta el año 2016 aparecía como **Camiño do Galo**.

Hace referencia a un pájaro conocido como grajo o arrendajo, el topónimo puede hacer referencia a la presencia de estos pájaros en el lugar, aunque también hace referencia a personas alegres, pudiendo ser utilizado como apodo en cualquiera de los dos casos.

Cabe destacar que, tomando como referencia este camino, se bautizaron múltiples caminos de la parroquia con nombres de pájaros. Exactamente como sucedió en Vigo, con un topónimo conocido como **O Campo da Rola**, que en el año 1983 pasó al nomeclátor viario como **Rúa da Rola** y se decidió nombrar a la mayoría de calles del nuevo barrio residencial de A Dobrada con nombres



de aves (Anduriña, *Camiño do Gaio* Xílgaro, Merlo, Pega...), siendo todas bautizadas entre los años 1983 y 2003.

GALANA, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, sale de la Estrada de Ventosela y acaba en el Camiño do Casal de Reboreda. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haga referencia a un antiguo apodo de un antiguo propietario de las tierras, ya sea como *A Galana* o *A do Galán* → *A Galana*.

Nombres populares: Camiño da Revolta

En cuanto al topónimo A Revolta, suelen hacer referencia a una curva pronunciada de un camino o a una zona puesta a cultivar después de ser ganada al monte mediante la roza. Cualquiera de los dos significados puede hacer referencia a este topónimo.

GALLEIRO, Camiño do **GALLEIRO, Estrada do**

El Camiño do Galleiro se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale del Camiño da Lomba y acaba en la Subida ó Cruceiro do Viso. Recibió el nombre en 2010.

La Estrada do Galleiro se encuentra en la parroquia de Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale del cruce de Os Valos, es decir, del cruce de la Estrada de Saxamonde con la Estrada da Nespereira, ubicándose el primer tramo dentro del ayuntamiento de Mos, parroquia de Louredo (donde se conoce como **Estrada de Chan das Pipas**) y acaba otra vez en el ayuntamiento de Mos, en la Estrada de Peinador-Os Valos, en la parroquia de Guizán. Recibió el nombre en 2010.

Un *galleiro* puede referirse a varias cosas, a un cesto grande para transportar uvas de la viña a la bodega, una estaca destinada a sostener distintas plantas trepadoras, un palo de varios *gallos*, el lugar donde se cuelgan los chorizos para ser ahumados... incluso puede referirse a personas con piernas largas. Los dos primeros significados seguramente sean los más probables, en el primer caso en sentido metafórico o figurado.

GAMELA, Camiño da
Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa do Cubillón y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Una *gamela* es una pequeña embarcación parecida a la *chalana* y es utilizada para la

pesca con cordel, para pequeñas operaciones pesqueras de escasa importancia. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en bautizar a los caminos con nombres relacionados con la pesca.



Estrada do Galleiro

GÁNDARA, Camiño da

Con este nombre se conoce a una calle en el barrio de Tuimil, en O Viso, sale del Camiño das Cancelas y acaba en el Camiño do Lameiro. Recibió el nombre en 2010.

Debido a que este lugar se trataba de una *gándara*, una tierra llana, mala y poco productiva, con vegetación arbustiva.

GANGA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Cesantes, en el barrio de Coto, sale de la Estrada do Pereiro y lleva a la Estrada da Nogueira, ya en O Viso. Recibió el nombre en 2009.

En este caso parece ser que tomaría el nombre del apodo de una antigua propietaria de unos terrenos en la zona.

El significado de *ganga*, además del de una cosa que está bien de precio o se adquiere con poco esfuerzo, es el de un racimo de uvas después de ser desgranado. La segunda acepción daría para topónimos (en Sárdoma, Vigo, tenemos un **Moganga** transformado en **Moiania** por obra y gracia del nomenclátor viario) y para apodos en ambos casos.

GARONDAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Reboreda, entre los barrios de Quintana y Santo Paio de Arriba, sale de la Estrada do Aveal y lleva al Camiño dos Cortes. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un antiguo propietario de las tierras, conocido como *O Garondo*, es decir, vendría de *As Garondas* → *As do Garondo*.

GATALADRAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Cesantes, barrio de Carballiño, sale del Paseo da Praia y lleva al Camiño da Fradesa. Recibió el nombre en 2009.

En este caso lo más probable es que se trate de un compuesto de *Auga Talada*, que se refiere a un riego creado para que discurra el agua por las fincas, al igual que un **A Gatallada** existente en Comesaña (Vigo)

GAVIÁN, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Pé do Pandeiro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los gavilanes, *gaviáns* en gallego. Para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

GONDARISCO, Estrada a

Con este nombre se conoce a una calle en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a la zona de Cabral conocida como Gondarisco, es decir, sería la carretera que lleva hacia allí. Esto nos hace pensar que este nombre sería el que originalmente estaba pensado para la actual Estrada da Chan da Cova de Vilar, pero fue modificado posteriormente, y por error se coló esta denominación.

El topónimo Gondarisco es un antropónimo medieval de origen germánico, es decir, se trataría de unas tierras conocidas en la Edad Media como *Villam Gundarisco*. El nombre significaría *el que mata en la guerra*.

GORGOLLÓN, Camiño do

Este camino lo encontramos en Cesantes, en el barrio de Coto, sale del Camiño do Rial y lleva a través de un sendero intransitable a la Rúa da Pantalla. Recibió el nombre en 2009.

Por existir en el lugar una mina de agua o fuente, deriva de *gorgullón*.

GRALLA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Parada, sale de la Subida á Parada y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

La *gralla* es un pez conocido en castellano como corvina, desconocemos la motivación que tendría este significado para un topónimo, seguramente sería en sentido figurado, haciendo referencia a las tierras donde se asienta.

GRANXA DE VILAR, Camiño da

GRANXAS, Camiño das

GRAÑAS, Camiño das

El Camiño da Granxa de Vilar lo encontramos en el barrio de Igrexa, en Vilar da Infesta, sale de la Estrada do Galleiro y acaba en el ayuntamiento de Mos, en la parroquia de Guizán, donde pasa a denominarse como **Camiño da Rexa**. Recibió el nombre en 2010. El Camiño das Granxas lo encontramos en Cabeiro, en el barrio de Porto Cabeiro, sale del Camiño da Chan da Cova y lleva al Camiño do Campiño. Recibió el nombre en 2010. El Camiño das Grañas encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Pío y lleva al Camiño do Costal. Recibió el nombre en 2010.

Los topónimos *Granxa* y *Graña* hacen referencia a antiguas granjas existentes en el lugar. Es decir, en estos lugares existirían una casa de labranza donde viviría una familia.

GRILA, Camiño da

GRILAS, Camiño das

El Camiño da Grila se encuentra en Chapela, sale de la Avenida de Vigo, se cruza con la Avenida de San Telmo y acaba en el Paseo do Doutor Durán.

El Camiño das Grilas se ubica en Cedeira, barrio de Aldea, sale del Camiño da Condese de Torrecedeira y vuelve otra vez a esta calle a través de un pequeño camino prácticamente intransitable, pero que forma parte de dicho camino. Recibió el nombre en 2007.

Se trataría de un femenino de *grilo*, en femenino hace referencia al órgano genital femenino y suele ser empleado para designar apodos, pero en este caso no hay nada claro.

GÜELAS, Camiño das

Esta calle se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Milixosa y lleva al Camiño dos Quinteiros. Recibió el nombre en 2010.

La palabra *güela* aparece como sinónimo de *gorxa* (garganta) en el diccionario de Xosé Luis Franco Grande (1972), en este caso estaría emparentado con topónimos como

Gorxal (Cabral, Vigo) y haría referencia a la condición del lugar. Con todo, esta zona se parece bastante al Gorxal de Vigo en el sentido de que se trataría de un lugar más profundo dentro de una zona de cuesta, una depresión en el terreno, así que es posible que el origen del topónimo sea ese, pero está lejos de estar claro. Lo que sí es cierto es que dicha zona ha dado nombre a un pequeño curso de agua que discurre por el lugar.

GUISAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Cedeira, en el barrio de Formiga, sale del Camiño Vello y lleva al Camiño da Formiga, en una empinadísima cuesta. Recibió el nombre en 2007.

Toma el nombre del apodo de una antigua familia propietaria de los terrenos.

HEDRA, Camiño da

Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño Real de Angorén y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Estaría dedicada a las hiedras, una planta parásita conocida en gallego como *hedra*. Se trataría de un nombre de repertorio, dado que muchos caminos de la zona se dedicaron a árboles y plantas tomando como referencia el Camiño dos Olmos.

HORTA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño do Riofrío y lleva al Camiño do Tarabelo a través de un sendero casi intransitable. Hasta el año 2009 se conocía como **Camiño da Orta**. *Rúa do Hospital*



Haría referencia a una huerta, campo destinado al cultivo de legumbres.

HOSPITAL, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, sale de la Rúa do Campo das Redes y lleva a la Rúa dos Eidos. Recibió el nombre en 2005.

Hace referencia a un antiguo hospital existente en el viejo cementerio existente en el lugar. Existen referencias de este hospital desde el año 1502, siendo gestionado por el ayuntamiento. Dejó de utilizarse en el siglo XVIII y en el siglo XIX se utilizaba como escuela.

Nombres anteriores: Primeira Travesía dos Eidos (hasta 2005)

IGREXA, Camiño da IGREXA DE CABEIRO, Camiño da IGREXA DE REBOREDA, Camiño da IGREXA DE VENTOSELA, Camiño da IGREXA DE VILAR, Camiño da

Un Camiño da Igrexa se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale de la Avenida de Redondela y cruza la AP-9 a través de una pasarela al cruce de la Estrada do Torreiro con el Camiño das Ánimas. Hasta el año 2007 esta calle continuaba por lo que hoy es la Estrada do Torreiro y el Camiño das Ánimas, hasta la Avenida de Vigo, año en el que quedó reducida a lo que es hoy. Justo en el cruce está la iglesia de Chapela, de la cual toma el nombre todo el barrio. La iglesia actual se levantó en los años 60, en las inmediaciones de la anterior, dado el crecimiento de la parroquia. Otro Camiño da Igrexa se encuentra en Negros, entre los barrios de Fixón e Igrexa, sale del Camiño



Camiño da Igrexa de Reboreda, con la iglesia y el pazo

do Fixón y lleva al Camiño do Seixo, junto a la iglesia de Negros. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño da Igrexa de Cabeiro se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del cruce del Camiño do Campiño con el Camiño do Soutiño y acaba en el Camiño de Negros, en la parroquia homónima, siendo la continuación de esta calle por la parroquia de Negros. Recibió el nombre en 2010 y en ella se encuentra la iglesia parroquial de Cabeiro, de la cual toma el nombre.

El Camiño da Igrexa de Reboreda se encuentra en Reboreda, entre los barrios de Quintana y Santo Paio de Abaixo, sale de la Estrada de Pazos de Borbén y lleva al cruce de la Estrada de Santo Paio de Arriba con la Estrada do Aveal. Recibió el nombre en 2010. Este camino bordea la iglesia de Reboreda y el pazo, donde vivió Xosé Manuel Pereira, protagonista de la novela *O señorito da Reboraina*, de Otero Pedrayo. De hecho, el neotopónimo A Reboraina, que hace referencia a este señor, fue aceptado por los vecinos y se ha pedido que esta calle tenga esta denominación.

El Camiño da Igrexa de Ventosela se encuentra en el barrio de Castiñeira, en Ventosela, sale del cruce de la Estrada de Ventosela con la Estrada da Castiñeira con la Estrada do Vilar do Mato y lleva al cruce del Camiño dos Picoutos con el Camiño do Requeixo, justo donde se encuentra la iglesia parroquial de San Martiño, del que toma el nombre, que recibió en 2010.

El Camiño da Igrexa de Vilar se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la iglesia de San Martín, de la que toma el nombre, en el cruce del Camiño de San Martiño con el Camiño da Misa y lleva a la Estrada do Galleiro. Recibió el nombre en 2010.



Camiño da Igrexa Vella, con el Puente de Rande al fondo

IGREXA VELLA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Trasmañó, sale del Camiño do Cotiño y lleva a la Estrada de San Vicente de Trasmañó. Recibió el nombre en 2006.

Haría referencia a la ubicación de la antigua iglesia de San Vicente de Trasmañó, estando la iglesia actual en un lugar distinto al de su primera ubicación, dejando la antigua iglesia su resto en la toponimia.

II REPÚBLICA, Praza da

II REPÚBLICA, Rúa da

Con el nombre de Praza da II República se conoce a una pequeña calle existente entre la Praza de Ribadavia y el Paseo da Xunqueira. Aparecen tanto la Praza da Segunda República como la Rúa da Segunda República, pero a día de hoy solamente tiene vigencia la plaza, así que creemos que la denominación original de esta plaza era de **Rúa da Segunda República**.

Está dedicada a la Segunda República, régimen existente en España entre 1931 y 1936, régimen caracterizado por la inestabilidad política. Acabó en la Guerra Civil, y cayó definitivamente tras la victoria de los sublevados en dicha guerra, siendo sus máximos dirigentes perseguidos y en algunos casos asesinados.³⁴

Al acabar el franquismo y con la llegada de la democracia, en muchas poblaciones se rindió homenaje al régimen perdedor de la Guerra Civil, como sucedió en Redondela.

INSUA, Camiño da

Este camino sin salida lo encontramos en Cesantes, en el barrio de Coto, sale del Camiño da Ganga y recibió el nombre en 2009.

Deriva de ínsula, haría referencia a unos terrenos aislados o de difícil acceso o al otro lado de un río, este último significado es el más recurrente en este tipo de topónimos.

ISIDORO QUEIMALIÑOS, Rúa de

Esta calle se encuentra en el casco viejo de Redondela, sale de la Praza de Ribadavia y lleva al cruce de la Rúa do Cruceiro con la Rúa de Telmo Bernárdez. Recibió el nombre en 1905.

Está dedicada a Isidoro Queimaliños Queimaliños (1850-1904), médico y político, se trataba de un médico implicado con los menos favorecidos, fue subdelegado de Sanidad y colaboró con los periódicos locales La Verdad y La Idea, además de ser redactor de Porvenir (Santiago de Compostela). En 1888 fue nombrado médico de la cárcel de Redondela. Fue alcalde de Redondela entre 1899 y 1900, y al fallecer se le dedicó la calle donde nació.³⁵

Nombres anteriores: Durante la II República pasó a conocerse como **Rúa de Reveriano Soutullo**, antaño se conocía como **Rúa do Val**, en otros tiempos como **Rúa do Medio** (media calle pertenecía a la parroquia de Redondela y la otra media a la parroquia de Reboreda), y en 1895 y durante unos meses fue conocida como **Rúa do Obispo Iglesias**.

Dámaso Egidio Iglesias Lago (1768-1840), obispo nacido en Redondela, fue nombrado obispo de Ourense en 1819, aportando financiación para sustituir el altar mayor de la

³⁴ Segunda República Española. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Segunda_República_Española

³⁵ Isidoro Queimaliños Queimaliños. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Isidoro_Queimaliños_Queimaliños

catedral de dicha ciudad. Apoyó el levantamiento carlista tras la muerte de Fernando VII, en 1833, y siguió ejerciendo como obispo en los años siguientes, muy duros para la Iglesia, especialmente por la desamortización de los bienes de la iglesia.³⁶

JOSÉ FERNÁNDEZ LÓPEZ, Rúa de

Esta calle se encuentra en Chapela, entre los barrios de Angorén y Laredo, sale de la Avenida de Vigo y acaba en la puerta de la nave de Pescanova. Recibió el nombre en 1983.

Esta calle está dedicada a José Fernández López (1904-1986), abogado y empresario, fue el que fundó Pescanova, en 1960, empresa clave en el desarrollo de la zona de Vigo en aquellos años y especialmente de la parroquia de Chapela, que pasó de ser una parroquia rural a la zona urbana que es hoy en día. De ahí a que le se le diera su nombre al acceso a la nave de Pescanova, la empresa que fundó.

Además, en O Porriño, también fundó en el año 1963 la empresa Frigoríficos del Louro, lo que hoy es Frigolouro, actualmente en manos del grupo Coren. De hecho, en O Porriño, tiene también una calle con su nombre, además de un colegio.

Y también se le considera el introductor del kiwi en Galicia, al descubrir este fruto y comprobar que en la zona de las Rías Baixas se podía cultivar y producir, fundó lo que hoy es Kiwi España S.A. con un enorme éxito.³⁷

JOSÉ REGOJO, Rúa de

Con este nombre se conoce a una de las principales calles del centro de Redondela, sale de la Praza de Ribadavia y acaba en la Rúa do Padre Crespo, junto a un acceso al Paseo da Xunqueira. Recibió el nombre en 1993, hasta entonces era un tramo de la Rúa do Padre Crespo.

Está dedicada a José Regojo Rodríguez (1901-1993), empresario instalado en Redondela, creó una fábrica de camisas en la Rúa de Alfonso XII, en 1928, fábrica que fue creciendo hasta convertirse en la mayor empresa de confección de España, debido a la confección de prendas para el ejército del bando nacional durante la Guerra Civil. Su fábrica (Telanosa) fue durante los años del franquismo el motor económico de la villa, teniendo varios miles de trabajadores, hasta la llegada de la democracia y la apertura económica, que facilitaba las importaciones e hizo que las empresas comenzaran a ir mal, hasta su cierre, en 1987, cierre que desencadenó varias batallas campales de los obreros con la policía por la intervención de sus cuentas, dado que en 1981 habían firmado un crédito de 400 millones de pesetas para salvar la empresa. Actualmente de la fábrica solo se conserva un elemento decorativo nunca utilizado, una chimenea.

Además, José Regojo cedió en los años 70 los terrenos para la construcción de las Aldeas Infantís, ubicadas en la parroquia de Ventosela. En 1992 recibió la Medalla Castelao.³⁸

Nombres anteriores: Calle del General Mola (entre 1936 y 1987), Rúa de Telmo Bernárdez (entre 1931 y 1936), Rúa de José del Río (entre 1927 y 1931), Travesía de Vilavella (desde el siglo XIX)

36 Bispos de Ourense. Canedo.eu. <http://www.canedo.eu/memooure/bispos/bispos.html>

37 Fernández López, José (1904-1986). La web de las biografías. <http://www.mcnbiografias.com/app-bio/do/show?key=fernandez-lopez-jose>

38 José Regojo Rodríguez. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/José_Regojo

Emilio Mola Vidal (1887-1937), general que desempeñó un gran papel durante durante la dictadura de Primo de Rivera y la Segunda República, y considerado como el cabecilla del golpe de estado de 1936, siendo su planificador. Era conocido también por ser el que establecía las directrices para la represión de todos los simpatizantes del Frente Popular, dejando claro que había que eliminar a todo aquel que no piense como ellos, creando una atmósfera de terror. Falleció durante la guerra, en un accidente aéreo, dejando como único líder a Franco. Tras la guerra, muchas ciudades y villas recordaron a este general, dedicándole calles, como sucedió también en Redondela.³⁹

José del Río Jorge fue comandante de infantería nombrado delegado gubernamental de Redondela en 1923. Fue nombrado también Hijo Adoptivo en 1925.⁴⁰ Al fallecer, en el año 1928, se le dedicó esta calle.

La Travesía de Vilavella tomaba ese nombre por ser la calle que atraviesa el histórico barrio de Vilavella. El origen de este topónimo haría referencia a que era una villa más antigua que la otra, la de Vilanova (Redondela), era parroquia independiente hasta la fusión con Redondela.

LAGOA, Camiño da
LAGOA DE MILLARADA, Camiño da
LAGOEIRO, Camiño do
LAGOS, Camiño dos
LAGOS DO VISO, Camiño dos

El Camiño da Lagoa se encuentra en O Viso, en el barrio de Nogueira, sale de la Estrada da Nogueira y acaba en el cruce del Camiño das Patelas con el Camiño da Fonte Virtú. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Lagoa de Millarada se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale de la Estrada de Redondela a Peinador y acaba en el Camiño da Senda da Auga. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Lagoeiro se encuentra en Ventosela, en el barrio de Vilar do Mato, sale del Camiño da Igrexa de Ventosela y acaba en el cruce del Camiño da Cotacha con el Camiño do Piñeiral de Xiráldez. Recibió el nombre en 2010.

Un Camiño dos Lagos se encuentra en Cedeira, barrio de Aldea, sale del Camiño do Monterraso y lleva a través de un camino de tierra al Camiño de Negueiride. Recibió el nombre en 2007.

Otro Camiño dos Lagos lo encontramos en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Milixosa y lleva al Camiño do Campiño. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño dos Lagos do Viso se encuentra en el barrio de Saramagoso, en la parroquia de O Viso, sale de la Estrada do Alto do Viso y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Este tipo de topónimos hacen referencia a tierras húmedas y con tendencia a estar húmedas, no a lagos propiamente dichos.

39 Emilio Mola. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Emilio_Mola

40 Curiosidades. O Concello e a política. Anecdótico Redondelán
<https://anecdotorioredondelan.jimdo.com/curiosidades/o-concello-e-a-politica/>

LAMEIRA, Camiño da
LAMEIRA DE QUINTELA, Camiño da
LAMEIRO, Camiño do
LAMELAS, Camiño das
LAMOSA, Estrada da

El Camiño da Lameira se encuentra en Negros, entre los barrios de Pregal, Igrexa y Negros, sale del Camiño do Piñeiro y lleva a la Senda da Auga, en el tramo que atraviesa los montes de Negros. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño da Lameira de Quintela se encuentra en Quintela, en el barrio de Quinteiro, sale de la Estrada a Porriño y lleva al Camiño de San Mamede. Recibió el nombre en 2010. En la placa pone "Camiño da Lameira" a secas.

El Camiño do Lameiro se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale de la Estrada da Teixeira y acaba en el Camiño da Gándara. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño das Lamelas se encuentra en Reboreda, entre los barrios de Santo Paio de Abaixo y Santo Paio de Arriba, sale del Camiño do Souto de Reboreda y acaba en el Camiño da Lavandeira de Reboreda. Recibió el nombre en 2010.

La Estrada da Lamosa se encuentra entre Chapela y Trasmañó, sale del cruce del Camiño da Bruxa con la Rúa de Cidadelle, y lleva a la Estrada de San Vicente de Trasmañó, empezando en Chapela y discurriendo en casi todo su recorrido por Trasmañó. Hasta el año 2007 se conocía como Camiño da Lamosa.

Harían referencia a unas *lameira* o *lamela*, es decir, unos terrenos con tendencia a estar húmedos, y por lo tanto, cubiertos de barro. En el caso de Lamosa, sería un terreno de gran tamaño.

LANDÍN, Camiño de

Este camino se encuentra en Negros, en el barrio homónimo, sale del Camiño de Negros y acaba en uno de los senderos que se pierde por los montes de la zona. Recibió el nombre en 2006.

Se trataría de un antropónimo medieval de origen germánico de un poseedor medieval de estas tierras, que derivaría de *Villam Landini*, es decir, las tierras de *Landinus*, cuyo nombre significaría "país/comarca"

Pero es posible que no sea tan antiguo, que simplemente se tratara del apellido de algún antiguo propietario, dado que este apellido no es demasiado frecuente, pero existe.



Camiño de Landín, y a la derecha, el Camiño da Coutada Nova

LANDRA, Camiño da
LANDREIRA, Camiño da

El Camiño da Landra se encuentra en Cedeira, en el barrio de Portela, sale de la Estrada de Cedeira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Landreira se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale del Camiño do Galleiro y acaba en la Subida ó Cruceiro do Viso. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente hagan referencia a una encina existente en los lugares, que daría bellotas, *landras* en gallego. Aunque no se descarta que se trate de un topónimo metafórico referido a la forma de las tierras en el primer caso.

LANZOS, Camiño de

Con este nombre se conoce a un camino en Redondela, parte de la Estrada de Vigo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a algún antiguo propietario de los terrenos apellidado Lanzós, apellido que antaño existía en Redondela y actualmente si tiene presencia es menor de 5 personas, así que este apellido, por su propia extrañeza daría el nombre a las tierras del propietario.

LARANXEIRA DE REBOREDA, Camiño da

LARANXO, Camiño do

El Camiño da Laranxeira de Reboveda se encuentra en el barrio de Santo Paio de Arriba, en Reboveda, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Laranxo lo encontramos en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Rúa da Formiga y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

En el caso de Reboveda estaría dedicada a un conjunto de naranjos existente antaño en el lugar, y en el caso de Chapela está dedicada a los naranjos, *laranxos* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar las calles a distintos árboles o arbustos.

LAREDO, Rúa de

LAREDO DE ABAIXO, Lugar de

LAREDO DE ARRIBA, Lugar de

La Rúa de Laredo se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de Vigo y lleva a la Rúa do Doutor Gonzalo Morant. Recibió el nombre en 2007.

Antaño esta zona y sus caminos eran parte del **Lugar de Laredo de Abaixo** (de hecho aún se conserva la placa en el actual Camiño da Baliza) y el **Lugar de Laredo de Arriba**. Estos dos lugares ya no son funcionales ni existen como tales, pero aún se conservan en el callejero, dado que no han sido borrados.

El topónimo Laredo tiene un origen y significado oscuros, se tiene propuesto un étimo a partir del latín GLAREA (areal, pedregal), origen perfectamente posible en nuestro Laredo, donde existen varias playas y antaño se trataría de una zona con abundancia de piedras, como se puede comprobar en la toponimia (**Paseo dos Penedos**). En el portugués del Algarve existe el apelativo *laredo* que tiene el significado de “arrecife” que podría ser también el origen de este topónimo, al igual que el de la famosa localidad cántabra. Otro Laredo más cercano lo encontramos en As Neves, que da nombre a una calle dentro de esta localidad.

LAVANCO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Parada, sale de la Subida á Parada y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada al pato real, conocido en gallego como *lavanco*. Se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de la zona se les dieron nombres de aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

LAVANDEIRA, Camiño da

LAVANDEIRA DE REBOREDA, Camiño da

LAVANDEIRA DO VISO, Camiño da

El Camiño da Lavandeira es un empinado camino que se encuentra en Chapela, entre los barrios de Igrexa y Parada, sale del Camiño da Traída y lleva al Camiño da Parada. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Lavandeira de Reboveda se encuentra en el barrio de Santo Paio de Abaixo, en Reboveda, sale de la Estrada de Santo Paio de Abaixo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Lavandeira do Viso se encuentra en el barrio de Tuimil, en la parroquia de O Viso, sale de la Estrada da Nogueiriña y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

En el caso de Chapela está dedicado a las motacillas, *lavandeiras* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, dado que muchos caminos de esta zona están dedicados a aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

En los casos de Reboreda y O Viso hace referencia a una zona donde abundarían estas aves.

LAXE, Rúa da

LAXES, Camiño das

LAXES DE REBOREDA, Camiño das

La Rúa da Laxe se encuentra en Redondela, sale de la Rúa dos Eidos y vuelve otra vez a esta calle. Recibió el nombre en 2008.

El Camiño das Laxes se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y acaba en la Estrada da Autopista, ya en Chapela. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño das Laxes de Reboreda se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale de la Estrada de Pazos de Borbén y acaba en la Rúa dos Eidos, junto a la nueva estación del AVE. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de alguna *laxe*, piedra lisa y llana, con tendencia a estar inclinada. Puede hacer también referencia a un conjunto de estas piedras.

LEIRA, Camiño da

LEIRA DO MUÍÑO, Camiño da

LEIRA LONGA, Camiño da

El Camiño da Leira se encuentra en Cedeira, en el barrio de A Formiga, sale del Camiño Vello y lleva al Camiño da Formiga. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Leira do Muíño se encuentra en Trasmañó, entre los barrios de Igrexa y Trasmañó, sale del Camiño da Eira da Lamosa y lleva a la Estrada de Trasmañó. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño da Leira Longa lo encontramos en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Abaixo, sale de la Estrada de Ventosela y lleva al Camiño da Galana. Recibió el nombre en 2010.

Toman el nombre de una antigua *leira*, tierra estrecha destinada a labradío. En el caso de A Leira do Muíño, lo toma de un molino existente en la tierra o lindante a ella.

LEITÓN, Camiño do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale de la Subida á Maceira y lleva al Camiño da Parada, discurriendo en paralelo y a pocos metros de la Avenida de Redondela.

Un *leitón* es un lechón, es decir, un cachorro de algún mamífero. Desconocemos el origen toponímico que puede tener y las causas que lo pudo motivar.

LEÑA, Rúa da

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa da Prata y lleva a la Rúa do Loureiro, recibió el nombre en 2008.

Se trata de un nombre popular recuperado, tiene su origen en que aquí era donde se vendía la leña y las piñas.

LIMOEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale del Camiño das Ánimas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Dedicado a los limoneros, *limoeiros* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintos árboles o arbustos, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.

LODOSO, Camiño de

Este camino, ubicado en la parroquia de Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a unos terrenos cubiertos de lama con frecuencia, es decir, unas tierras húmedas.

LOMBA, Camiño da

LOMBO, Camiño do

LOMBO DE VENTOSELA, Camiño do

El Camiño da Lomba se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale de la Subida ó Cruceiro do Viso y acaba en la Estrada da Teixeira. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Lombo lo encontramos en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas, sale de la Estrada a Cesantes y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño do Lombo de Ventosela se encuentra en Castiñeira, en Ventosela, sale del Camiño de Raíns y acaba en el cruce de la Estrada da Castiñeira con el Camiño da Carosiña y la Estrada de Castiñeira-Amoedo. Recibió el nombre en 2010.

Por tratarse de una zona en cuesta, se trataría de un topónimo en sentido figurado, haciendo referencia a la parte alta de la espalda.

LONGARELA, Camiño da

Este camino se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Trasmañó, sale de la Estrada da Lamosa y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Se trataría de una tierra lo suficientemente larga como para que esa sea su principal característica.

LONGRA, Camiño da

Esta calle se ubica en Cedeira, en el barrio de Cruceiro, sale de la Estrada do Cruceiro y lleva al Camiño de Negueiride. Recibió el nombre en 2007.

El topónimo hace referencia a una tierra cuya principal característica es su tamaño alargado, viene de *lóngara*.

LOPAS, Camiño das

Esta calle se encuentra en Cesantes, entre los barrios de Carballiño y San Pedro, sale del Camiño Real de Cesantes y lleva al Camiño da Porta Levada. Recibió el nombre en 2009.

Se trata de un topónimo oscuro, es posible que tenga su origen en *lapa* (marisco que está clavado en las piedras), aunque estando más hacia el interior si tuviera este origen sería una metáfora, es decir, de algo que estaría pegado como una lapa a donde sea, con todo el origen del topónimo es oscuro y no se puede decir nada con claridad.

LOURAL, Rúa do

Con este nombre se conoce al tramo de la N-550 que discurre entre la Rúa do Alto de Ostrás (cruce con la Rúa dos Castiñeiros y el Camiño da Encrucillada) y la Estrada de Soutoxuste, en la parroquia de Cesantes, barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Seguramente haga referencia a una cereza así conocida, seguramente en esta zona habrían cerezos que darían este tipo de cerezas, de color rubio y sonrosado claro.

LOUREIRO, Camiño do

LOUREIRO, Rúa do

LOUREIRO DE REBORDA, Camiño do

LOUREIRO DO VISO, Camiño do

El Camiño do Loureiro se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño do Castañal y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

La Rúa do Loureiro se encuentra en Redondela, sale del cruce de la Rúa do Cruceiro con la Rúa do Campo de Redes y lleva a la Rúa da Picota. Es un nombre antiquísimo, que data al menos del siglo XVI y que se ha conservado hasta hoy en día.

El Camiño do Loureiro de Reboreda se encuentra en el barrio de Santo Paio de Arriba, en Reboreda, sale de la Estrada de Santo Paio de Arriba y vuelve otra vez a esta carretera. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Loureiro do Viso se encuentra en Tuimil, en la parroquia de O Viso, sale de la Estrada da Teixeira y lleva al Camiño Real do Viso. Recibió el nombre en 2010.

En el caso de Chapela está dedicada a los laureles, *loureiros* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, otorgado a muchos caminos de esta zona, escogiendo como tema los árboles, debido a la presencia del Camiño dos Olmos. Y en el caso de Reboreda y O Viso, al igual que la del centro de Redondela, hace referencia a un laurel o conjunto de laureles existentes en la zona.

LOURIÑA, Camiño de

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y lleva al Camiño do Canaval.

Seguramente tome el nombre de unas tierras *louras* o *rubias*, en contraposición a las tierras negras, aunque el origen del topónimo no está claro.

LOUSA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Porto Cabeiro, sale del Camiño da Coutadiña y lleva al Camiño de Barrás. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente tome el nombre por la abundancia de losas en el lugar.

LUCEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale de la Avenida de Redondela y lleva de nuevo a esta avenida. Recibió el nombre en 2007.

Se trata de un topónimo oscuro, haría referencia a un lucero, haciendo referencia probablemente al lucero del alba. Ignoramos la causa que puede dar lugar al topónimo.

LUGAR, Camiño do

Este largo camino se encuentra en Cesantes, sale de la Estrada de Cesantes y no tiene salida, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

En este caso, el topónimo viene de una casa con tierras alrededor.

LUGAR DE VAQUEIRO, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino en Cesantes, en el barrio de Coto, sale de la Estrada do Coto y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Debido a la existencia de una casa con tierras alrededor propiedad de alguien conocido como *O Vaqueiro*.

MACEIRA, Subida á

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Buraca y no tiene salida.

Tomaría el nombre de algún manzano lo suficientemente llamativo como para callar como topónimo.



Subida á Madroa

MADROA, Subida á

Con el nombre de **Camiño Subida á Madroa** se conoce al tramo de la viguesa **Estrada da Madroa** que atraviesa la parroquia de Chapela, en el barrio de Parada. Esta calle viene de la Rúa de Ángel de Lema y Marina y lleva a la Praza dos Leóns, junto al Vigozoo, discurriendo por la parroquia de Teis, salvo este trozo, que pertenece a Chapela.

El topónimo **A Madroa** está referido a restos megalíticos presentes en el lugar al que nombra, ubicado entre las parroquias de Teis y Candeán, restos actualmente inventariados y en algunos casos expuestos.

MAGARIÑAS, Camiño das MAGARIÑOS, Camiño dos

El Camiño das Magariñas se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale del Camiño dos Frades y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño dos Magariños se encuentra en Negros, en el barrio de Pregal, sale del Camiño de San Estevo y lleva a la Estrada a Negros. Recibió el nombre en 2006.

Es probable que sea derivado de *magarza*, una hierba conocida en castellano como manzanilla silvestre, es posible que creciera en estos terrenos.

MANOLITO, Camiño do

Este camino, ubicado en Quintela, en el barrio de Quinteiro, no ha sido encontrado en el



Camiño de Magariños trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia al apocorístico de un antiguo propietario de las tierras que se llamaría Manuel.

MANUEL RODRÍGUEZ CASAL, Rúa de

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de Vigo y lleva a la Rúa do Cubillón. Recibió el nombre en 2005.

Está dedicada a Manuel Rodríguez Casal (1932-2016), fundador del Restaurante El Canario, en el año 1959, siendo uno de los primeros locales en ofertar lo que se conoce como *catering*, es decir, el ir a cocinar a la casa de un cliente. Fue uno de los impulsores del Club Balonmano Chapela y colaboró con el club de fútbol y de remo, además de impulsar la instalación del primer parque infantil de la playa de Arealonga. Es decir, fue uno de los empresarios de referencia de la zona y una de las “fuerzas vivas” de la parroquia, de ahí a que decidieran bautizar una calle con su nombre.⁴¹

Nombres anteriores: Rúa A (hasta 2005)



Rúa de Manuel Rodríguez Casal, en el puente de la vía del tren

MARINA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño do Adro de San Pedro y lleva a la Estrada do Catapeixe. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre de unas tierras costeras, de las que toma el nombre la playa denominada como *Praia da Marina*.

⁴¹ Adiós a un pionero de la hostelería. (25 de marzo de 2016). Faro de Vigo.

<https://www.farodevigo.es/comarcas/2016/03/25/adios-pionero-hosteleria/1429416.html>

MARISMA, Rúa da

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, sale del Paseo do Pexegueiro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2008.

Toma el nombre de la antigua marisma existente en el lugar, de la que hoy poco queda.

MAROTE, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale del Camiño da Bruxa y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Hace referencia a los frutos de la fresa, seguramente en estos terrenos se cultivaran fresas, aunque no sería descartable que fuera un topónimo en sentido figurado, haciendo referencia a la forma de las tierras o a alguna otra circunstancia.

MATO DO LOMBO, Camiño do

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de Coto, sale del Camiño da Ganga y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Hace referencia a una zona de matorral ubicada en un *lombo*, es decir, en una zona en cuesta.

MECA, Camiño da

Este camino se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Padrón, sale del Camiño Romano y lleva al Camiño da Banca a través de un sendero. Recibió el nombre en 2010.

Es posible que el origen sea el apodo de algún antiguo propietario de las tierras, es decir, que fueran propiedad de alguien apodado *O Meco*, por lo tanto, unas tierras denominadas *A do Meco* → *A Meca*. Con todo, el topónimo no está del todo claro.

MEIXOEIRO, Estrada do

Esta calle se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale del cruce del Camiño do Panasco con la Estrada da Aldea y acaba en el cruce del Camiño das Sete Fontes con el Camiño dos Peregrinos do Viso. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo puede hacer referencia a un antiguo corral para juntar el ganado o a un pequeño río donde abundarían las anguilas.

MEIXÓN FRÍO, Rúa do

Esta calle se encuentra en el casco viejo de Redondela, sale de la Rúa de Reveriano Soutullo y acaba en el cruce con la Rúa do Reveriano Soutullo con la Rúa de Alfonso XII. Se conoce así desde el siglo XVI.

Este topónimo tiene un significado poco claro, puede hacer referencia a un conjunto de cosas revueltas, un montón, o hacer referencia a las angulas. Incluso puede referirse a una taberna, y por ende, un sitio de reunión. Cualquiera de estos significados pudo dar origen al topónimo.

MELLORA, Camiño da

Este pequeño camino de tierra se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño Real de Cesantes, en el cruce con el Camiño da Abreavella y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre de unas tierras que un testador deja a sus hijos, distinta de la que les corresponde, la legítima.

MENDIÑO, Avenida de

Esta calle se encuentra entre Redondela y Cesantes, sale del cruce de la Rúa do Xeneral Rubín y la Avenida de Santa Mariña y acaba en el puerto de Cesantes, atravesando el barrio de San Pedro y siendo una de las vías principales. En las placas aparece como *Rúa Avenida Mendiño*.

Está dedicada al trovador Meendiño, Mendiño o Meendinho (1240-1280), de procedencia redondelana (aunque hay quien lo ubica en Vigo, en la zona de Teis, dado que Meendiño sería un hipocorístico de Mende, un lugar ubicado en Teis, por debajo del Parque da Rioux, al lado de Chapela). Fue uno de los trovadores más importantes, aunque solo se conserva una cantiga de amigo, una de las más importantes, donde se menciona a la isla de San Simón (de ahí a que se postule que podría ser de allí). Se le dedicó el Día de las Letras Gallegas de 1998.

De hecho esta es la razón por la cual se le dedicó esta vía, de aquí se va al puerto donde se puede embarcar para ir a la isla de San Simón ¿y qué mejor nombre para esta calle, que dedicársela al que probablemente fuera su primer cronista?⁴²

MERENDEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Estrada do Catapeixe y lleva al cruce del Camiño dos Eidos de San Pedro con el Camiño da Praia. Recibió el nombre en 2009.

Tomaría el nombre de un merendero, o eso parece, porque no vi nada parecido a un merendero, así que es posible que se trate de un apodo de un antiguo propietario, dado que se puede aplicar a personas a las que les gusta mucho comer.

MERLO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale del Camiño das Cocheras y lleva al Camiño da Bruxa, a través de un camino de tierra. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los mirlos, *merlos* en gallego, se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en bautizar los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

MILLADA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de Coto, sale de la Estrada do Coto y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Este tipo de topónimos, pese a su apariencia, suelen hacer referencia a tierras de condición granulenta, plagadas de pequeñas piedras de cuarzo, dado que la formación *Millada/Millado* (del verbo *millar*, inexistente morfológicamente) no es frecuente con cereales, así que seguramente haga referencia a las condiciones de los terrenos, cubiertos de pequeñas piedras, generalmente de cuarzo, que los hace de difícil cultivo.

42 Meendiño. Wikipedia. <https://es.wikipedia.org/wiki/Meendiño>

MILIXOSA, Camiño da

Esta calle se encuentra entre Cabeiro y Negros, sale de la Estrada a Negros y lleva al cruce del Camiño dos Covelos con el Camiño de Negros. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo tiene un origen oscuro y en absoluto nada claro. Con todo, este topónimo no está aislado.

En Lavadores (Vigo) existe una zona llamada **O Melixoso**, se trata de una zona a la orilla del Río Lagares, en la zona de Naia. Es muy probable que ambos topónimos tengan su origen en la misma causa, pero por ahora no se puede concretar nada.

MIMOSA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Piñeiral y lleva al parque que hay detrás de la biblioteca de Chapela. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a las acacias, conocidas en gallego como *mimosas*. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se dedicaron las calles a distintos árboles y arbustos, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.



Camiño da Milixosa

MINA, Camiño da

MINADA, Camiño da

El Camiño da Mina lo encontramos en Cesantes, sale del Camiño da Rega do Alto y se pierde en un sendero dirección a O Viso, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Un Camiño da Minada se encuentra en Negros, en el barrio homónimo, sale del Camiño de Negros y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Otro Camiño da Minada lo encontramos en Trasmañó, en el barrio homónimo, sale de la Estrada da Lamosa por dos lugares y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Topónimos referidos a nacimientos de agua.



Camiño da Misa, con el cruceiro de fondo

MIÑA, Rúa da

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Subida á Estación Vella, atraviesa la Estrada de Vigo y acaba en la Avenida de Ernestina Otero.

Topónimo de origen oscuro, a simple vista parece una deformación de *mina* (nacimiento de agua) pero puede tener otros orígenes bastante improbables.

MIÑOTEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Ventosela, sale del cruce de la Estrada de Ventosela con la Rúa de Aldeas Infantís y no tiene salida, acabando al lado del Centro Cultural Miñoteira. Recibió el nombre en 2010.

Se trataría de un lugar donde existirían *miñotos* o *miñatos*, es como se conocen en general a las aves de rapiña.

MIRAFLORES, Camiño de

Este conjunto de caminos se encuentra entre Cesantes y Redondela, entre el Camiño do Monte do Cuco y el Camiño do Agrelo, ubicándose al lado de la vía del AVE.

Este topónimo parece un nombre impuesto por un antiguo propietario de las tierras, que al ser vendido acabaría callando como topónimo, como sucede en otros topónimos iguales y parecidos, en Vigo hay dos iguales, uno en Sárdoma y otro en Bembrive.

MIRAMAR, Camiño de

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y vuelve otra vez a esta calle, más arriba y subiendo una empinadísima cuesta.

Hace referencia a las buenas vistas que se tiene de la Ría de Vigo dada la altitud del lugar. Se trata de un topónimo semejante a otros como *Miragaia* (buena vista), pero con el añadido de mencionar lo que se mira en concreto.

MISA, Camiño da

Este pequeño camino se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Chan das Pipas y acaba en el Camiño da Igrexa de Vilar, en el cruce con el Camiño de San Martiño. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre por ser uno de los caminos por los que irían los feligreses a escuchar la misa en la parroquia de San Martín, a donde lleva este camino.



Camiño da Misión

MISIÓN, Camiño da

Con este nombre se conoce a una calle en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale de la Estrada do Aveal y acaba en la Estrada de Santo Paio de Arriba. Recibió el nombre en 2010.

El origen del topónimo es oscuro, literalmente podría tratarse de un camino donde transcurriría una peregrinación para predicar el Evangelio. Aunque podría tratarse de una mala interpretación del seseo y tratarse de una *mición*. Se trataría de unas tierras grabadas por un tributo así llamado que consiste en pagar a la muerte de cada rey la mejor alhaja o animal.

Nombres populares: Camiño do Caracol, (al tramo más próximo a la Estrada do Aveal) Seguramente haga referencia a la propia forma del camino, curvilíneo como la concha de un caracol.

MOA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa do Riofrío y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007. Este topónimo seguramente haga referencia a un molino existente en el lugar, dado que una *moa* es la capa de un molino, que se encarga de desmenuzar. Justo debajo tenemos un topónimo **A Moega**, por lo cual, se demuestra la existencia del molino.

MOEGA, Camiño da

Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño da Adella y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Una *moega* es la caja de madera donde se echa el grano que se desmenuza en un molino. Justo arriba tenemos un **Camiño da Moa**, lo que demuestra la existencia del molino.



Camiño da Moega

MONTE, Camiño do

Un Camiño do Monte se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

Otro Camiño do Monte lo encontramos en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale del Camiño da Igrexa Vella y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Hace referencia a la existencia de un monte en el lugar.

MONTE CATUXA, Camiño do

Este camino se encuentra en Ventosela, en el barrio de Vilar do Mato, sale de la Estrada do Vilar do Mato y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia al nombre de una antigua propietaria de los montes.

MONTE DA COSTA, Camiño do

Este camino lo encontramos en Ventosela, en el barrio de Vilar do Mato, sale de la Estrada do Vilar do Mato y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un monte ubicado en un lugar en cuesta.

MONTE DA COSTEIRA, Camiño do

Este camino se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale de la Estrada da Quintela y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre del monte así denominado, por ser la zona de monte que se encuentra en el barrio de Costeira.

MONTE DA NOGUEIRA, Camiño do

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Nogueira, sale de la Estrada da Nogueira y se pierde por los montes del lugar. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de los montes del lugar, y por ser la zona de monte ubicada en el barrio de A Nogueira.

MONTE DE CABEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño ó Vixiador y lleva al Camiño da Presa. Recibió el nombre en 2010. En la placa pone "Camiño do Monte" a secas.

Toman el nombre de un monte existente en el lugar.

MONTE DE ERVELA, Camiño do

Este sendero se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale de la Estrada de Porto Cabeiro y lleva a la Estrada da Chan da Cova de Vilar. Recibió el nombre en 2010. En las placas pone "Camiño da Fonte de Ervela" por lo que se desconoce cuál es el topónimo correcto.

En todo caso haría referencia a un lugar donde se cultivaría la planta que da lugar a los guisantes, *chícharos* en gallego.

Estos topónimos son muy comunes y casi siempre se escriben con *h* inicial, por ejemplo, Herville, aldea de la parroquia de Cela, en Mos, o Hervillás, la principal aldea de la

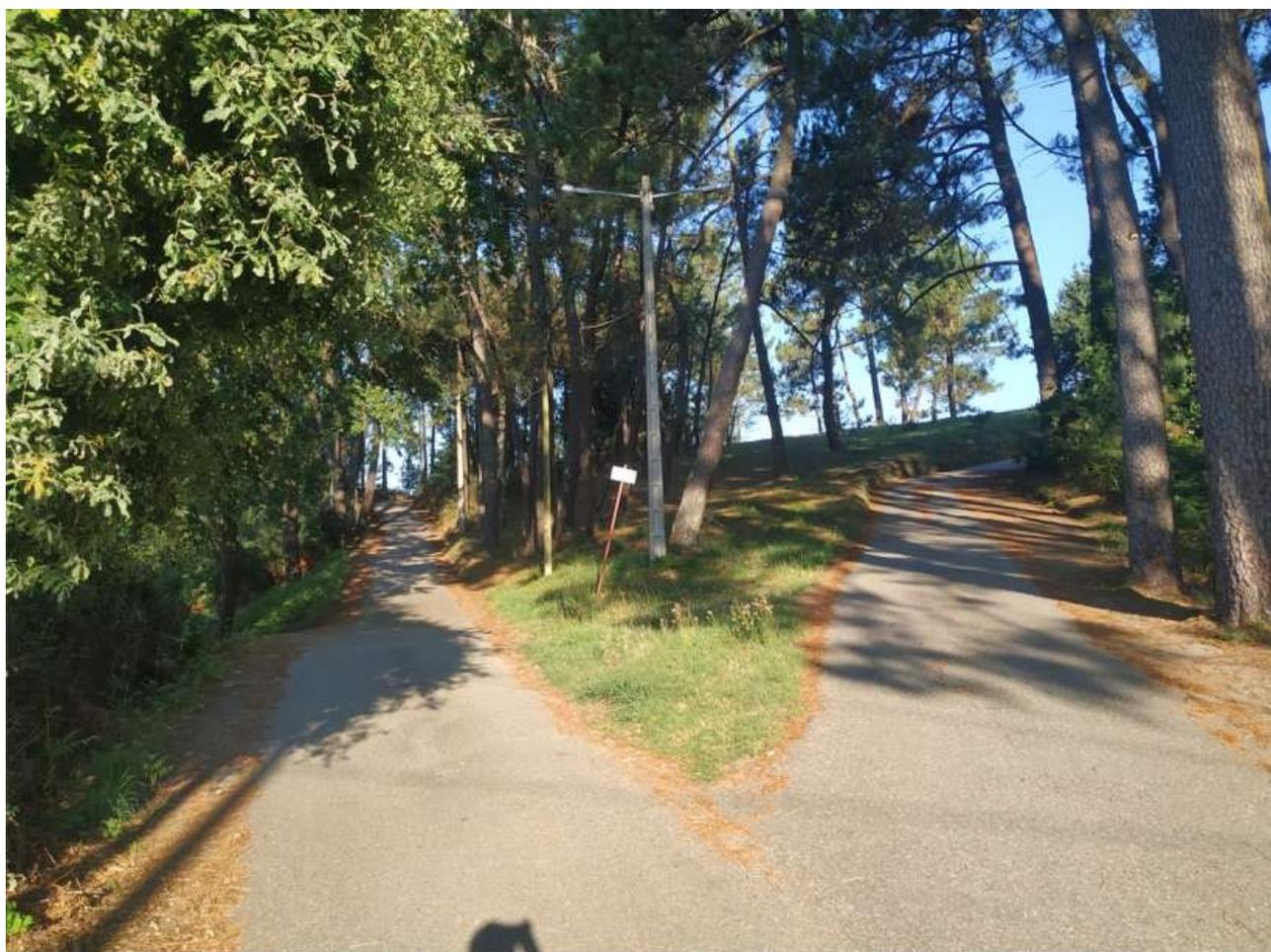
parroquia de Vincios, en Gondomar. Esto sucede por confusión con el sustantivo *herba*, del que erradamente se cree que vienen estos topónimos.

MONTE DO CUCO, Camiño do
MONTE DO CUCO, Rúa do
MONTE DO CUCO, Subida ó

Como Camiño do Monte do Cuco se conoce a un conjunto de caminos ubicados entre la Avenida de Santa Mariña y el Camiño de Miraflores, entre las parroquias de Redondela y Cesantes. Recibió el nombre en 2009.

Antaño existían la Rúa do Monte do Cuco y la Subida ó Monte do Cuco, pero en el citado año 2009 estos caminos pasarían a conocerse con la denominación actual.

Esta zona se denomina así por ser una zona de monte oscura, probablemente se tratara de un monte de robles, dado que los robledales muy espesos se asocian con los cucos, al igual que los caminos oscuros se relacionan con los lobos o con los *raposos*.



Camiño do Monte do Cuco

MONTE DO LEITE, Camiño do

Este camino se encuentra entre Quintela y Reboveda, sale de la Estrada da Quintela y acaba en el Camiño da Casanova. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo seguramente se refiera a la existencia de plantas que producirían leche, dado que hay plantas que producen jugo lácteo, pero el origen del topónimo está lejos de estar claro.

MONTE GRACIA, Camiño do

Este camino lo encontramos en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño da Telleira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

El origen de este topónimo es desconocido, es posible que reciba ese nombre debido a algún hecho destacable sucedido en ese lugar.

MONTERRASO, Camiño de

Con este nombre se conoce a un largo camino en Cedeira, sale del Camiño da Condese de Torrecedeira y lleva al Camiño da Formiga, atravesando los barrios de Aldea y Formiga. Recibió el nombre en 2007.

Este camino linda por el norte con la larga finca con ese nombre, característica precisamente por tratarse de una destacada zona de monte raso. Aún se conservan algunas letras de fundición en una de los muros de la finca, el que da a la Estrada de Cedeira.

MOREIRA, Camiño da

MOREIRA DE SOUTOXUSTE, Camiño da

El Camiño da Moreira se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Pasán y vuelve otra vez a este camino. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Moreira de Soutoxuste se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale de la Estrada da Aldea y lleva al Camiño da Tomada. Recibió el nombre en 2010.

En el caso de O Viso, tomaría el nombre de un lugar donde abundarían las *moreiras*, zarzamoras en castellano, y en el caso de Chapela, está dedicado a este arbusto, sin más. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintos árboles y arbustos.

MORTA, Estrada

Con este nombre se conoce a un antiguo tramo de la N-550 a su paso por Soutoxuste, en la parroquia de O Viso, se trata de los restos de un pequeño tramo de la antigua carretera, ahora infrautilizados tras la construcción de una nueva variante que evita la curva cerrada del lugar. Ahora todos los coches y viandantes, salvo los residentes de la zona, utilizan el tramo nuevo, por lo que este trozo de asfalto parece como muerto, de ahí el nombre, que recibió en 2010.



Estrada Morta

MOSCALLEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cedeira, sale de la Avenida da Aldevosa y no tiene salida, en el barrio de Portela. Recibió el nombre en 2007.

Seguramente haría referencia a la abundancia de moscas en el lugar.

MOUCHEIRO, Camiño do

MOUCHO, Camiño do

El Camiño do Moucheiro se encuentra en Ventosela, en el barrio de Vilar do Mato, sale de la Estrada do Vilar do Mato y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Moucho se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale del Camiño do Cormorán y lleva a la Rúa de Cidadelle. Recibió el nombre en 2007.

En el caso de Ventosela, se trataría de una zona donde anidarían los mochuelos, *mouchos* en castellano, y el de Chapela está dedicado a estas aves sin más, se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

MOURAS, Camiño das

MOURIÑO, Camiño do

MOURIÑO DE VILAR, Camiño do

El Camiño das Mouras lo encontramos en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale de la Estrada do Galleiro y acaba en el Camiño do Valeiro. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Mouríño se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Avenida de Redondela, justo al lado de la AP-9 y no tiene salida.

El Camiño do Mouríño de Vilar se encuentra en el barrio de Igrexa, en Vilar da Infesta, sale de la Estrada do Galleiro y lleva al Camiño da Chousa. Recibió el nombre en 2010.

Hacen referencia a la condición de algún terreno, dado que *mouro* significa “oscuro”.

MUIÑO, Rúa do

MUIÑO DO MURO, Camiño do

La Rúa do Muíño se encuentra en Redondela, sale de la Rúa do Figueiral y no tiene salida. Recibió el nombre en 2008.

El Camiño do Muíño do Muro se encuentra en Redondela, sale del Camiño da Fonte da Lama y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de un molino existente en el Río Aldevosa a su paso por esta zona. En el caso del Muro, sería un molino ubicado en la zona.



Rúa do Muro, en el límite de Redondela y Quintela

MUIÑO DO PORTO, Camiño do

Este camino se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale de la Estrada a Porriño y lleva al Camiño de San Mamede. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de un molino que tomaría el nombre de un *porto* (obstáculo que hay que atravesar). Es posible que el obstáculo fuera el propio río donde se ubicaría el molino.

MUIÑOS, Camiño dos
MUIÑOS DE CABEIRO, Camiño dos

El Camiño dos Muíños se encuentra en Negros, es un sendero que sale del Camiño do Carballo y acaba en el Camiño do Sapal, en el barrio de Fixón. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño dos Muíños de Cabeiro es un sendero intransitable entre el Camiño dos Penedos y el Camiño das Coviñas, en Cabeiro, en el barrio de Igrexa. Recibió el nombre en 2010. En la placa pone “Camiño dos Muíños” a secas.

Tomaría el nombre de un conjunto de molinos existente en el lugar.

MURADAS, Camiño das

Esta calle se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, sale del Camiño do Coto do Coello y lleva al Camiño do Cristo. Recibió el nombre en 2007.

Seguramente tome el nombre de un conjunto de tierras separadas por muros de otras, siendo ésta su principal característica.

MURO, Rúa do
MURO NOVO,
Camiño do

Como Rúa do Muro se conoce al tramo de la N-550 entre la Praza de Pontearreas y la parroquia de Quintela, donde pasa a conocerse como Estrada a Porriño. El Camiño do Muro Novo se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Arriba, sale del Camiño do Souto de Reboreda y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.



Camiño dos Navarros

Haría referencia a algún muro de importancia levantado en estos lugares, que callaría como topónimo.

NAVARROS, Camiño dos

Este pequeño sendero se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Chousa y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente por la procedencia de unos antiguos propietarios de las tierras, venidos de Navarra.

NÉBEDA, Camiño da

Este camino se ubica en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Vigo y lleva al Camiño Real de Angorén. Recibió el nombre en 2007.

Estaría dedicada a la *nébeda* o *néboda*, una planta aromática muy utilizada antaño en infusiones o como condimento. Se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de esta zona se les dio nombre de árboles y plantas tomando como base el Camiño dos Olmos.

NEGROS, Camiño de

NEGROS, Estrada a

El Camiño de Negros se encuentra en la parroquia y barrio homónimos, sale del cruce del Camiño da Milixosa con el Camiño dos Covelos y acaba en el Camiño da Igrexa de Cabeiro, siendo su continuación en la vecina parroquia de Cabeiro. Recibió el nombre en 2010.

Con el nombre de Estrada a Negros se conoce al tramo de la N-555 que atraviesa las parroquias de Negros y Cabeiro, sale de la Estrada dos Fortóns, en Cedeira y lleva a la Estrada de Redondela a Peinador, en Vilar da Infesta. Recibió el nombre en 2006.

El origen del topónimo seguramente tenga que ver con el color de las tierras, que tiraría a negro, debido al musgo existente en el suelo, aunque el origen exacto está lejos de estar claro. Lo cierto es que el origen estaría en el barrio así conocido, dando al final el nombre a toda la parroquia.



Camiño de Negros, en el límite con Cabeiro, en el Camiño da Igrexa de Cabeiro

NEGUEIRIDE, Camiño de

Con este nombre se conoce a una calle en Cedeira, que lleva de la Estrada de Cedeira a la Estrada do Cruceiro, cruzando los barrios de Aldea y Cruceiro. Recibió el nombre en 2007.

El origen del topónimo es oscuro, es muy probable que tenga su origen en un antiguo bosque de nogales, llamados *nogueiras* en gallego, árbol poco frecuente por estas latitudes, este topónimo se formaría por relajación final de la vocal final de **Negueirida** o **Negueirido** al actual Negueiride, algo que ocurre con frecuencia en la toponimia gallega, por ejemplo, en **Subride** (subaldea de Lavadores, Vigo, proveniente de Sobreda o Sobredo). Pero podría tratarse de un antropónimo derivado de la raíz *niger-*, adjetivo latino que significaba “negro”, por lo cual vendría de *Villam Niguitus*, es decir, tierras de alguien llamado Niguitus, esto último parece menos probable.

Este topónimo tendría un paralelo en la parroquia de Negueira, capital del ayuntamiento de Negueira de Muñiz, en Lugo, comarca de A Fonsagrada.

NESPEREIRA, Camiño da NESPEREIRA, Estrada da

El Camiño da Nespereira se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale del Camiño das Ánimas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Como Estrada da Nespereira se conoce a una calle en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale de la Estrada de Saxamonde, en el cruce de Os Valos y lleva a Pazos de

Borbén, no solo a la parroquia de Nespereira, esta carretera atraviesa Cepeda y lleva a Amoedo, junto al polígono industrial. Recibió el nombre en 2007

El de Chapela está dedicado a los nísperos, *nespereiras* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar distintos caminos a árboles o arbustos, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.

En el caso de Saxamonde tiene ese nombre debido a que lleva a la parroquia de Nespereira. El origen de este topónimo es debido a la abundancia de nísperos en el lugar.

NISAL, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Igrexa y lleva a la Avenida de Redondela, junto a la AP-9, recibió el nombre en 2007.

Se trata de un topónimo oscuro, es posible que se refiera a las *nisas*, que es un tipo de ciruela de pequeño tamaño. Se trataría de una zona donde habría un conjunto de ciruelos que dieran como fruto ciruelas así conocidas, e incluso puede tratarse de un nombre de repertorio, que hiciera referencia al árbol que produce las *nisas*, dado que muchos de los caminos de la zona están dedicados a árboles y arbustos, pero esta palabra no la registran los diccionarios, por lo que todo queda bastante oscuro.

NOGUEIRA, Camiño da

NOGUEIRA, Estrada da

NOGUEIRAL, Camiño do

NOGUEIRIÑA, Estrada da

El Camiño da Nogueira se encuentra en Chapela, entre los barrios de Laredo e Igrexa, sale del Camiño do Pasán y acaba en el término municipal de Vigo, en la parroquia de Teis, donde pasa a conocerse como **Camiño da Cascalleira**. Recibió el nombre en 2007. Como Estrada da Nogueira se conoce a una larga calle en O Viso, sale del Camiño da Ganga, como continuación de esta calle, y acaba en la Estrada do Alto do Viso, atravesando el barrio de Nogueira y acabando en Saramagoso. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Nogueiral se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño da Marina y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Como Estrada da Nogueiriña se conoce a una calle en O Viso, entre los barrios de Nogueira y Tuimil, sale de la Estrada da Nogueira y lleva al Camiño dos Cancelos. Recibió el nombre en 2010.

Tomarían el nombre de un conjunto de nogales (*nogueiras* en gallego), dado que los ejemplares en esta zona de Galicia son escasos los que hay suelen callar como topónimos.

El de Chapela estaría dedicado a los nogales, se trataría de un nombre de repertorio, dado que muchos caminos de esta zona se bautizaron con nombres de árboles y arbustos.

Y en el caso de A Nogueiriña, se trata de un topónimo repercusivo o replicante, un topónimo que hace referencia a otro mediante una forma en diminutivo. En este caso estamos ante un diminutivo del barrio al que esta zona pertenece. En Galicia hay decenas de casos, como Castreliños → Castrelos; Rianxiño → Rianxo...

NOVAS, Camiño de NOVES, Camiño as
El Camiño de Novas se encuentra en Cesantes, barrio de Carballiño, sale del Camiño do Cocho y lleva a la Estrada da Praia de Cesantes. En su inicio hay una placa de mármol que pone **Rúa Salud 1990**. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño de Noves también se encuentra en Cesantes, pero en el barrio de Coto, sale *Estrada da Nogueira* de la Rúa da Pantalla y lleva al Camiño da Vilela, al lado de la vía del tren. Recibió el nombre en 2009



Vendrían de *noval* (tierra que se cultiva por primera vez) transformado en *novás* (o *noves*), es decir, se trataría de un conjunto de tierras ganadas al monte o en rastrojos y que se cultivaron por primera vez, siendo ésta su principal característica.

NOVO, Camiño NOVO DE QUINTELA, Camiño

El Camiño Novo se encuentra en Trasmañó, en el barrio homónimo, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño Novo de Quintela se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale del Camiño de San Mamede y vuelve otra vez a este camino a través de un sendero. Recibió el nombre en 2010.

Tomarían el nombre por ser caminos abiertos más recientemente que otros de la zona.

NOVO Ó MAR, Camiño

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa de José Fernández López y acaba en la nave de Pescanova. Recibió el nombre en 2007.

Su motivación se debe a que este camino se abrió después de otro camino que llevaba al mar, que seguramente se corresponda con la Rúa de José Fernández López.



Camiño Novo ó Mar

OITO DE MARZO, Rúa do

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa do Salgueiral y lleva a través de unas escaleras a la Estrada de Vigo, junto a la vieja chimenea de la antigua fábrica de Regojo. Recibió el nombre en 2005.

Dedicada al Ocho de Marzo, Día de la Mujer Trabajadora, se trata de un día simbólico para el feminismo, y de ahí que este nombre esté presente en muchas ciudades y villas de España.

OLIVEIRA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada do Torreiro y lleva al Camiño do Piñeiral. Recibió el nombre en 2007.

Estaría dedicado a los olivos, *oliveiras* en gallego. Para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintos árboles y arbustos.

OLMOS, Camiño dos

Con este nombre se conoce a una calle en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Redondela y lleva al Camiño do Subido.

Tomaría el nombre de un conjunto de olmos existentes antaño en el lugar. Los olmos son árboles majestuosas y llamativas y suelen dar lugar a topónimos.

Además, tomando como referencia a este camino, a muchos caminos del lugar que hasta el año 2007 no tenían nombre, se bautizaron con nombres de árboles y arbustos.

ORTIGA, Camiño da

Este camino, ubicado en Chapela, en el barrio de Igrexa, no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

Estaría dedicada a las ortigas, se trataría de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de esta zona se les puso nombres de distintos árboles y arbustos.

OUTEIRAL, Camiño do

OUTEIRO, Camiño do

El Camiño do Outeiral se encuentra en Trasmañó, sale de la Estrada da Igrexa Vella por dos ramales, junto al convento y a través de un sendero lleva al Camiño do Poste. Recibió el nombre en 2006.

Un Camiño do Outeiro se encuentra en Chapela, entre los barrios de Angorén y Cidadelle, sale de la Avenida de Redondela y lleva a través de una pasarela peatonal sobre la AP-9 al Camiño do Mouriño.

Otro Camiño do Outeiro se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Os Valos y Souto, sale de la Estrada de Saxamonde y lleva al Camiño do Souto. Recibió el nombre en 2007.

Y otro Camiño do Outeiro se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale de la Estrada de Cabanas y acaba en el Camiño das Pedriñas. Recibió el nombre en 2006.

Por la existencia de un pequeño montículo elevado.

OUTEIRO DAS PENAS, Camiño do

Con este nombre se conoce a una calle en Cedeira, en el barrio de Outeiro das Penas, sale de la Rúa do Alto de Ostrás y lleva al cruce del Camiño do Piñón con el Camiño da Veiga dos Eidos. Recibió el nombre en 2009.

Topónimo referido a un *outeiro* (montículo elevado) cubierto de grandes piedras.

OUTEIRO DE REBOREDA, Camiño do

Esta calle se encuentra en Reboreda, aunque la parte final ya se encuentra en Ventosela, sale del Camiño da Carambola y acaba en la Estrada de Ventosela. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un *outeiro* (pequeño montículo elevado) ubicado en Reboreda, siendo esto último un modificador viario, para diferenciarlo de otros *outeiros*.

OUTEIRO GRANDE, Camiño do

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, y no ha sido hallado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un *outeiro* (montículo elevado) de mayor tamaño respecto a otros del entorno.

OUTIDE, Camiño de **OUTIDE DE ABAIXO, Camiño de** **OUTIDE DE ARRIBA, Camiño de**

Como Camiño de Outide se conoce a una pequeña calle en Cedeira, en el barrio de Cruceiro, sale de la Estrada a Vigo, casi en la rotonda del Mercadona, y no tiene salida, acabando en una urbanización. Recibió el nombre en 2007.

Hasta el año 2010 existían el Camiño de Outide de Abaixo y el Camiño de Outide de Arriba, el primero, desde ese año se conoce como **Camiño do Arango** y el segundo, desde el año 2008 como **Camiño do Campo de Cedeira**. Aunque ambas denominaciones aún se conservan en el nomenclátor.

Sería un derivado de *outeiro*, un montículo elevado.

PADRE CRESPO, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle en el centro de Redondela, sale de la Praza de Ribadavia y continúa hacia la Praza de Pontearreas, siendo el primer tramo, hasta el cruce con la Rúa de José Regojo peatonal. Recibió el nombre en 1968.

Está dedicada a José Santiago Crespo Pozo (1909-1978), sacerdote nacido en Redondela, fue miembro de la Real Academia Galega y la Real Academia de Historia, siendo conocido por sus estudios sobre heráldica, genealogía y lexicografía, publicó varias obras sobre estos temas. De hecho, el mismo día que se bautizó esta calle se inauguró la biblioteca, exponiendo sus obras.⁴³

Nombres anteriores:

- **Rúa Vella:** Por ser una calle construida antes que otras (al igual que en otras villas existe una Rúa Nova, aquí existió una Rúa Vella) aún se conserva como nombre popular para el tramo peatonal.

- **Travesía de Francisco de Federico:** Entre 1936 y 1968 y entre 1895 y 1928. Estuvo dedicada a Francisco de Federico Martínez (1846-1910), ingeniero y diputado por el Partido Liberal, presentándose por Redondela en 1893 y en las sucesivas convocatorias. Ejerció de ministro de Fomento entre diciembre de 1906 y enero de 1907.⁴⁴

- **Rúa de Nicolás Salmerón:** Durante la Segunda República. Dedicada a Nicolás Salmerón Alonso (1838 y 1908). Fue presidente de la I República durante mes y medio en 1873. Abandonó el cargo tras negarse a firmar unas condenas a muerte de unos militares que habían sido juzgados por colaborar con los cantonalistas. Posteriormente fue presidente del Congreso de los Diputados, pero tras la Restauración borbónica se tuvo que exiliar, volviendo en 1885. Además fue el inspirador de la Institución Libre de Enseñanza.⁴⁵

- **Travesía de José del Río:** Entre 1928 y 1931. (**Ver JOSÉ REGOJO, Rúa de**)

- **Rúa de Elduayen.** En 1895, durante unos meses. Dedicada a José Elduayen Gorriti (1823-1898), político y ministro de Hacienda durante el reinado de Alfonso XII y gobernador civil de Madrid y del Banco de España entre 1877 y 1878. Vivió en Vigo desde 1855, dirigió las obras del ferrocarril de Medina del Campo a Vigo (MZOV), además de

⁴³ José Santiago Crespo Pozo. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/José_Santiago_Crespo_Pozo

⁴⁴ Francisco de Federico Martínez. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Francisco_de_Federico_y_Martínez

⁴⁵ Nicolás Salmerón. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Nicolás_Salmerón

otras obras en esta ciudad, por ejemplo, las obras del malecón del puerto, la carretera nacional a Orense, la Circunvalación (hoy Rúa de Policarpo Sanz y Avenida de García Barbón)... fue considerado el político que más hizo por la ciudad y una calle del centro lleva su nombre... además Gondomar y Baiona también tienen calles dedicadas a él.⁴⁶

- **Rúa do Campo das Monxas:** A finales del siglo XIX. Referido a que estas tierras eran propiedad del convento de Vilavella.

- **Rúa Principal:** En el siglo XVII.

- **Rúa Real:** Coincidió con el camino real, y de hecho esta calle es parte del Camino de Santiago, como antaño.

PADRE SARMIENTO, Rúa do

Esta calle se encuentra en Redondela, sale del Paseo da Xunqueira y acaba en la Rúa de José Regojo.

Está dedicada a Pedro José García Balboa (1695-1772), escritor benedictino perteneciente a la Ilustración. Fue un interesado en la lengua gallega, dado que mucha gente desconocía muchos significados de las palabras que usaba. Hizo listas de los nombres de los lugares por los que iba pasando, además de investigar la etimología de las palabras que



Rúa do Padre Crespo, en su tramo peatonal

escuchaba. Realmente gracias al libro *Coloquio en mil duascenas coplas galegas* se conoce el gallego de la época. Escribió varias decenas de obras más, siendo un hombre muy adelantado en su época, no nos olvidemos que en aquellos años el gallego estaba muy desprestigiado, y fue el primero en descubrir la riqueza cultural y toponímica de Galicia. Por eso se le dedicó el Día das Letras Galegas del 2002.⁴⁷

46 José Elduayen Gorriti. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/José_Elduayen_Gorriti

47 Martín Sarmiento. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Martín_Sarmiento

PADRÓN, Estrada do

PADRÓN, Subida ó

La Estrada do Padrón se encuentra entre Vilar da Infesta y Saxamonde, sale de la Estrada do Galleiro y no tiene salida, acabando en una zona de monte. Recibió el nombre en 2007.

La Subida ó Padrón se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale de la Estrada da Teixeira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a unas tierras pedregosas, cubiertas de piedras.

PALANGRE, Camiño de

Este camino se ubica en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa do Cubillón y lleva al Camiño Novo ó Mar. Recibió el nombre en 2007.

El *palangre* es un cordel que se utiliza en la pesca, donde se prenden los ramales para el anzuelo. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en bautizar a los caminos con nombres relacionados con la pesca.

PANASCO, Camiño do

Este camino se encuentra en O Viso, en Soutoxuste, sale del Camiño da Moreira de Soutoxuste y acaba en el cruce de la Estrada da Aldea con la Estrada do Meixoeiro. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo seguramente haga referencia a un campo de hierba donde se llevaría a pastar el ganado.

PANELO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Cesantes, sale del cruce del Camiño da Vilela con el Camiño do Coto y el Camiño do Coruxo y no tiene salida, acabando en el monte. Recibió el nombre en 2009.

Con este nombre se conoce también al *argazo*, un tipo de alga. Como estamos hacia el interior, el topónimo en todo caso sería metafórico, es decir, lo tomaría de unas tierras que parecerían un *panelo*. Eso suponiendo que el origen del topónimo sea ese.

PANQUENTE, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cesantes, sale de la Estrada do Pereiro y lleva al cruce del Camiño da Torre de Calle con el Camiño da Abreavella, en el barrio de Coto. Recibió el nombre en 2009.

Se trata de una fusión de *Pan Quente*. El origen de este topónimo parece estar en un apodo de un antiguo propietario de terrenos por la zona, probablemente por la profesión del así llamado, es decir, se trataría de un panadero.

PANTALLA, Rúa da

Esta calle se encuentra en Cesantes, sale del cruce del Camiño da Cavada con el Camiño de Noves y lleva a la Estrada do Coto, en el barrio de Coto.

El topónimo resulta extraño, puesto que *pantalla* es un castellanismo, aunque hay molinos que tienen láminas así conocidas en castellano y gallego que pueden desviar el agua del rodezno para que no gire y el molino se quede parado.

Así que de este topónimo poco se puede decir, salvo que se pueda interpretar como un castellanismo y haga referencia a un lugar que hace de pantalla de otro, es decir, de una zona elevada.



Rúa da Pantalla

PAPORROXO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y lleva al Camiño da Rabexa. Recibió el nombre en 2007.

Estaría dedicada a los *paparrubios*, petirrojos en castellano, se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchos de los caminos de la zona se les dedicaron nombres de aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio, pero en este caso hay que destacar que la palabra *paporroxo* no la recogen los diccionarios, no es descartable que actualmente el nombre correcto para designar a esta ave en gallego sea ese, pero ahí queda, como curiosidad.

PAPUXA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Subida ó Picoto y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los reyezuelos, *papuxas* en gallego, se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

PARADA, Subida á

Esta calle se encuentra en Chapela, entre los barrios de Igrexa y Parada, sale de la Avenida de Redondela y sube en una empinadísima cuesta hacia el Camiño do Gaio.

El topónimo hace referencia a una pequeña zona llana existente en las empinadísimas cuestas del lugar donde se paraba a descansar o posar la carga que se subía, el topónimo acabó callando como nombre de barrio.

PARDAL, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los gorriones, *pardales* en gallego, se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

PARQUE, Camiño do

Esta pequeña calle se encuentra en Cesantes, sale de la Rúa do Outeiro das Penas, junto a un parque del que toma el nombre y lleva al Camiño da Rega do Alto, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

PARRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa da Estación y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Una parra es el armazón de postes de madera donde se sostienen las viñas, así que lo más seguro es que este lugar antaño fuera un viñado.

PÁRROCO DON LUIS, Rúa do

Esta calle se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Igrexa de Vilar y lleva a la Baixada ós Eidos de Vilar. Recibió el nombre en 2010.

Está dedicada a Luis Gómez Jorge (1932-2012), párroco de Negros, Cabeiro y Vilar da Infesta. Fue nombrado en noviembre de 1961, previamente había sido coadjuntor de Redondela hasta que fue de misionero a Sudamérica. Nótese que Vilar da Infesta ya no tenía párroco propio y el que se hacía cargo de esta iglesia era el de Negros (al igual que el de Cabeiro), y aunque no fuera de Vilar, se le dedicó la calle aquí, dadas las décadas que estuvo ejerciendo de párroco, que hizo que fuera apreciado por sus feligreses, y de ahí a que esta vía, cercana a la iglesia, lleve su nombre.⁴⁸



Rúa do Párroco Don Luis

PARRULO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Parada, sale del cruce de la Subida á Buraca con el Camiño do Gaio y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los patos, conocidos en gallego como *parrulos*. Se trata de un nombre de repertorio, dado que muchos de los caminos de la zona recibieron nombres de aves tomando como referencia el Camiño do Gaio.

PASÁN, Camiño de

Esta calle la encontramos en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale de la Avenida de Redondela y lleva al Camiño das Ánimas. Parte de esta calle se ha visto afectada por las obras de ampliación de la AP-9.

Topónimo oscuro, es posible que se trate de alguna alteración de *pasal*, paso a través de un río, pero su origen no está claro.

PATELAS, Camiño das

PATELO, Camiño do

El Camiño das Patelas se encuentra entre O Viso y Ventosela, se trata de un largo camino con ramificaciones, entre la Estrada do Vilar do Mato, la Estrada da Nogueira y el cruce del Camiño do Eido de Arriba con el Camiño da Caramboleira. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Patelo se encuentra en Negros, entre los barrios de Fixón e Igrexa, sale del Camiño do Seixo y discurriendo por su parte central por un camino de tierra, lleva hasta la Estrada a Negros. Recibió el nombre en 2006.

Este topónimo puede hacer referencia a una planta así llamada, común en los terrenos húmedos (como son estas tierras, por donde pasa un pequeño río), o puede hacer referencia a unas tierras aplanadas. Tampoco se descarta que se trate del apodo de algún antiguo propietario de los terrenos.

PATOUCHA, Camiño da

Este camino se encuentra entre Cabeiro y Negros, sale del Camiño do Fixón y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Toma el nombre del apodo de una antigua propietaria de los terrenos, llamada *Juana Patouja*.



Rúa do Patrimonio

PATRIMONIO, Rúa do

Con este nombre se conoce a una calle en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y no tiene salida.

El origen del nombre no está del todo claro, puede pensarse que se trate de un nombre “de repertorio”, puesto porque no había nada mejor, pero lo cierto es que es un nombre bastante “extraño” dentro de lo que cabe, dado que estaría dedicado al patrimonio sin

más ¿y por qué solo este vial tiene un nombre así y ninguno de los del entorno, bautizados casi todos después de esta calle? Se trata de un misterio que está sin resolver, mejor quedarse con la idea del nombre de repertorio.

PAZO, Camiño do

PAZO DE SOUTOXUSTE, Camiño do

PAZÓN, Camiño do

El Camiño do Pazo se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Pazo de Soutoxuste se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale de la Estrada de Soutoxuste y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Pazón se encuentra en Trasmañó, en el barrio homónimo, sale de la Estrada da Lamosa y lleva a través de un sendero al Camiño da Leira do Muíño. Recibió el nombre en 2006.

Harían referencia a un *pazo*, una casa de nobles o de labriegos ricos, en el caso de Trasmañó, haría referencia a la Casa Grande da Lamosa, fundada en 1673 por el hidalgo Gaspar Méndez de Sotomayor, y del que hoy solo queda el topónimo.

En el caso del Pazo de Soutoxuste, aún se conserva parte del pazo en el propio camino, la torre se conserva junto a unas casas. Dentro de los terrenos de este pazo se encontraba la capilla de San Vicente de Soutoxuste, luego trasladada.

Y en el caso de Saxamonde, haría referencia al Pazo de San Román, cuya capilla es la actual iglesia de San Román, ya desaparecido.

PAZOS, Estrada a

PAZOS DE BORBÉN, Estrada a

Con el nombre de Estrada de Pazos de Borbén se conoce al tramo de la carretera PO-250 que atraviesa la parroquia de Reboreda, entre la Rúa de Xoán Manuel Pereira y el ayuntamiento de Pazos de Borbén, parroquia de Amoedo, de este ayuntamiento toma el nombre la carretera, que hasta el año 2010 se conocía como **Estrada a Pazos**, denominación que aún se conserva en el callejero.

PE DO PANDEIRO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Chapela, entre los barrios de Igrexa y Parada, sale del Camiño do Leitón y lleva al Camiño da Parada. Hasta el año 2008 se conocía como **Subida ó Pé do Pandeiro**.

Hace referencia a un *pandeiro*, un instrumento musical parecido a una pandereta. El origen del topónimo estaría en unas tierras situadas en la parte de abajo de unas tierras denominadas como O Pandeiro.

El origen de este topónimo puede hacer referencia a la forma de las tierras, en sentido figurado, o tratarse de un apodo de un antiguo propietario de las tierras, dado que este apodo era utilizado para gente alegre y fiestera.

PEDREIRA, Camiño da

PEDREIRA DE VENTOSELA, Camiño da

El Camiño da Pedreira se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Casal do Monte y Os Valos, sale de la Estrada de Saxamonde y acaba en el Camiño do Souto. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Pedreira de Ventosela se encuentra en el barrio de Castiñeira, en Ventosela, sale del Camiño do Requeixo y se pierde por los montes de la parroquia. Recibió el nombre en 2010.

Hacen referencia a un lugar pedregoso, seguramente estos lugar antaño estaría lleno de piedras.

PEDRIÑAS, Camiño das

Esta calle se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, sale de la Estrada de Cabanas y acaba en el Camiño das Laxes. Recibió el nombre en 2006.

Haría referencia a una zona llena de piedras de pequeño tamaño.

¿Los bulos pueden dar nombres a calles?

Hoy en día vivimos en la era de la información, y no es menos cierto que los bulos e informaciones falsas y sin comprobar están a la orden del día, sobre todo desde la aparición de las redes sociales. Pero en otros años, al igual que ahora, cuando en un medio relativamente serio aparecía una información se daba por cierta sin más, por lo cual eran armas poderosas para divulgar falsedades. Estos hechos sucedieron en los años 90 y aquí está el origen de esta calle de Redondela (y del nombre de un instituto, dicho sea de paso).

PEDRO FLORIANI, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, sale de la Rúa da Marisma y acaba en la Rúa do Campo de Fútbol. Recibió el nombre en 1998.

Está dedicada a Pedro Floriani, contratista de las obras del viaducto de Ourense, que se intentó suicidar al enterarse de que no iba a cobrar porque su obra no se consideraba segura para su uso, se tiró del puente y quedó parálítico.

Pero el año 1992, cuando apareció en el Faro de Vigo una información sin contrastar donde se dice que este señor fue el diseñador de los viaductos de Redondela⁴⁹, y al leer esta información, el ayuntamiento bautizó con su nombre el instituto y la calle.⁵⁰ Con el tiempo se descubrió la verdad, pero el nombre le quedó.⁵¹

¿Y por qué no se lo quitaron? Aquí las interpretaciones pueden variar y las dejo a la imaginación de cada uno, seguramente sea por el halo romántico que despierta la historia del contratista que intenta suicidarse desde su obra, y también por el defecto que tienen algunas personas de no admitir sus errores. Y además ¿No es cierto que muchas historias y fiestas populares están basadas en mitos y leyendas? Pues aquí tenemos otro caso.

49 La familia del italiano Floriani también reclama sus derechos. (15 de febrero de 1992). Faro de Vigo. p.49

50 Salvar a un perdedor. (26 de septiembre de 1998). Faro de Vigo. p.16

51 Eiffel y Floriani: los mitos y la realidad sobre los viaductos de Redondela. (25 de abril de 2012). Redondelan Express. <https://redondelanexpress.blogspot.com/2012/04/eiffel-y-floriani-los-mitos-y-la.html>



Rúa de Pedro Floriani

PEDRO MORTO, Camiño de

Esta calle se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale de la Estrada da Chan da Cova de Vilar y acaba en la Estrada de Porto Cabeiro. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo no está del todo claro su origen, todo parece indicar que hace referencia a una muerte sucedida en el lugar, siendo el fallecido alguien llamado Pedro, pero puede hacer referencia a un apodo de un antiguo propietario (*Pedro o Morto* → *Pedro Morto*). Incluso puede derivar de *pedra morta*, que con el paso del tiempo, se convirtió en *pedro morto*. En este caso estaríamos ante un topónimo en sentido figurado.

PEGA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Parada y lleva al Camiño da Traída. Recibió el nombre en 2007.

Estaría dedicado a las urracas, *pegas* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los nombres de los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

PEIRAO, Baixada ó

PEIRAO, Rúa do

La Baixada ó Peirao la encontramos en Cedeira, barrio de Portela, sale del Camiño da Portela, acabando en un pequeño puerto, de donde tomaría el nombre. Lo recibió en 2007.

La Rúa do Peirao se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Rúa de Manuel Rodríguez Casal y lleva al cruce del Paseo de Cardona con el Paseo dos Penedos. Recibió el nombre en 2007. En este caso llevaría al puerto de Chapela.

PEITEADOS, Camiño dos

Este camino se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño dos Lagos y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente tome el nombre de unos terrenos conocidos como *peiteados*, es decir, con unos cultivos que darían la sensación de que las tierras habían sido peinadas. No se descarta que en última instancia se trate del apodo de algún antiguo propietario.

PELOURENZA, Camiño da

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale de la Subida ó Cruceiro do Viso y acaba en el Camiño do Galleiro. Recibió el nombre en 2010.

En este caso se trataría de un compuesto de Pé da Lourenza, es decir, unos terrenos situados por debajo de una zona conocida como A Lourenza.

El origen del topónimo A Lourenza no está del todo claro, seguramente se trate de unas tierras conocidas como *A de Lourenzo* → *A Lourenza*, haciendo referencia al nombre de un antiguo propietario de las tierras. Pero puede hacer referencia al color de las tierras u otras causas.

PENA, Camiño da

PENAS, Camiño das

PENEDA, Camiño da

PENEDO, Camiño do

PENEDOS, Paseo dos

El Camiño da Pena se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale de la Estrada de Redondela a Peinador y continua por un sendero que bordea la pista de aterrizaje del aeropuerto de Peinador. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño das Penas se encuentra en Cedeira, barrio de Aldea, sale del Camiño do Monterraso y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Peneda se encuentra en O Viso, en el barrio de Saramagoso, sale de la Estrada de Arcade ó Viso y lleva al Alto da Peneda, ya en el vecino ayuntamiento de Soutomaior, y donde existe una ermita. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Penedo se encuentra entre Cabeiro y Vilar da Infesta, sale del cruce del Camiño do Costal con el Camiño ó Vixiador y el Camiño das Fontiñas y lleva al cruce de la Estrada do Porto Cabeiro con el Camiño Forestal y la Estrada da Chan da Cova de Vilar. Recibió el nombre en 2010.

El Paseo dos Penedos se encuentra en Chapela, entre los barrios de Angorén y Laredo, sale del cruce de la Rúa do Peirao con el Paseo de Cardona y no tiene salida, conectando con la Rúa de Suso Vaamonde a través de un camino, todo este paseo forma parte del paseo marítimo de Chapela.

Hacen referencia a un conjunto de rocas de gran tamaño existentes en el lugar.

PENISAL, Camiño do

Esta calle se encuentra en Chapela, entre los barrios de Angorén y Laredo, sale de la Estrada do Torreiro y lleva al Camiño do Subido, justo detrás del Instituto de Chapela.

Se trataría de un lugar lleno de piedras y peñascos, un *penizal*, que derivó a Penisal por seseo.

PERDIZ, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Parada, sale del Camiño do Gaio y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a las perdices, se trata de un nombre de repertorio, dado que muchos de los



Camiño da Peneda

caminos de esta zona se bautizaron con nombres de aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.

Nombres anteriores: Camiño de Yáñez (hasta 2007)

Haría referencia al apellido de algún antiguo propietario de los terrenos. Es curioso que esta antigua denominación no haya sido borrada del callejero, conviviendo ambas, como sucede con otros nombres a lo largo de este trabajo.



Camiño da Perdiz

PEREGRINOS, Camiño dos
PEREGRINOS DO VISO, Camiño dos

El Camiño dos Peregrinos se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Casal do Monte y Padrón, sale del Camiño do Corisco y acaba en la Estrada do Padrón, siendo un sendero por donde discurre el Camino de Santiago, de ahí su nombre. Recibió el nombre en 2007.

Otro tramo del Camino de Santiago se conoce también por este nombre, pero en este caso ubicado en O Viso, entre los barrios de Soutoxuste y Tuimil, sale del Camiño da Tomada y acaba en el cruce del Camiño das Sete Fontes con la Estrada do Meixoeiro. Recibió el nombre en 2010, y en las placas solo pone "Camiño dos Peregrinos"

PEREIRA, Camiño da
PEREIRA DO VISO, Camiño da
PEREIRAS, Camiño das
PEREIRIÑA, Camiño da
PEREIRIÑAS, Camiño das
PEREIRO, Estrada do

Un Camiño da Pereira se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Otro Camiño da Pereira se encuentra en Ventosela, en Vilar do Mato, entra y sale por la Estrada de Vilar do Mato. No aparece en el callejero del INE y las placas aparecieron en el año 2021.

El Camiño da Pereira do Viso se encuentra en Saramagoso, en la parroquia de O Viso, sale de la Estrada de Arcade ó Viso y lleva al Camiño do Campo de Saramagoso. Recibió el nombre en 2010.

Un Camiño das Pereiras se encuentra en Cedeira, en el barrio de Portela, sale del Camiño da Portela y lleva a través de un sendero al Camiño do Peirao. Recibió el nombre en 2016.

Otro Camiño das Pereiras se encuentra en Trasmañó, sale del Camiño da Fenteira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño da Pereiriña se encuentra en Cedeira, sale del Camiño do Monteraso y no tiene salida, se encuentra en el barrio de Aldea, aunque la parte final ya se encuentra dentro de Cruceiro. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño das Pereiriñas lo encontramos en Saxamonde, en el barrio de Souto, sale del Camiño do Outeiro y acaba en el Camiño do Souto. Recibió el nombre en 2007.

La Estrada do Pereiro es el tramo de la N-550 ubicado entre la Estrada do Coto y la Estrada de Cesantes,



Camiño da Pereira, en Ventosela

en la parroquia de Cesantes, con algunas casas ubicadas ya en O Viso. Recibió el nombre en 2009

Normalmente estos topónimos hacen referencias a perales (*pereiras* en gallego), aunque también pueden referirse a terrenos pedregosos.

PETADAS DARRIBA, Camiño de

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño da Telleira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Una *petada* es el ramito o pie de algunas hierbas o arbustos. Su motivación toponímica ha de ser metafórica o referente a que estos terrenos estarían llenos de hierba o arbustos.

PEXEGUEIRO, Paseo do

Con este nombre se conoce a una calle ubicada entre Redondela y Cesantes, sale de la Avenida de Mendiño y discurre en paralelo al Río Pexegueiro, desembocando en la Rúa do Campo de Fútbol. Recibió el nombre en 2005.

El origen del topónimo seguramente haga referencia a que el río con frecuencia traía melocotones, *pexegos* en gallego.

PICA MORENA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale de la Estrada de Porto Cabeiro, calle desde la cual tiene hasta tres entradas, y lleva a la Estrada de Redondela a Peinador. Recibió el nombre en 2010.

Topónimo cuyo origen parece estar en una zona puntiaguda y alta de un monte de tierras negras u oscuras, o algo que haga referencia a que esta zona sería oscura.

PICHO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Estrada do Catapeixe y acaba en la Estrada de Zacande. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre del caño de una fuente existente en el lugar, al caño de las fuentes se les conoce como *picho*, así que se trataría de una metonimia con la fuente así llamada.

PICOTA, Rúa da

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, sale del cruce de la Rúa do Loureiro con la Rúa da Esfarrapada y acaba en la Avenida de Santa Mariña.

Hace referencia a la antigua *picota* o *rollo*. Una *picota* era el lugar donde se exponía para vergüenza pública a



Rúa da Picota

los reos y en Redondela, la *picota* se encontraba en este lugar. De hecho, esta calle siempre tuvo o este nombre y parece ser que antaño era conocida como **Rúa do Rollo**.

PICOTO, Subida ó

PICOUTOS, Camiño dos

Con el nombre de Subida ó Picoto se conoce a una calle en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y lleva al Camiño da Louriña, subiendo en empinadísima cuesta.

El Camiño dos Picoutos se encuentra en Ventosela, entre los barrios de Castiñeira y Vilar do Mato, sale del cruce del Camiño da Igrexa de Ventosela con el Camiño do Requeixo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Toman el nombre de una zona alta y puntiaguda del monte o la punta de un peñasco.

PILLAPISCOS, Camiño de

Este camino se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada do Galleiro y lleva a la Estrada do Padrón. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia al apodo de un antiguo propietario de las tierras (*pillar piscos*), que probablemente tomaría el apodo por dedicarse a la avicultura, aunque es posible que se trate de algún suceso anecdótico o alguna razón extraña a nosotros.

PINAL, Camiño do/ PIÑEIRAL, Camiño do

PIÑEIRAL DE XIRÁLDEZ, Camiño do

El Camiño do Piñeiral se encuentra en Chapela, sale de la Estrada do Torreiro y lleva a la Rúa da Formiga. Hasta el año 2007 se conocía como Camiño do Pinal, pero esta calle no ha sido borrada del callejero, conviviendo ambas como existentes.

El Camiño do Piñeiral de Xiráldez se encuentra en Ventosela, sale del cruce del Camiño da Cotacha con el Camiño do Lagoeiro y acaba en los montes del lugar. Recibió el nombre en 2010.

Los topónimos hace referencia a un bosque o un simple conjunto de pinos. En el caso de Ventosela haría referencia a un antiguo propietario, apellidado Giráldez. Este apellido está extendido por varias partes de España, especialmente en Sevilla, donde supuestamente tiene su origen, y en la provincia de Pontevedra, y dentro de esta provincia, abunda especialmente en el entorno de la ciudad de Vigo. Como sucede en otros casos, los apellidos de apariencia foránea acaban galleguizándose, como sucede aquí.

PIÑEIRO, Camiño do

PIÑEIROS, Camiño dos

El Camiño do Piñeiro es un conjunto de caminos se encuentra en Negros, en el barrio de Pregel, sale por tres sitios de la Estrada a Negros y suben hasta perderse por los senderos que suben hasta lo alto de los montes de la parroquia. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño dos Piñeiros lo encontramos en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale del Camiño da Pedreira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a un pino aislado o a un conjunto de pinos.

PIÑÓN, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas, sale del cruce de la Rúa do Outeiro das Penas con el Camiño da Veiga dos Eidos. Recibió el nombre en 2009.

Probablemente por la existencia de algún conjunto de pinos. Los piñones son las semillas de los pinos, así que seguramente se trataría de una zona llena de piñones que caen de los pinos. Pero caben otras posibilidades, por ejemplo, unas tierras con esa forma.

PÍO, Camiño do PÍO DO VISO, Camiño do

El Camiño do Pío se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Penedo y lleva al Camiño do Campiño. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Pío do Viso se encuentra en el barrio de Saramagoso, en la parroquia de O Viso, sale del Camiño do Castro y acaba en el Camiño da Barrileira. Recibió el nombre en 2010.

Lo más seguro es que estos topónimos haga referencia a un pilón o lavadero existente en ambos lugares, aprovechando algún pequeño río que baja por el lugar.

PITA, Camiño da

Este camino se encuentra en

Cesantes, en el barrio *Camiño do Pío* de Carballiño, sale de

la Rúa do Alto de Ostrás y lleva al Camiño do Alto. Recibió el nombre en 2009.

Topónimo con varias motivaciones, haría referencia a un pollo, siendo lo más probable que se trate del apodo de una antigua propietaria de terrenos.



PITA DO MONTE, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Parada, sale del Camiño do Gaio y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los urogayos, ave conocida en gallego como *pita do monte*. Se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de esta zona se les dieron nombres de aves tomando como referencia el Camiño do Gaio.

POMBA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Chapela, entre los barrios de Igrexa y Parada, sale del Camiño da Parada y acaba en el término municipal de Vigo, en la parroquia de Teis, donde pasa a denominarse como **Camiño do Pugariño**. Recibió el nombre en 2007.

Esta calle estaría dedicada a las palomas, *pombas* en gallego. Para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintas aves.



Camiño de Pontearreas

Nombres anteriores: Rúa de Japón (hasta 2007)

Ignoramos cuál ha sido la razón de la denominación, todo indica que se trataría de un “topónimo de nuevo cuño” y de hecho había empezado a callar como nombre de barrio, dado que aquí hay varios edificios. No creemos que se trate de un homenaje al país, dado que en ese caso no sería cambiado así por las buenas, para ser una calle más dedicada a un ave, como el resto de calles.

PONTE, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Arriba, sale del cruce de la Estrada do Cadaval con el Camiño do Cadaval y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a un pequeño puente ubicado en el río que atraviesa el lugar.

PONTEAREAS, Camiño de PONTEAREAS, Praza de

El Camiño de Ponteareas se encuentra en Quintela, en el barrio de Quinteiro, sale del Camiño da Antiga Vía do Tren y lleva a la Estrada da Quintela, cruzándola previamente antes de volver a dicha carretera. Recibió el nombre en 2010.

La Praza de Ponteareas se

encuentra en el centro de Redondela, es la plaza donde se junta la Rúa do Muro con la Rúa do Pai Crespo. Recibió el nombre en 1973.

El origen del Camiño de Ponteareas estaría en que este camino sería el que llevaría antaño a Ponteareas, dado que discurriría hacia Nespereira y desde allí se podría ir a Bugarín y a Ponteareas. En el caso de la plaza, se trata de un acto de hermanamiento con dicha villa, la cual, por cierto, tiene una calle dedicada a Redondela.

PONTESECA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de Vigo y no tiene salida.

Posiblemente el topónimo haga referencia a un puente ubicado sobre un curso de agua que muchas veces está seco.



Camiño da Pomba



Camiño da Ponteseca

PORRIÑO, Estrada a

Con este nombre se conoce al tramo de la N-550 que atraviesa la parroquia de Quintela, sale del cruce de la Rúa do Muro con el Camiño dos Frades y el Camiño do Quinteiro y acaba en la parroquia de Saxamonde, donde pasa a conocerse como Estrada de Saxamonde. Recibió el nombre en 2010. El nombre lo toma de que esta carretera lleva a Porriño (aunque realmente acaba en Tui, pero la población más importante a la que lleva es Porriño).

PORTA LEVADA, Camiño da

Con este nombre se conoce a una calle en Cesantes, sale de la Rúa do Carballiño y lleva a la Estrada de Cesantes, en el barrio de Carballiño. Recibió el nombre en 2009.

Deriva de *Porta da Levada*, es decir, tomaría el nombre de un obstáculo colocado en un río para llevar el agua a los regadíos.

PORTAVELLA, Camiño da

Este camino se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, sale de la Estrada de Saxamonde y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a una entrada más vieja que otra, o a un simple paso sobre un obstáculo o un río.

PORTELA, Camiño da
PORTELA, Estrada a
PORTELA DO VISO, Camiño da

El Camiño da Portela se encuentra en Cedeira, sale de la Avenida do Aldevosa y lleva a la Estrada de Cedeira, atravesando el barrio homónimo. Recibió el nombre en 2007.

En el nomenclátor aparece también una Estrada a Portela, pero hoy en día ya no existe aunque no ha sido borrado del callejero.

El Camiño da Portela do Viso se encuentra entre los barrios de Saramagoso y Tuimil, en la parroquia de O Viso, sale del Camiño da Carreteira y la Estrada da Teixeira. Recibió el nombre en 2010.

El topónimo hace referencia a una divisoria de aguas, es decir, una meseta en la que las tierras bajan a dos aguas, hecho que se corresponde con la realidad del lugar.

PORTO CABEIRO,
Estrada de
PORTO DE CEDEIRA,
Camiño do
PORTO DO RÍO,
Camiño do

La Estrada de Porto Cabeiro se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale del cruce del Camiño Forestal con la Estrada da Chan da Cova de Vilar y el Camiño dos Penedos y lleva a la Estrada de Redondela a Peinador. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Porto de Cedeira es un camino de tierra que se encuentra en Cedeira, entre los barrios de Portela y Formiga, sale del Camiño das Pereiras y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Porto do Río se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Rúa do Carballiño y no tiene salida.

Recibió el nombre en 2009.



Camiño da Portela

El origen de estos topónimos seguramente esté en un tramo del camino donde hubiera que atravesar un obstáculo, un río, montaña, desnivel... aunque en el caso de Cedeira, estando relativamente cerca del puerto, es posible que el origen sea ese, realmente este topónimo puede tener estos dos significados.

En el caso de Porto Cabeiro, haría referencia a un obstáculo que haría de límite entre las parroquias de Cabeiro y Vilar da Infesta, que daría nombre a uno de los dos barrios de la parroquia de Cabeiro.

POSTE, Camiño do

Este camino se encuentra entre Chapela y Trasmañó, sale de la Rúa de Cidadelle y acaba en el Camiño do Outeiral, siendo ya un sendero.

Seguramente el topónimo se deba a la existencia de algún pilar de madera o de cemento, que podía tener varias funciones.

POUSADOURA, Camiño da

POUSADOIRO, Subida ó

POUSIÑO, Camiño do

El Camiño da Pousadoura se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de Vigo y lleva al Camiño das Nogueiras.

La Subida ó Pousadoiro se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale de la Estrada a Pazos de Borbén y lleva al cruce de la Rúa dos Eidos con la Estrada a Ventosela, justo delante del Pazo do Pousadoiro. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Pousiño se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, sale del Camiño das Regueiras y conecta a través de un sendero con el Camiño das Casetas. Recibió el nombre en 2007.

Tomarían el nombre de unas zonas del terreno donde se aprovechaba para descansar y posar las cargas, siendo ésta una zona donde la cuesta es menor. Cabe destacar la terminación *-oura* del topónimo de Chapela en lugar de *-oira*, se trata de una variante dialectal del gallego del suroeste de Galicia, aunque en Redondela esta variante apenas tiene presencia, sí en Vigo y en el Morrazo. Teniendo en cuenta que esta zona linda con Vigo es normal que el topónimo presente esa variante. En el caso de Reboreda, el propio pazo tomaría el nombre debido a que se ubicaba en una zona de menor cuesta, donde se paraba a descansar y posar las cargas que se llevaban.

POUSO, Camiño do

POUSO DE ABAIXO, Camiño do

POUSO DE ARRIBA, Camiño do

El Camiño do Pouso sale de la Estrada da Quintela y lleva al Camiño da Casanova.

El Camiño do Pouso de Abaixo sale del Camiño da Senda da Auga y no tiene salida, al igual que el Camiño do Pouso de Arriba.

Los tres caminos se encuentran en Quintela, en el barrio de Quintero y recibieron el nombre en 2010.

Se trata de una zona donde antaño se reposaba la carga que se lleva, de ahí el nombre.

POZA DA LAGOA, Camiño da

Este camino se encuentra en Trasmañó, en el barrio homónimo, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y acaba en el monte. Recibió el nombre en 2006.

Hace referencia a un charco ubicado en unas tierras con tendencia a estar húmedas.

POZA DA MINA, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Arriba, sale del Camiño do Loureiro de Reboreda y no tiene salida, siendo un sendero. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un charco proveniente de una mina de agua.

POZA DO CARALLAS, Camiño da

Este camino no ha sido localizado en el trabajo de campo, aunque aparece ubicado en Cedeira, en el barrio de A Formiga. Recibió el nombre en 2007.

El topónimo haría referencia a una *poza*, pequeño charco de agua, ubicado en unas tierras propiedad de alguien apodado como *Carallas*.

En Vigo, entre las parroquias de Lavadores y Santiago de Vigo se encuentra el **Campo de Caralladas**, un conocido topónimo en la memoria popular a pesar de estar totalmente urbanizado y no haber sido conservado en el callejero. Este topónimo lo toma de un antiguo propietario apodado así por ser alguien fiestero y se aplicaba mucho a músicos, gaiteros y bailadores, así que es muy probable que este topónimo tenga el mismo origen.

POZA DO MONICO, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Quintana, sale de la Estrada da Quintela y se pierde por los montes de las parroquias de Reboreda y Amoedo. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haga referencia a un pequeño charco de agua ubicado en unas tierras propiedad de alguien apodado como *O Monico*.

POZA DO REGO, Camiño da

Este pequeño sendero se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Arriba, sale del Camiño da Rúa Alta y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un pequeño charco de agua de donde nacería un pequeño río, seguramente destinado para regar los campos de la zona.

POZO, Camiño do

Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale de la Avenida de Redondela y no tiene salida. Hasta el año 2008 esta calle se conocía como Baixada ó Pozo, a partir de ese año se conoce con la denominación actual.

Seguramente tome el nombre de una antiguo pozo, o simplemente, de una presa de regar, conocidas también como *pozos*.

PRAIA, Camiño da

PRAIA, Paseo da

PRAIA DE CABANAS, Camiño da

PRAIA DE CESANTES, Estrada da

El Camiño da Praia es un pequeño camino que sale del cruce del Camiño do Merendeiro y el Camiño do Eido de San Pedro y lleva a la playa denominada como *Praia do Cabo*. Recibió el nombre en 2009.

El paseo que bordea a la playa de Cesantes se conoce como Paseo da Praia, comienza y acaba en la propia playa.

La Estrada da Praia de Cesantes sale del cruce de la Rúa de San Pedro con la Rúa do Carballiño y acaba en el Paseo da Praia, donde se encuentra la playa de Cesantes de donde toma el nombre. Ambas calles se encuentran entre los barrios de San Pedro y Outeiro das Penas. Ambas calles recibieron el nombre en 2009.

El Camiño da Praia de Cabanas se encuentra en Trasmañó, y era el camino que llevaba a la playa de este barrio, ahora parcialmente desaparecido tras las obras de ampliación del puente de Rande. Recibió el nombre en 2006.

PRAIA DE RANDE, Camiño da

Esta calle se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, sale de la Estrada de Rande y lleva de nuevo a esta calle, casi en la Estrada de Cabanas. Recibió el nombre en 2007.

Toma el nombre de la playa de Rande, hacia la cual lleva esta calle.

PRATA, Rúa da

Con este nombre se conoce a una calle en el centro de Redondela, sale de la Praza da Constitución y lleva a la Rúa do Cabo dos Fumeiros, discurriendo por buena parte del Casco Vello de Redondela, y rodeado de casas viejas, y otras no tanto. En el siglo XVI ya aparece como tal, y hace referencia a los plateros, vendedores de objetos de plata que ejercerían en esta zona.



Rúa da Prata

PREGAL, Camiño do

Con este nombre se conoce a un sendero en Negros, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Fixón y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Probablemente tome el nombre de un terreno pedregoso. Nótese que en esta misma parroquia, más al oeste, encontramos un *barrio* también conocido como O Pregel y que tomará el nombre de la misma circunstancia.

PREGO DE MONTAOS, Rúa do

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa do Padre Crespo y lleva a la Praza de Pontearreas. Recibió el nombre en 2005.

Está dedicada a la familia noble de los Prego de Montaos, de importancia en Redondela, su blasón se encuentra en la iglesia de Vilavella, en la casa de la Alhóndiga, en la iglesia de Reboreda y en su pazo, entre otros lugares. Destaca de esta familia García Prego de Montaos, fundador del Convento de Vilavella.

Nombres anteriores:

Primeira Travesía de Pontearreas (hasta 2005)

PRESA, Camiño da PRESA DE TUIMIL, Camiño da

El Camiño da Presa se encuentra en Cabeiro, sale del Camiño ó Vixiador y no tiene salida, entre los barrios de Igrexa y Porto Cabeiro. Recibió el nombre en 2010. El Camiño da Presa de Tuimil se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, y no ha sido hallado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Los topónimos hacen referencia a un pequeño embalse de agua destinado a almacenar el agua para distribuirla por los regadíos.



Rúa de Prego de Montaos

PUNTA DA CANTEIRA, Camiño da

Este camino lo encontramos en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño da Telleira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Se trata de una punta donde antaño se extraía piedra para la construcción. La extracción de piedra para la construcción de viviendas, especialmente a partir del siglo XIX, en el entorno de la ciudad de Vigo, hizo que proliferaran las canteras.

PUNTA DO SOCORRO, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en Cedeira, en el barrio de Portela, sale del cruce de la Avenida do Aldevosa y el Camiño da Portela, y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Toma el nombre de una antigua capilla existente en esta punta dedicada a Nuestra Señora del Socorro.

QUINTA, Camiño da

QUINTA DE VILAR, Camiño da

QUINTÁN, Camiño de

QUINTANA, Estrada da

QUINTELA, Estrada de

QUINTEIRO, Camiño do

QUINTEIROS, Camiño dos

El Camiño da Quinta se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale de la Rúa de Cidadelle y lleva al Camiño do Xestal.

El Camiño da Quinta de Vilar se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la Baixada ós Eidos de Vilar y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño de Quintán se encuentra en Cedeira, sale del Camiño de Negueiride y vuelve otra vez a este camino, en el barrio de Aldea. Recibió el nombre en 2007.

La Estrada da Quintana se encuentra en Reboreda, en el barrio de Quintana, sale de la Estrada de Pazos de Borbén y vuelve otra vez a esta carretera. Recibió el nombre en 2010.

La Estrada da Quintela se encuentra en la parroquia de Quintela, sale del cruce de la Rúa de Canudo Vilavella con el Camiño da Francesa y el Camiño das Cabritas y acaba en la parroquia de Nespereira, en Pazos de Borbén. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Quinteiro se encuentra en Quintela, en el barrio de Quinteiro, sale del Camiño da Antiga Vía do Tren y lleva al cruce de la Rúa do Muro con la Estrada a Porriño y el Camiño dos Frades. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño dos Quinteiros se encuentra entre Cabeiro y Negros, sale del cruce del Camiño de Negros con el Camiño da Caiosa y lleva a la Estrada a Negros. Recibió el nombre en 2006.

Derivan de *quinta*, es decir, tomarían el nombre de una antigua casa de campo con tierras alrededor.

La parroquia de Quintela tomaría el nombre de una *quinta* de menor tamaño que otras del entorno, aunque es posible que se trataran de varias.



Vista desde la Estrada da Quintana

QUIRINCOSTA, Camiño da
QUIRINGOSTA, Camiño da
QUIRINGOSTA DE VENTOSELA, Camiño da

Como Camiño da Quirincosta se conoce a una calle en Cabeiro, en el barrio de Porto Cabeiro, sale del Camiño do Campiño y lleva a la Estrada de Negros. Recibió el nombre en 2010.

Como Camiño da Quiringosta se conoce a un camino en Saxamonde, entre los barrios de Os Valos y Souto, sale de la Estrada de Saxamonde y lleva al Camiño do Souto. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Quiringosta de Ventosela se encuentra en el barrio de Castiñeira, en Ventosela, es una estrecha calle entre la Estrada da Castiñeira, con dos entradas, y el Camiño do Requeixo. Recibió el nombre en 2010.

Antaño lo que hoy es una calle sería un camino hondo que pasaría por tierras altas, es decir, una *quirincosta* o *quiringosta*. Este topónimo presenta varias formas y vacilaciones y en diferentes lugares se registran como Congostra, Coringosta y Caringosta.

**RABADEIRA, Rúa da
RABADEIRA DE
REBOREDA, Camiño
da**

La Rúa da Rabadeira se encuentra en Redondela, es el tramo de la N-555 que atraviesa esta parroquia, sale de la Estrada de Vigo y lleva a la parroquia de Cedeira, donde pasa a denominarse como Estrada de Fortóns. Hasta el año 2010 se conocía como **Rúa da Rabadeira Canabal**. El Camiño da Rabadeira de Reboreda se encuentra en el barrio de Quintana, en Reboreda, sale de la Estrada de Pazos de Borbén y lleva a la Estrada de Quintana por dos sitios. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a unas tierras con forma rabiforme o que presentan alguna cuña con forma de rabo.



Rúa da Rabadeira

RABEXA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale del Camiño do Mouriño y acaba en el cruce del Camiño da Traída con el Camiño da Avispeira.

Seguramente tome el nombre de un terreno que tiene forma de rabo o con alguna cuña rabiforme, se trata de un topónimo frecuente en varias variantes, como Rabadeira o Rabelo, en este caso derivaría de Rabecha, es decir, sería un diminutivo que por adaptación fonética acabaría derivando en Rabexa.

RABIÑO, Camiño do

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño da Punta da Canteira y acaba en una pequeña playa. Recibió el nombre en 2009.

Toma el nombre de la conocida como **Punta do Rabiño**, que tomaría el nombre de su condición rabiforme, es decir, con forma de rabo.

RABUÑADE, Camiño de

Esta calle se encuentra en O Viso, entre los barrios de Saramagoso y Tuimil, sale de la Subida ó Cruceiro do Viso y acaba en la Estrada da Teixeira. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un terreno rasgado o arañado, en sentido figurado, es decir, vendría de *Rabuñado*, pasando a Rabuñade por relajación de la vocal final, al igual que Negueiride, en la parroquia de Cedeira y en otros tantos topónimos de la geografía gallega.

RACHADURA, Camiño da

Este camino, ubicado en el barrio de Castiñeira, en Ventosela, no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a unos terrenos con alguna rotura aparente, es decir, unas tierras con una grieta o hendidura, o unas piedras, o algo que lo aparentaría, siendo en este caso un topónimo metafórico.

RAIMUNDO CAL FERNÁNDEZ, Rúa de

Esta calle se encuentra en Redondela, entre la Rúa de Alfonso XII y el Paseo da Xunqueira. Recibió el nombre en 2003.

Está dedicada a Raimundo Cal Fernández (1914-2003), maestro y político, en la Segunda República formó parte de las Juventudes Socialistas, Izquierda Republicana y Partido Galeguista. En 1941 fue maestro y directivo del Casino de Pontevedra. En 1948 fue encarcelado al ser acusado de participar en el Socorro Rojo (colectivo que se dedicaba a ayudar a las familias de los presos políticos), saliendo dos años después y reintegrándose de maestro siendo mandado a la provincia de Logroño siete años, volviendo a Redondela en 1957, ejerciendo de maestro en Redondela, O Viso y Reboreda. En 1973 participó en la creación de las Asociaciones de Vecinos de Redondela y se presentó a las primeras elecciones democráticas por el PCE, siendo elegido concejal. Al fallecer se le dedicó esta calle.⁵²

RAÍNS, Camiño de

Con este nombre se conoce a una calle en Ventosela, en el barrio de Castiñeira, sale de la Estrada da Castiñeira y vuelve otra vez a esta calle, teniendo un trazado semicircular. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo, único en Galicia con esta forma, parece venir de un antropónimo medieval de origen germánico, de base RAGIN-, que significaría “consejero”, hay topónimos similares como Raíndo, en Trazo (A Coruña), u Os Raíndos, en Santiago de Compostela. Con todo, este topónimo es bastante oscuro y poco se puede decir al respecto sin caer en la especulación.

RAÍÑA, Camiño da

Este nombre lo recibe un pequeño camino en Cedeira, en el barrio de Aldea, sale del cruce de la Estrada do Cruceiro con el Camiño da Condese de Torrecedeira y el Camiño da Regueira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Seguramente tome el nombre del apodo de alguna antigua propietaria de terrenos en el lugar.

52 Raimundo Cal Fernández. Galipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Raimundo_Cal_Fernández

RANDE, Estrada de

Con este nombre se conoce al tramo de la N-552 que atraviesa el barrio de Rande, en la parroquia de Cedeira, entre la Estrada de Cesantes y la Estrada de Cabanas. Recibió el nombre en 2007.

En este caso estamos ante un topónimo de origen medieval cuyo origen está en el nombre del propietario de las tierras, es decir, vendría de *Villam Randi*, es decir, tierras de Randus. El nombre viene de la raíz Rand-, que significa “escudo”.

Además no deja de ser curioso que el puente de Rande realmente no está en Rande, estaría en Cabanas, en la vecina parroquia de Trasmañó, en este caso toma el nombre del estrecho de Rande, que es como se denomina al estrecho donde está el puente.

REAL DE ANGORÉN, Camiño

REAL DE CESANTES, Camiño

REAL DE REBOREDA, Camiño

REAL DO VISO, Camiño

REAL LAREDO, Camiño

El Camiño Real de Angorén lo encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Vigo, en el Alto de la Encarnación y lleva a la Rúa de José Fernández López, volviendo a conectar con la Avenida de Vigo por otro ramal. Recibió el nombre El Camiño Real de Cesantes se encuentra en Cesantes, sale del cruce de la Estrada de Cesantes con la Estrada do Pereiro y a partir del cruce con el Camiño da Abreavella sigue por un sendero (por el cual discurre el Camino de Santiago) hasta la Rúa da Torre de Calle, entre los barrios de Carballiño y Coto. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño Real de Reboreda se encuentra en el barrio de Santo Paio de Arriba, en Reboreda y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño Real do Viso se encuentra en el barrio de Tuimil, en O Viso, sale del Camiño da Tomada y no tiene salida, acabando en un sendero. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño Real Laredo se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de Vigo y lleva al Camiño da Cacharela. En el callejero se conoce como **Camiño Real**, a secas, y en el año 2017 se eliminó el nombre del barrio de las placas, aunque volvió meses después.

La denominación *Camiño Real* era el nombre que durante el antiguo régimen, hasta el siglo XIX, los caminos principales, en Cesantes y O Viso por aquí discurría el camino principal hasta la construcción de la carretera y en Angorén y en Laredo era por donde discurría el camino antiguo, que viene de Teis (de hecho, en esta parroquia hay un camino denominado como **Camiño Real** que conectaría con el Camiño Real de Laredo a través del Camiño da Chumba) y actualmente va por la Avenida de Vigo.

REBOREDA, Camiño de

Este camino se encuentra en el barrio de Asnelle de Abaixo, en la parroquia de Reboreda, sale de la Estrada de Ventosela y acaba en el Camiño de Vilaflares. Recibió el nombre en 2010, y como bien recuerda una placa en el lugar, es parte del tradicional Camiño de Agrelo.

Seguramente la denominación haga referencia a que sería el camino que iría a la parroquia de Reboreda. Este topónimo haría referencia a la abundancia de robles en el lugar.

REBOUZA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale del Camiño da Louriña y lleva a la Rúa de Cidadelle, subiendo a través de una cuesta extremadamente empinada.

Topónimo referido a un talud vertical entre dos tierras de distinta altura, algo que viendo la mortal cuesta que discurre por el lugar se justifica plenamente.

REDONDELA, Avenida de

Con este nombre se conoce al tramo de la N-552 que discurre por la parroquia de Chapela, sale del cruce de la Avenida de Vigo con la Estrada de Cabanas y lleva al término municipal de Vigo, donde ya se

conoce como **Rúa de Ángel de Lema y Marina**. *Camiño de Reboreda*



Lo cierto es que siempre llevó este nombre, de hecho, en el último edificio de los números impares, en el límite con Vigo, se conserva una vieja placa en la que aún se puede leer: **Gran Avenida de Redondela**. Tomaría el nombre por ser parte de la carretera que lleva al centro de Redondela, sin más, y le quedó el nombre como oficial.

REDONDELA-PEINADOR, Estrada de

Con este nombre se conoce al tramo de la N-555 que atraviesa la parroquia de Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, entre la Estrada a Negros y el ayuntamiento de Vigo, parroquia de Cabral, conociéndose en este tramo como **Estrada de Redondela**. Este tramo era el único que tenía nombre hasta hace pocos años, de ahí a que tomara el nombre del origen (Redondela) y destino (Peinador) de la carretera.



Estrada de Redondela a Peinador, en la rotonda que separa a Redondela de Vigo

REDONDO, Camiño do

REDONDO DA COSTEIRA, Camiño do

El Camiño do Redondo se encuentra en O Viso, en Tuimil, sale de la Estrada da Teixeira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Redondo da Costeira es un camino de tierra que se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, sale de la Estrada da Quintela y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre de unos terrenos con forma circular.

REGA, Camiño da

REGA DA MO, Camiño da

REGA DO ALTO, Camiño da

El Camiño da Rega se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Os Valos y Casal do Monte, sale de la Estrada de Saxamonde y lleva al Camiño da Besada. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Rega da Mo se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale del Camiño do Turil y acaba en el Camiño da Gándara, discurriendo por detrás del campo de fútbol de O Viso. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Rega do Alto se encuentra en Cesantes, sale de la Rúa do Alto de Ostrás y acaba llevando al Camiño do Arxón, confundéndose con el Camiño da Mina, bajando por un pequeño camino desde el cruce con esta última calle. Recibió el nombre en 2009.

Harían referencia a un conjunto de regadíos, seguramente regidos por el sistema de *rega*.

Este sistema, que aún perdura en algunas partes, consiste en que en determinados turnos, marcados por costumbre o uso, los propietarios riegan sus terrenos, todo ello sin existencia de jurados ni escritos, y por increíble que pueda parecer, se respetaban los acuerdos.

En el caso de A Rega da Mo, el origen del topónimo haría referencia a una zona pedregosa, con piedras parecidas a las de moler.

REGATEIRAS, Rúa das

Con este nombre se conoce a una pequeña calle en Redondela, sale de la Rúa da Prata y acaba en la Rúa do Cabo dos Fumeiros. Recibió el nombre en 2005.

Hace referencia a las *regateiras*, las antiguas vendedoras del pescado que ejercían en esta zona.

REGUEIRA, Camiño da REGUEIRAS, Camiño das

**REGUEIRO, Camiño do
REGUEIRO DO MURO,
Camiño do
REGUEIRO DO
PORTO, Camiño do**

El Camiño da Regueira se encuentra entre Cedeira y Trasmañó, sale de la Estrada de Rande y lleva al Camiño das Pedriñas. Recibió el nombre en 2006.

Como Camiño das Regueiras supuestamente se

conoce a un camino en *Rúa das Regateiras* Cedeira, en el barrio de

Aldea, que sale del cruce de la Estrada do Cruceiro con el Camiño da Condessa de Torrecedeira y el Camiño da Raíña y no tiene salida. Este camino no aparece en los listados del INE, pero hay una placa colocada en diciembre de 2016 que afirma que ese camino tiene ese nombre.



Otro Camiño das Regueiras lo encontramos en Negros, en el barrio de Pregal, sale del Camiño da Eira Pedriña y lleva a través de un sendero al Camiño de San Estevo. Recibió el nombre en 2006.

Un Camiño do Regueiro se encuentra en Negros, en el barrio de Pregal, y no ha podido ser localizado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2006.

Otro Camiño do Regueiro lo encontramos en Trasmañó, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño do Regueiro do Muro se encuentra en Redondela, sale de la Rúa do Muro y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Regueiro do Porto se encuentra en Reboreda, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo, aunque una placa colocada por la Sociedad Cultural de Reboreda sugiere que parte del actual Camiño de Casanova tuvo esa denominación. Recibió el nombre en 2010.

Una *regueira* es una zona de cuesta por donde baja un río de agua, aunque también se puede referir al propio río, aunque en este último caso suele referirse como *regueiro*. En el caso del Regueiro do Porto, haría referencia a un río con un paso para cruzarlo conocido como *porto*.

REGO, Camiño do

REGO DE SAN PEDRO, Camiño do

El Camiño do Rego se encuentra en Cedeira, en el barrio de Fortóns, sale del Camiño do Covelo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2008.

El Camiño do Rego de San Pedro se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, se encuentra entre la Estrada do Catapeixe y el Camiño do Esteiro. Recibió el nombre en 2009.

Los topónimos harían referencia a un río de pequeño tamaño, al menos de forma relativa.

REQUEIXO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Ventosela, en el barrio de Castiñeira, sale del Camiño da Igrexa de Ventosela y lleva a la Estrada da Castiñeira. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a unas tierras que terminan en cuesta o bajada para entrar en una llanura.

REVERIANO

SOUTULLO, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, en el Casco Viejo, sale de la Praza da Constitución y lleva a la Rúa de Isidoro Queimaliños. Recibió el nombre en 1968.

Está dedicada a Reveriano Soutullo Otero (1880-1932), compositor de zarzuelas y pasodobles. Su padre dirigió la banda de Redondela (donde Reveriano vivió la mayor parte del tiempo). Compuso varias zarzuelas famosas, como *Rosa de Flandes*, *La leyenda del beso* (parte de esta fue utilizada bastante más tarde por Mocedades en *Amor de hombre*) o *El último romántico*, aparte de *Puenteareas* y *Suite Vigo*.⁵³ En esta calle vivió, y por lo tanto, se le dedicó.



Camiño do Requeixo, en el Cruceiro de Ventosela

Nombres anteriores: Rúa do Riveiro, Rúa de Alejandro Otero (entre 1931 y 1936), Rúa de Federico (en 1895)

Se conocía como Rúa do Riveiro debido a que por aquí pasaban los que traían el vino de Ribeiro para su embarque en el puerto de Redondela.

(Ver ALEJANDRO OTERO FERNÁNDEZ, Praza de)

RIAL, Camiño do

RIAL DE VENTOSELA, Camiño do

Con el nombre de Camiño do Rial se conoce a un camino en Cesantes, que sale de la Rúa da Pantalla y lleva a la Estrada do Coto, en el barrio de Coto. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño do Rial de Ventosela se encuentra en Castiñeira, en Ventosela, sale del Camiño do Outeiro de Reboreda y lleva al Camiño de Raíns. Recibió el nombre en 2010.

⁵³ Reveriano Soutullo. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Reveriano_Soutullo

Tomarían el nombre de unas tierras ubicadas junto a un río.

RIBADAVIA, Praza de

Con este nombre se conoce a la plaza existente en Redondela, donde se cruzan la Rúa de Xoan Manuel Pereira con la Rúa de José Regojo y la Rúa de Alfonso XII. Recibió el nombre en 1953.

Está dedicada al ayuntamiento de Ribadavia, se trata de un acto de hermanamiento con este ayuntamiento, el cuál también tiene una calle dedicada a Redondela.

RIBEIRA, Camiño da

RIBEIRA, Rúa da

El Camiño da Ribeira se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale del Camiño da Breavella y acaba en la playa de Soutoxuste. Recibió el nombre en 2010.

Como Rúa da Ribeira se conoce a una calle del centro de Redondela, entre la Praza da Constitución y la Praza do Santiago Apóstolo, junto a la orilla del río Aldevosa.

Toma el nombre por tratarse de una zona a la orilla del mar.

Nombres anteriores:

- **Rúa de Severiano Martínez Anido:** Entre 1929 y 1931 estuvo dedicada a Severiano Martínez Anido (1862-1931), conocido por la represión policial del pistolero anarquista en los años 20, cuando era gobernador civil de Barcelona, siendo especialmente conocido por la aplicación de la Ley de Fugas (dar “paseos” a los presos, es decir, matarlos), fue una de las principales figuras del gabinete de la dictadura de Primo de Rivera. Redondela lo nombró Hijo Adoptivo en 1925.⁵⁴

- **Rúa do Capitán García Hernández:** Entre 1931 y 1936 estuvo dedicada a Miguel Ángel García Hernández (1900-1930), militar responsable de la Sublevación de Jaca, donde se proclamó la República, el 14 de diciembre de 1930. Fue condenado a la pena de muerte y fue fusilado. Los hechos fueron considerados como el primer detonante de la proclamación de la Segunda República, sucedido meses después y esta sublevación y los responsables fueron considerados como unos mártires por los republicanos, de ahí que muchas calles y plazas en España tuvieran este nombre en aquella época.⁵⁵

- **Calle de José Antonio:** Desde 1936 y hasta principios de los 80, estuvo dedicada a José Antonio Primo de Rivera (1903-1936), abogado y político. Creó el Movimiento Español Sindicalista, lo que posteriormente acabaría siendo el embrión de la Falange Española, partido inspirado en el fascismo italiano, basándose en un estado totalitario y corporativista. Este partido, a pesar de contar con pocos apoyos, fue clave en los últimos años de la Segunda República por la estrategia de desestabilización utilizada, consistente en utilizar la violencia contra diversos objetivos. Fue ilegalizada por el Frente Popular en 1936, y Primo de Rivera fue encarcelado, mientras el partido conspiraba con la República. Desde la cárcel alentó a la insurrección, y tras estallar la Guerra Civil fue condenado a muerte, siendo ejecutado el 20 de noviembre de 1936. Se convirtió en un mártir del franquismo y en la España franquista en casi todas las localidades había una calle dedicada a él, como en este caso.⁵⁶

54 Severiano Martínez Anido. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Severiano_Martínez_Anido

55 Ángel García Hernández. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Ángel_García_Hernández

56 José Antonio Primo de Rivera. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/José_Antonio_Primo_de_Rivera

RÍO, Baixada ó RÍO, Camiño do

Como Baixada ó Río se conoce a una pequeña calle en Redondela, sale de la Rúa de Xosé Manuel Pereira y lleva a la Rúa de San Xoan de Arcal, bajando al Río Aldevosa, del que recibe el nombre

El Camiño do Río se encuentra en Reboreda, entre dos barrios de Quintana y Asnelle de Arriba, sale del Camiño do Outeiro, cruza el río que atraviesa el lugar y que da nombre al camino y lleva a la Estrada de Pazos de Borbén. Recibió el nombre en 2010.

RÍO DE CHAN, Camiño do

Este camino se encuentra en Quintela, sale de la Estrada da Quintela y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de un curso de agua que llevaría ese nombre por discurrir por una zona relativamente llana, dentro de las cuevas que caracterizan a este lugar.

RÍO DE XANS, Camiño do

Con este nombre se conoce a un camino ubicado entre Reboreda y Quintela, sale del Camiño da Casanova y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El nombre es una alteración del topónimo original, que es **Río de San**, como bien recuerda una placa colocada por la Sociedad Recreativa de Reboreda, que como pasó con otros viales del municipio, fue modificado por obra y gracia del nomenclátor.

El topónimo hace referencia a un lugar denominado como **San**, ubicado en la vecina parroquia de Amoedo, en Pazos de Borbén, de donde procede el pequeño río que lleva este nombre (en esa parroquia existe también Lamasusán, terreno húmedo (enlamado) por debajo de San). Este topónimo con casi toda seguridad ha de ser prerromano, teniendo un significado desconocido y que se perdería hace siglos.

RÍO GRANDE, Camiño do

RÍO MAIOR, Camiño do

El Camiño do Río Grande lo encontramos en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Estrada de Zacande y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño do Río Maior se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, sale del Camiño do Cotarelo y lleva al Camiño da Igrexa Vella. Recibió el nombre en 2006.

Tomarían el nombre de un curso de agua de mayor tamaño respecto a los existentes en el entorno.

RIOFRÍO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Redondela, por debajo de la AP-9 y lleva al cruce del Camiño do Tarabelo con el Camiño das Chachiñas. Recibió el nombre en 2009, antaño estaba tipificado como *lugar*.

Haría referencia a un pequeño río de agua que bajaría por este lugar, cuya característica principal sería que sus aguas estarían más frías de lo normal, o al menos lo aparentan, o tiene alguna característica que le hiciera merecedor de este nombre.

RITA OTERO, Rúa de

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa de José Regojo y lleva a la Rúa do Padre Crespo. Recibió el nombre en 2015, hasta entonces era parte de la Rúa do Padre Sarmiento.

Está dedicada a Rita Otero Fernández (1902-1956), esposa de José Regojo, fue quien le convenció de que instalara su fábrica en Redondela, fábrica que fue el motor económico de la villa en las décadas centrales del siglo XX. Aparte de eso, destacó por su labor humanitaria, siempre tendiendo la mano a todo aquel que necesitaba ayuda y en la época en la que la isla de San Simón era una cárcel iba a visitar a los presos políticos del franquismo. Fue Persoeiro do Ano 2014 y se le dedicó esta calle.⁵⁷

RIZÓN, Camiño do

Este pequeño camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa do Cubillón y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Un *rizón* es un ancla de hierro de cuatro ganchos utilizada para anclar los barcos. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en bautizar a los caminos con nombres relacionados con la pesca.

ROLA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en Saxamonde, entre los barrios de Souto y Os Valos, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a unos terrenos donde abundarían las *rolas* (tórtolas en castellano) o simplemente sería el apodo de un antiguo propietario de los terrenos, teniendo en cuenta de que se trata de un ave muy dada para ello, especialmente por el *ru ru* que hacen.

ROMANO, Camiño

Esta calle la encontramos en Saxamonde, viene de Quintela, como Camiño dos Frades y discurre por los barrios de Padrón y Souto hasta la Estrada do Padrón. Recibió el nombre en 2010.

⁵⁷ Redondela inmortaliza a Rita Otero. (11 de abril de 2015). Faro de Vigo
<https://www.farodevigo.es/comarcas/2015/04/11/redondela-inmortaliza-rita-otero/1217929.html>

Hace referencia a un camino utilizado ya desde tiempos de los romanos (o simplemente se trataría de un camino viejo, llamado *romano* de forma figurada), hay que darse cuenta de que por aquí discurre el Camino de Santiago, por lo tanto, por aquí discurría el viejo camino hacia Redondela antes de abrirse la actual carretera N-550.

RONCAL, Camiño do

Este camino lo encontramos en Chapela, entre los barrios de Igrexa y Cidadelle, sale de la Avenida de Redondela y lleva al Camiño do Mouriño.

Es posible que este topónimo derive de *ronco*, el cañón de una gaita, estaríamos hablando de unas tierras con esta forma, aunque caben otras posibilidades.



Camiño Romano

ROSALÍA DE CASTRO, Alameda de

Con este nombre se conoce a la alameda existente entre la Avenida de Vigo y la Rúa de José Fernández López, en Chapela, recibe este nombre desde el año 2018.

Está dedicada a Rosalía de Castro (1837-1885) fue una poetisa y novelista, siendo la principal figura del Rexurdimento, además de ser considerada como uno de los grandes poetas españoles del siglo XIX. Sus dos obras en gallego, *Cantares Gallegos* y *Follas Novas* se consideran dos de las grandes obras en gallego de todos los tiempos. En castellano escribió obras como *En las orillas del Sar*, *La hija del mar* o *El caballero de las botas azules* entre otras. La mayoría de las villas y ciudades de Galicia tienen una calle dedicada a Rosalía, pero en Redondela, y hasta el año 2018, dicha escritora no poseía su calle en el nomenclátor redondelano.⁵⁸

⁵⁸ Rosalía de Castro. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Rosalía_de_Castro

ROTEA, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale del Camiño do Cotiño y lleva a la Estrada de Santo Paio de Abaixo. Recibió el nombre en 2010.

Topónimo referido a unas tierras ganadas para cultivo mediante la quema del monte. Esta técnica, conocida como *rotea*, *roza* o *estivada*, de hecho, estos términos aparecen con frecuencia en la toponimia gallega.

ROXAS, Camiño de ROXAS INTERIOR, Camiño de

El Camiño de Roxas se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño de Cartas y vuelve otra vez a esta calle. Esta calle describe un semicírculo dentro del cual se encuentra el Camiño de Roxas Interior, que forma otro semicírculo, pero más reducido, también partiendo y acabando en el Camiño de Cartas. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente sea una variante de *roz*as, una zona de monte puesta a cultivar mediante la quema (rozado) del monte. Pasaría de *roz*as a *ros*as por seseo, y luego a *rox*as por palatalización.

RÚA ALTA, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Abaixo, sale del Camiño do Outeiro de Reboreda y lleva de nuevo a esta calle. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a una antigua calle que estaría o llevaría a un lugar más alto.

No deja de ser curioso encontrarse un topónimo así en una parroquia como Reboreda, donde las calles no dejaban de ser caminos entre las fincas o entre las casas donde éstas se concentraban. No obstante, esto indica que en esta zona debió existir un conjunto de casas que formarían al menos una calle.

Este tipo de nombres de vías suelen encontrarse en los cascos viejos de las ciudades y villas, por ejemplo, en Vigo tenemos una calle así llamada que aparece documentada en el siglo XVII con ese nombre.

RUBIÁS, Camiño de

Con este nombre se conoce a una calle en Vilar da Infesta, entre los barrios de Millarada e Igrexa, sale del Camiño da Lagoa de Millarada y lleva al Camiño do Fixón de Vilar. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a unas tierras *rubias*, es decir, al color de la tierra, en contraposición a las tierras *negras*.

SABROSA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un camino en Saxamonde, en el barrio de Casal do Monte, sale del Camiño da Veleira y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo es bastante poco claro, seguramente haga referencia a la calidad de los frutos que produce, pero puede tener otros significados que incluso no tengan nada que ver con las propias tierras.



Camiño da Sabrosa

SAÍÑAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de Carballiño, sale del Camiño da Xesteira, y acaba llevando al Camiño do Asteleiro, a través de un sendero totalmente intransitable. Recibió el nombre en 2009.

Tomaría el nombre de unas salinas que existirían antaño en el lugar, aprovechando el agua del mar.

SALGUEIRAL, Rúa do

SALGUEIRO, Camiño do

SALGUEIROS, Camiño dos

SALGUEIROS-FORTÓNS, Camiño dos

La Rúa do Salgueiral se encuentra en Redondela, sale del cruce de la Avenida de Ernestina Otero con el Paseo da Xunqueira y lleva a la Praza de Pontearreas a través de unas escaleras, casi en la Estrada de Vigo.

El Camiño do Salgueiro se encuentra en Cedeira, en el barrio de Rande, sale del Camiño do Cotarelo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño dos Salgueiros se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del Camiño dos Olmos y lleva a la Rúa de Alexandre Bóveda. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño dos Salgueiros-Fortóns se encuentra entre Cedeira y Redondela, sale de la Estrada dos Fortóns y lleva a la Rúa da Rabadeira, siendo el acceso a varias naves industriales. Recibió el nombre en 2009.

Tomarían el nombre de un conjunto de *salgueiros* existentes en el lugar, conocidos en castellano como sauces, el de Chapela seguramente se trate de un nombre de repertorio, dado que a algunos caminos de la zona se le dieron nombres de árboles, basándose en el Camiño dos Olmos. Y respecto al Camiño dos Salgueiros-Fortóns, el segundo elemento es un identificador, que se refiere a la entidad de población donde se encuentra el topónimo, para diferenciarlo de los otros *Salgueiros* existentes en el municipio.



SALVADOR, Camiño do

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale del

Rúa do Salgueiral

Camiño da Cacharela de Reboreda y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haga referencia al nombre o apodo de un antiguo propietario de estas tierras.

SÁLVEA, Camiño da

Este camino lo encontramos en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Vigo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a la savia, jugo que nutre a las plantas, se trataría de un nombre de repertorio, aunque al no hacer referencia a ningún árbol o arbusto en concreto, como muchos de los caminos de la zona, queda la duda si esconde algún topónimo.

SAN ANTONIO, Camiño

Antaño, la calle conocida actualmente como Rúa de Riofrío y Camiño do Tarabelo se conocía con este nombre, en la parroquia de Chapela, barrio de Angorén, en el año 2007

se cambió por estos dos nombres y sus ramales fueron bautizados, pero este vial no fue borrado del callejero ni modificado.

El topónimo seguramente haga referencia a una antigua capilla consagrada a este santo y que ya no se conserva.

SAN ESTEVO, Camiño de

Con este nombre se conoce a una calle en Negros, en el barrio de Pregal, sale del Camiño da Eira Pedriña y lleva a la Estrada a Negros. Recibió el nombre en 2006.

Hace referencia a la advocación de la parroquia, San Estevo. En este caso, como la iglesia actual se encuentra un poco lejos es posible que antaño la iglesia parroquial estuviera en esta zona y se hubiera trasladado a su ubicación actual, o simplemente ser un antiguo camino que llevara al templo parroquial.

SAN MAMEDE, Camiño de

Este camino se encuentra en Quintela, sale de la Estrada da Quintela y acaba en la parroquia de Saxamonde, donde se conoce ya como Camiño do Albarroz. Recibió el nombre en 2010.

Esta calle atraviesa parte de la parroquia de San Mamede de Quintela, siendo uno de los viales principales, discurriendo además por las inmediaciones de la iglesia, de ahí a que este camino lleve el nombre del santo de la parroquia.

SAN MARTIÑO, Camiño de

Esta calle se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la Baixada ós Eidos de Vilar y lleva a la iglesia de San Martín, de la que toma el nombre, donde se cruza con el Camiño da Misa y el Camiño da Igrexa de Vilar. Recibió el nombre en 2010.

SAN PEDRO, Rúa de

Esta calle se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Estrada de Catapeixe y acaba en el cruce de la Rúa do Carballiño con la Estrada da Praia de Cesantes. Recibió el nombre en 2009.

El nombre del barrio (y por ende de la calle) lo toma de la iglesia de San Pedro de Cesantes, que se ubica en el lugar

SAN POTE, Camiño de

Este camino se encuentra en Cedeira, en el barrio de Eira Pedriña, sale de la Estrada dos Fortóns y lleva al Camiño dos Fortóns. Recibió el nombre en 2007.

El topónimo haría referencia a un antiguo propietario de las tierras llamado *Xan Pote*. En algunos topónimos, el nombre *Xan* (forma popular de Xoan) se acaba convirtiendo en *San* con el paso del tiempo. En Vigo sucedió en Beade, donde un topónimo **Xan Correa** se acabó convirtiendo en **San Correa**.

SAN ROMÁN, Camiño de

Con este nombre se conoce a un pequeño camino en Saxamonde, en el barrio de Os Valos, que sale de la Estrada de Saxamonde y vuelve otra vez a esta carretera, discurriendo en paralelo a la misma. Al otro lado de la carretera se encuentra la iglesia de San Román de Saxamonde, de la que toma el nombre, que recibió en 2010.

SAN TELMO, Avenida de

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Avenida de Vigo y lleva al Paseo da Cardona. Recibió el nombre en 1950.

Está dedicada a San Telmo, sin más, a diferencia de otros nombres de viales con nombres de santos, no hacen referencia a capillas ni iglesias dedicadas a tal santo.

La motivación de este nombre es que este santo es el de los marineros (además de ser el patrón de la diócesis de Tui-Vigo), y en una zona como Chapela, donde el mar tiene una importancia capital en su economía se entienden las razones.⁵⁹

SAN SIMÓN, Illa de

La Isla de San Simón, si bien no es una calle por sí misma, figura en el nomenclátor como entidad de población perteneciente a la parroquia de Cesantes, no estando adscrita a ninguno de sus barrios. Actualmente no tiene ningún habitante.

El origen del topónimo está en una capilla existente en esta isla, con advocación a San Simón, capilla ya mencionada en la famosa cantiga de amigo del trovador Meendiño:

*Sediam'eu na ermida de San Simón
e cercaronm'as ondas, que grandes son,
eu atendend'o meu amigo,
eu atendendo'o meu amigo...*

La isla estuvo habitada por los templarios y por los franciscanos entre los siglos XII y XIII, estuvo abandonada durante décadas y fue testigo de la batalla de Rande y de las *Guerras Irmandiñas*.

Pero en 1838, gracias a la labor de Norberto Velázquez Moreno (comerciante y filántropo de origen riojano, tiene calle en el centro de Vigo), la isla se convierte en leprosería (el lazareto de San Simón), llevando allí a los enfermos. Gracias a eso se frenaron epidemias de cólera y lepra, dada la incomunicación de los enfermos con el exterior. En 1927 se clausuró y tras la llegada del franquismo, la isla se utilizó como campo de concentración y exterminio de presos detenidos por su filiación política de toda la zona de Vigo, Orense, Pontevedra... Se calcula que unos 6.000 presos fueron llevados allí hasta 1943, de los cuales murieron cientos de ellos, por fusilamientos masivos o simplemente por las condiciones inhumanas en las cuales se amontonaban a los presos, era uno de los centros penitenciarios más terribles.

Tras el cierre del campo de concentración la isla fue utilizada como lugar de vacaciones de los miembros de la guardia de Franco hasta que el 22 de agosto de 1950, una embarcación llamada "A Monchiña" se hundió con unos 50 pasajeros de la Guardia de Franco, muriendo 43 de ellos. Tras este accidente se clausuró la isla, salvo en ocasiones especiales.

Actualmente la isla se puede visitar a través de unos barcos que parten desde el puerto de Cesantes, y es Bien de Interés Cultural, siendo además un símbolo de la represión franquista.

59 Pedro González Telmo. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Pedro_González_Telmo

SAN VICENTE DE TRASMAÑÓ, Estrada de

Con este nombre se conoce a una calle en Trasmañó, sale del Camiño das Laxes y lleva al cruce de la Estrada da Lamosa con la Estrada de Cabeiro a Trasmañó. Recibió el nombre en 2006.

Debido a ser la principal calle que atraviesa la parroquia de Trasmañó.

El topónimo es un compuesto de Tras de Mañó, es decir, la parte de atrás de la histórica comarca de Mañó, que además de buena parte de lo que hoy es Redondela, abarcaba el actual municipio de Soutomaior y buena parte de Pazos de Borbén. El origen del topónimo parece estar en una antigua fortaleza ubicada en el Monte Penide, entre esta parroquia y Cedeira así llamada, pero poco se puede decir por ahora.

SAN XOAN DE ARCAL, Rúa de

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa de Xosé Manuel Pereira y continua como Rúa de Canudo Vilavella.

El origen de este nombre haría referencia a una capilla dedicada a San Xoan Bautista, propia de las monjas del convento de Vilavella. El topónimo Arcal haría referencia a un arca (caja grande de madera) o a unos terrenos con forma de arca.

SANTA MARIÑA, Avenida

Con este nombre se conoce al tramo de la N-550 que va del cruce de la N-552 (conocida como Estrada a Vigo) y acaba en la Estrada do Coto. Esta avenida está ubicada en el casco urbano de Redondela, aunque el tramo final se encuentra en la parroquia de Cesantes.

En esta avenida se encuentra la capilla de Santa Mariña, que además de dar nombre a esta avenida, lo da al barrio homónimo, en el entorno de la capilla, entre el límite con Cesantes y el río, limitando con el barrio de Esfarrapada.

Nombres anteriores: Rúa de Antonio Orellana (entre 1931 y 1936), Calle de Calvo Sotelo (entre 1936 y 1987)

Antonio Orellana Pereira fue un abogado nacido en Soutomaior que ejerció su actividad en Redondela desde 1895, fue fiscal municipal, concejal y primer teniente de alcalde en 1913, poco antes de fallecer, en este mismo año. Dirigió los periódicos *La Escoba*, *El Pueblo* y colaboró en el *El Aldevosa*, *La Propaganda*, *Nueva Gente* y *La Opinión*. Estuvo ligado al movimiento agrarista y fue republicano y masón, siendo además mentor de un grupo de jóvenes con aspiraciones políticas denominado como *Los Jóvenes Turcos*, de allí a que se le dedicara el nombre a esta zona.⁶⁰

José Calvo Sotelo (1893-1936), político durante la dictadura de Primo de Rivera y la Segunda República, fue ministro de Hacienda entre 1925 y 1930 y entre 1934 y 1936 fue diputado por Orense, siendo líder de la oposición parlamentaria en las elecciones de 1936.

El 12 de julio de 1936, José Castillo, teniente de la Guardia de Asalto, es asesinado, supuestamente por falangistas, tras ello, un grupo de policías en venganza decidió ir a detener primero a Antonio Goicoechea (líder de Renovación Española), pero como no se

60 Antonio Orellana Pereira. Wikipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Antonio_Orellana_Pereira

encontraba en casa, fueron a por José María Gil Robles (líder de la CEDA), tampoco estaba en casa y fueron a por Calvo Sotelo. Lo detuvieron y a las pocas horas lo mataron.

El suceso causó impacto en la sociedad e hizo que el general Francisco Franco se sumara al golpe de estado que se estaba preparando contra la II República. La proclamación de este golpe supuso el inicio de la Guerra Civil y Calvo Sotelo fue considerado como un mártir, de ahí el nombramiento de la calle.⁶¹

Tras la llegada de la democracia, el nombre fue cambiado, al igual que otras muchas calles y se denominó como **Avenida de Santa Mariña**, en nombre de la capilla y del barrio que atraviesa. La capilla ya existía en el siglo XVII, y fue reconstruida en 1871.



Avenida de Santa Mariña, con la capilla que le da el nombre

SANTIAGO, Camiño de

Con este nombre se conoce a un camino en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño da Chan das Pipas y lleva a la Estrada do Padrón. Recibió el nombre en 2010.

Por este camino discurre el Camino de Santiago, del que toma el nombre, sin más.

SANTIAGO APÓSTOLO, Praza do

Con este nombre se conoce a la pequeña plaza existente en el cruce de la Rúa da Ribeira con la Rúa do Xeneral Rubín y la Rúa da Prata, en la parroquia de Redondela.

61 José Calvo Sotelo. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/José_Calvo_Sotelo

Hace referencia a Santiago el Mayor, el patrón de la parroquia de Redondela, parece ser que esta pequeña plaza siempre tuvo este nombre.



Praza do Santiago Apóstolo

**SANTO PAIO DE ABAIXO, Estrada de
SANTO PAIO DE ARRIBA, Estrada de**

Con el nombre de Estrada de Santo Paio de Abaixo se conoce a una calle en Reboreda, sale del Camiño do Souto y acaba en la Estrada de Santo Paio de Arriba.

La Estrada de Santo Paio de Arriba sale del Camiño da Igrexa de Reboreda y lleva al Camiño de Río de Xans.

Ambas se encuentran en Reboreda y recibieron el nombre en 2010. Y en ambos casos toman el nombre del *barrio* de Santo Paio, dividido en Santo Paio de Arriba y Santo Paio de Abaixo. El origen del topónimo está en una capilla dedicada a este santo, levantada en el siglo XVIII y en funcionamiento hasta el siglo XIX, era propiedad de los vecinos de Reboreda y la mantenían los propios vecinos. La capilla se encuentra en Santo Paio de Arriba, al final del Camiño da Fonte do Santo.

SAPAL, Camiño do

Esta larga calle se encuentra entre Negros y Saxamonde, sale del Camiño Romano y lleva a la Estrada a Negros. Recibió el nombre en 2006.

Seguramente el topónimo haga referencia a la abundancia de sapos en la zona, dado que este vial atraviesa un río, donde seguramente estarían las tierras así denominadas.

SARAMAGOSO, Camiño do

Este camino se encuentra en la parroquia de O Viso, en el barrio de Saramagoso, sale de la Estrada de Arcade ó Viso y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a una mala hierba conocida como *saramago*, abundante en estas latitudes y que se parece a un rábano silvestre.

SARNES, Camiño de

Este camino lo encontramos en Cesantes, sale de la *Camiño do Sapal*

Estrada á Praia de Cesantes y no tiene salida, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Es posible que se trate de una deformación de *sarna*, una planta parecida al laurel y con flores parecidas a las rosas. El nombre de la planta lo toma de la enfermedad así conocida, cuyas hojas son ideales para curarla.

SAXAMONDE, Estrada de

Con este nombre se conoce al tramo de la N-550 que atraviesa la parroquia de Saxamonde, todo por el barrio de Os Valos, sale de la parroquia de Quintela, donde se conoce como Estrada a Porriño y lleva al ayuntamiento de Mos, a la parroquia de Louredo, donde pasa a conocerse como Estrada de Porriño-Redondela. Recibió el nombre en 2007, y hasta entonces, se conocía como **Estrada dos Valos**.

Este nombre lo toma por ser la carretera que atraviesa la parroquia de Saxamonde, sin más, al igual que otros muchos viales a lo largo y ancho de Galicia.



El origen del topónimo es un antropónimo de origen germánico de un poseedor medieval de estas tierras, vendría de *Villam Saxamundi*, es decir, tierras de Saxamundus, siendo un compuesto de *Sax* (espada) y *mundus* (protección), es decir, en sentido literal, su nombre significaría *espada protectora*.

SEARAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Souto, sale del Camiño do Souto y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Hace referencia a unos campos cultivados de cereal, los topónimos Seara como Senra derivan de la misma forma precéltica SENARA.

SEIXAL, Camiño do SEIXO, Camiño do

El Camiño do Seixal se encuentra en Reboreda, sale del Camiño do Souto de Reboreda y lleva al Camiño da Lavandeira de Reboreda. Recibió el nombre en 2010. El Camiño do Seixo se encuentra en Negros, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada a Negros y lleva al Camiño do Fixón. Recibió el nombre en 2006.

Topónimos referidos a unas tierras llenas de piedras de cuarzo, conocidas en castellano como *seixos*. Las tierras llenas de piedras de cuarzo son muy malas de labrar, de ahí a que esta piedra sea odiada por los agricultores.



Camiño do Sendeiro

SENDA DA AUGA, Camiño da

Con este nombre se conoce al tramo del Sendeiro da Auga que atraviesa la parroquia de Quintela, en el barrio de Quinteiro. Recibió el nombre en 2010.

La Senda del Agua toma el nombre de los ríos por los que discurre en casi todo su recorrido, siendo un sendero muy atractivo para senderistas.

SENDEIRO, Camiño do

Este pequeño camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa de Riofrío y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

En este caso haría referencia a la propia estrechez del camino, dado que se trata de un simple camino de tierra bastante corto que lleva a una casa.

SENDEIRO DA AUGA, Camiño do

Con este nombre se conoce al parte del Sendeiro da Auga que atraviesa la parroquia de Vilar da Infesta. Recibió el nombre en 2010.

(Ver **SENDA DA AUGA, Camiño da**)

SENDEIRO DA FREIXA, Camiño do

Este pequeño camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale de la Estrada de Santo Paio de Abaixo y lleva al Camiño da Cacharela de Reboreda. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de una pequeña cascada existente en el lugar que hace el Río Aldevosa. Los topónimos Feixa o Freixa hacen referencia a cascadas o simples rápidos.

SENDEIRO DE MIRÓNS, Camiño do

Este camino se encuentra en Negros, en el barrio de Igrexa, sale del Camiño do Seixo y lleva al Camiño da Veiga do Eido, casi en el Camiño do Fixón. Recibió el nombre en 2006.



Camiño do Sendeiro da Freixa

Derivaría de *mirar*, en este caso lo más probable es que el topónimo haga referencia a las vistas que se divisarían desde esta zona.

SETE FONTES, Camiño das

Este camino se encuentra en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale del cruce del Camiño dos Peregrinos do Viso con la Estrada do Meixoeiro y acaba en la Estrada de Soutoxuste. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a un conjunto de siete fuentes existentes antaño en el lugar, aunque es posible que realmente no fueran siete, podría ser alguna menos o más.

SILVEIRAS, Camiño das

SILVEIRA DE CANAVAL, Camiño da

El Camiño das Silveiras se encuentra en Chapela, sale del Camiño do Pousadoiro y lleva a la Avenida de Vigo, junto al límite con el término municipal de Vigo, en la parroquia de Teis. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño da Silveira de Canaval se encuentra entre Redondela y Cedeira, sale de la Rúa da Rabadeira y lleva al Camiño da Devesa. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre de una *silveira*, un lugar donde crecerían *silvas*, zarzas en castellano.

En el caso de Chapela estaríamos ante un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintos árboles o arbustos, tomando como referencia el Camiño dos Olmos.

SOBREIRAL, Camiño do

SOBREIRAS, Camiño das

SOBREIRO, Camiño do

SOBREIRO DE TUIMIL, Camiño do

El Camiño do Sobreiral lo encontramos en O Viso, en el barrio de Soutoxuste, sale del cruce de la Estrada da Aldea con el Camiño das Arribas y acaba en la Estrada de Soutoxuste. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño das Sobreiras se encuentra en Cesantes, sale de la Rúa do Loural y acaba llevando al Paseo da Praia, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño do Sobreiro se encuentra en Trasmañó, es un conjunto de caminos ubicados entre el Camiño das Pedriñas, en el barrio de Cabanas, con cuatro entradas y salidas a este camino. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño do Sobreiro de Tuimil lo encontramos en O Viso, en el barrio de Tuimil, sale del Camiño do Turil y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Por la abundancia de alcornoques (*sobreiras* en gallego) en los lugares.

SOBREIRO DO CARBOEIRO, Camiño do

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Arriba, sale de la Estrada de Santo Paio de Arriba y vuelve otra vez a esta carretera. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un *sobreiro* (alcornoque, o conjunto de ellos) ubicados en unas tierras propiedad de alguien conocido como *O Carboeiro*, seguramente por ejercer de carbonero, es decir, por vender o fabricar carbón.

SOFÍA, Camiño de

Este camino se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Casal do Monte y Padrón, sale del Camiño Romano y lleva al Camiño da Banca. Recibió el nombre en 2007.

Hace referencia al nombre de una antigua propietaria de las tierras que atraviesa.

SOSTEIRO, Camiño do

Esta calle se encuentra en O Viso, en el barrio de Nogueira, sale del Camiño do Val do Muíño y acaba en la Estrada da Nogueira. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente venga del verbo *soster*, harían referencia a algo sostenido, seguramente se trate de un topónimo en sentido figurado, es decir, haría referencia a unas piedras sostenidas sobre otras, por poner un ejemplo.

SOTAVENTO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale del Camiño Real de Laredo y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Seguramente tome el nombre de unas tierras denominadas como *As de Sotavento*, en contraposición con otras denominadas como *As de Barlovento*. Es un modificador común en la toponimia marítima y seguramente, siendo ésta una zona de marineros y pescadores, estos topónimos se pueden traspasar a zonas de tierra firme.



Camiño do Sosteiro



Camiño do Souto, en Reboreda, en el cruce de caminos conocido como A Encrucillada

SOUTELO, Camiño do

SOUTIÑO, Camiño do

SOUTO, Camiño do

SOUTO DE PADRÓN, Camiño do

SOUTO DE REBOREDA, Camiño do

SOUTO DE VENTOSELA, Camiño do

El Camiño do Soutelo lo encontramos en Cedeira, en el barrio de A Formiga, sale de la Estrada a Cedeira y no tiene salida, acabando próximo al mar. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Soutiño se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Igrexa, sale del cruce del Camiño do Costal con el Camiño da Fonte de Agra y lleva al cruce del Camiño do Campiño con el Camiño da Igrexa de Cabeiro. Recibió el nombre en 2010.

Un Camiño do Souto se encuentra en Cedeira, en el barrio de Cruceiro, sale del Camiño do Canaval y vuelve otra vez a ese camino, a través de un sendero de tierra casi intransitable. Recibió el nombre en 2007.

Otro Camiño do Souto se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Souto, Padrón y Casal do Monte, sale del Camiño Romano y vuelve otra vez a esta calle. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Souto de Padrón se encuentra en O Viso, en el barrio de Tuimil, y no ha sido hallado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Souto de Reboreda se encuentra entre los barrios de Santo Paio de Abaixo y de Arriba, en Reboreda, sale de la Estrada de Santo Paio de Abaixo y lleva a la Estrada de Santo Paio de Arriba. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Souto de Ventosela se encuentra en el barrio de Castiñeira, en Ventosela, sale del Camiño de Raíns y vuelve otra vez a este camino. Recibió el nombre en 2010.

Un *souto* es un bosque de castaños, seguramente antaño abundarían estos árboles en estos lugares.

SOUTOXUSTE, Estrada de

Con este nombre se conoce al tramo de la N-550 que atraviesa la parroquia de O Viso, en el barrio de Soutoxuste, ubicado entre la Rúa do Loural y el ayuntamiento de Soutomaio, parroquia de Arcade, donde pasa a conocerse como **Avenida de Castelao**. Recibió el nombre en 2010.

Este topónimo aparece en ocasiones escrito como **Soutoxusto**, y en todo caso, su origen es de un antropónimo medieval de origen latino, vendría de *saltum lustim*, es decir, las tierras de alguien llamado lustus, cuyo significado sería “justo”, al igual que otros topónimos semejantes como Vilaxuste, en Portomarín (Lugo)

SUBIDO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Avenida de Redondela y baja en pendiente hacia la Rúa da Estación.

Topónimo referido al terreno que atraviesa, en importante cuesta, como se puede comprobar.

SUSO VAAMONDE, Rúa

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo, sale de la Rúa do Peirao y lleva al Paseo dos Penedos. Cabe destacar que hasta el 2013 esta calle se conocía oficialmente y erradamente como **Rúa de Suso Vahamonde**, corrigiéndose a partir de ese año.

Está dedicada a Xesús Vaamonde Polo (1950-2000), cantautor, se estableció en Vigo y fue parte del movimiento Voces Ceibes, caracterizándose en sus canciones, ya en los años 70, por la defensa de unos ideales nacionalistas y de izquierdas, llegando a ser condenado en 1980 por injurias contra la patria con publicidad, siendo considerado por algunos como el primer preso político de la democracia. En 1984, gracias a un indulto salió de la cárcel y se especializó en la música reivindicativa. Posteriormente creó Trebón, su sello discográfico, que serviría de ayuda a la creación musical gallega en diferentes estilos. Falleció víctima de un cáncer en el año 2000, siendo su muerte muy sentida en el panorama cultural gallego.⁶²

Vivió en Chapela durante unos años, de ahí a que el ayuntamiento le dedicara una calle en esta parroquia.

TABERNEIRAS, Camiño das

Con este nombre se conoce a un camino ubicado en Cesantes, en el barrio de Carballiño, sale del Camiño da Fradesa y continua a través del Camiño da Xesteira. Recibió el nombre en 2009.

Seguramente obedece al sobrenombre del propietario de las tierras, conocidas como *As do Taberneiro* → *As Taberneiras*, lo más seguro es que el propietario regentara una taberna.

62 Suso Vaamonde. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Suso_Vaamonde



Camiño das Taberneiras, en el cruce del Camiño da Xesteira

TAFONA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Rúa do Pai Crespo y lleva a la Rúa de San Xoan de Arcal. Recibió el nombre en 2005, hasta entonces era la Segunda Travesía do Pai Crespo.

Hace referencia a una fuente así denominada, seguramente por la presencia en sus proximidades de un horno de pan o un molino.

TANQUE, Camiño do

Un Camiño do Tanque se encuentra en Cesantes, sale del Camiño do Esteiro y no tiene salida, en el barrio de Coto. Recibió el nombre en 2009.

Otro Camiño do Tanque se encuentra también en Cesantes, pero en el barrio de San Pedro, sale de la Estrada do Catapeixe y lleva a través de un sendero al Camiño dos Campos Abertos. Recibió el nombre en 2009.

Seguramente referidos a un antiguo estanque destinado para el riego de fincas, es posible que si se tratan de topónimos relativamente modernos hagan referencia a un depósito de agua.

TARABELO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale del cruce de la Rúa de Riofrío con el Camiño das Chachiñas y el Camiño do Cañizo y acaba en el Camiño do Farneiro. Recibió el nombre en 2007.

Un *tarabelo* es lo que en castellano se conoce como tarabilla, es decir, un zoquetillo de madera que girándolo cierra y abre las ventanas. Como este significado parece un poco extraño que de lugar a un topónimo, lo más seguro es que se trate del apodo de un antiguo propietario de las tierras, dado que esta palabra se aplica a gente atolondrada y escasa de sentido.

TARRASTAL, Camiño do

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Quintana, sale del Camiño do Barreiro y comunica con la Estrada do Aveal a través de un sendero. Recibió el nombre en 2010.

Un *tarrastal* es un terreno dedicado a vivero de árboles como castaños, robles y otros árboles, así que seguramente antaño estos terrenos tendrían esta dedicación.

TEIXEIRA, Estrada da

Con este nombre se conoce al tramo de la carretera PO-2901 que va del cruce de la Estrada do Arieiro con la Estrada do Pereiro y acaba en el cruce de la Estrada de Arcade ó Viso (PO-264) y la Estrada do Alto do Viso. Recibió el nombre en 2010.

Puede hacer referencia a la existencia de un conjunto de tejos, un árbol así llamado, o un lugar donde habrían tejones. Incluso puede hacer referencia a unas tierras *teixas*, es decir, tierras negras. Cualquiera de los tres significados pudo haber dado lugar a este topónimo.

TELLEIRA, Camiño da

TELLEIRA, Rúa da

TELLEIRAS DE VILAR, Camiño das

Como Rúa da Telleira se conoce a una calle en Cesantes, sale de la Avenida de Mendiño y acaba en la Punta do Cabo, en el barrio de San Pedro.

De esta calle parte un camino sin salida conocida como Camiño da Telleira, en el cruce con el Camiño do Monte Gracia. Recibió el nombre en 2009.

El Camiño das Telleiras de Vilar se encuentra en el barrio de Igrexa, en Vilar da Infesta, sale de la Estrada do Galleiro y acaba en el Camiño dos Valos. Recibió el nombre en 2010.

Tomaría el nombre de unas antiguas fábrica de tejas, seguramente aprovecharía las tierras húmedas del lugar.

TELMO BERNÁRDEZ, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, sale de la Praza da Constitución y lleva al cruce de la Rúa dos Eidos con la Rúa do Carballo. Recibió el nombre en 1979.

Está dedicada a Luis Telmo Bernárdez Santomé (1885-1936), médico que ejerció en esta calle. Era conocido por ser el “médico del pueblo” dado que atendía a los vecinos sin esperar nada a cambio en muchas ocasiones, fue alcalde entre 1923 a 1936, participaba en movimientos agraristas y de izquierdas, durante la Segunda República fue elegido Compromisario para la elección del presidente de la República y Delegado del Gobierno

de la Confederación Hidrográfica del Miño. Esta militancia izquierdista hizo que al estallar la Guerra Civil fuera apresado, estando encerrado en la Isla de San Simón, como otros presos, y fusilado en A Caeira (Poio), en 1936, a pesar de que en los días posteriores al estallido de la Guerra Civil recorrió las calles de la villa para tranquilizar a los vecinos e instar a que no ofrecieran resistencia a los sublevados. Fue elegido “Persoeiro do ano” en 2015.⁶³

Nombres anteriores: Rúa de Oriente, Rúa de Pablo Iglesias (entre 1931 y 1936)
Esta calle se dirigía hacia el oriente, por esa razón recibió el nombre de Rúa de Oriente.

Pablo Iglesias Posse (1850-1925), político fundador del PSOE y la UGT, fue tipógrafo y consigue acceder a la presidencia de la Asociación General del Arte de Imprimir y desde ahí funda el PSOE, partido de aquellas de clara vocación marxista. En 1886 fundó la revista *El socialista*, que hoy en día aún se publica, y en 1888 fundó la UGT. En 1910 Pablo Iglesias consigue ser elegido diputado, cargo que ejercería hasta 1919.⁶⁴

TEREIXOS, Camiño dos

Esta calle se encuentra en Reboreda, en el barrio de Quintana, sale de la Estrada do Aveal y acaba en el Camiño da Poza do Monico. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente haga referencia a una zona donde se produciría uva *tereixa*, una denominación propia de esta zona de la provincia de Pontevedra.

TIMOEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Angorén, sale de la Rúa do Cubillón y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a una *timoeira*, un aparejo de pesca denominado también como *curricán*. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en bautizar a los caminos con nombres relacionados con la pesca.

TOMADA, Camiño da

Esta calle se encuentra en O Viso, entre los barrios de Soutoxuste y Tuimil, sale de la Subida ó Cruceiro do Viso y acaba en el Camiño da Moreira de Soutoxuste. Recibió el nombre en 2010.

Una *tomada* es una propiedad de monte ganado al comunal, así que seguramente estas tierras serían tierras de monte particulares que antes eran comunales.

TOMBO, Camiño do

TOMBO DE MIGUEL, Camiño do

El Camiño do Tombo se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Casal do Monte, sale del Camiño do Souto y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Tombo de Miguel se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Millarada, sale del Camiño da Pica Morena y acaba en la Estrada de Redondela a Peinador. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un montículo destacado, pero en general pequeño. En el caso de Vilar da Infesta, tomaría el nombre de un antiguo propietario de las tierras.

63 Telmo Bernárdez. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Telmo_Bernárdez

64 Pablo Iglesias Posse. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Pablo_Iglesias_Posse

TORRADE, Camiño do

Esta calle se encuentra en Reboreda, en el barrio de Quintana, sale de la Estrada de Pazos de Borbén y acaba en el Camiño da Igrexa de Reboreda. Recibió el nombre en 2010.

Haría referencia a un terreno *torrado*, es decir, tostado. Desconocemos la motivación exacta del topónimo, pero lo cierto es que, al igual que otros topónimos como Negueiride, en Cedeira, se produjo una relajación de la letra final (-o/-a) por -e, hecho frecuente en la toponimia gallega.

TORRE DE CALLE, Rúa da

Esta calle la encontramos en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño do Picho con la Estrada de Zacande y lleva al cruce del Camiño da Abreavella con el Camiño do Panquente. Recibió el nombre en 2009.

Este topónimo estaría referido a una casa de campesinos ricos o hidalgos existente en la zona, conocidas como *torres*. En la mayoría de casos, estos topónimos no hacen referencia a torres propiamente dichas.

En cuanto a la segunda parte del topónimo, el castellanismo *calle* ya era utilizado como sinónimo de *rúa* e incluso como una versión evolucionada de *canella*, siendo un camino apto para el paso de carros. Estando al lado de una zona denominada como **A Brea Vella** y lindando con el **Camiño Real** (de Cesantes) se entiende como “la casa de campesinos ricos al lado del camino”.

TORREIRO, Estrada do

TORREIRO DO VISO, Camiño do

TORREÓN, Camiño do

La Estrada do Torreiro se encuentra en Chapela, en el barrio de Igrexa, sale de la Avenida de Redondela y lleva al Camiño das Ánimas, en la zona donde se cruza con la pasarela que lleva al Camiño da Igrexa, atravesando la AP-9. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Torreiro do Viso se encuentra en el barrio de Saramagoso, en la parroquia de O Viso, sale del Camiño da Peneda y acaba en el Camiño da Costa da Peneda. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño do Torreón se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

Un *torreiro* es un campo donde se reúnen los campesinos para bailar. Este campo suele estar al pie de las iglesias, como en este caso, que se ubica en los alrededores de la iglesia de Chapela, al igual que sucede en O Viso. En el caso de Cidadelle, sería un campo dedicado a ese fin y de gran tamaño, o al menos más grande que otras fincas.



Estrada do Torreiro

TORRES AGRELO, Camiño de

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Abaixo, sale del Camiño de Reboreda y lleva al Camiño da Varredoura. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia al Pazo de Torres Agrelo, antiguo convento (quedan los restos en la toponimia, de hecho en la zona hay una calle llamada **Camiño do Convento**) que en 1865 fue restaurado y convertido en pazo por el Mariscal Rubín de Celis, fue residencia de personas ilustres (entre ellos Montero Ríos), durante la Guerra Civil fue refugio y en la Segunda Guerra Mundial fue hospital militar.

En los años 60 se abandonó, hasta que se volvió a restaurar en los años 90, por una empresa privada, que actualmente es propietaria del recinto, donde se realizan eventos como bodas, comuniones, bautizos...

TORROXEIRA, Camiño da

Este camino se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Casal do Monte, sale del Camiño do Casal do Monte y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Seguramente se trate de una variante de *torroeira*, muro realizado con terrones o césped.

TOURAL, Camiño do

Este pequeño sendero se encuentra en Reboreda, en el barrio de Santo Paio de Arriba, sale de la Estrada de Santo Paio de Arriba y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un lugar donde pastarían toros o donde se celebraría la feria del ganado.

TRAÍDA, Camiño da

Con este nombre se conoce a un sendero que forma parte de la Senda da Auga, a su paso por Chapela, por los barrios de Igrexa, Cidadelle y Parada. El sendero empieza en el límite parroquial con Trasmañó y acaba en la Subida á Parada, en el cruce con el Camiño do Valeiro. Hasta el año 2008 se conocía como Subida á Traída, a partir de ese año se conoce con el nombre actual.

Al acabar el Camiño do Valeiro, en el término municipal de Vigo, pasa a denominarse como **Camiño da Traída de Augas**, siendo una larga calle que continua por Teis, haciendo referencia a este topónimo.

Siendo parte de la Senda del Agua, este topónimo seguramente haría referencia a una antigua conducción de agua que la llevaría a las casas, partiendo del embalse de Eiras.

TRAS DO OUTEIRO, Camiño de

Este camino se encuentra en Trasmañó, en el barrio homónimo, sale de la Estrada da Lamosa y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Haría referencia a unas tierras ubicadas detrás de un *outeiro*, montículo de menor tamaño.

TRASMALLO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, sale de la Rúa de Laredo y lleva al Paseo de Cardona, en el barrio de Laredo. Recibió el nombre en 2007.

Un *trasmallo* es una pequeña embarcación, así como un arte de pesca. Se trata de un nombre de repertorio, dado que para esta zona se pensó en dedicar los caminos a temáticas marineras.

TRIGUEIRA, Camiño da

Un Camiño da Trigueira es un pequeño camino se encuentra en Negros, en el barrio de Fixón, sale del Camiño do Fixón y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

Otro Camiño da Trigueira lo encontramos en Saxamonde, sale del Camiño Romano y lleva a la Estrada do Padrón. Recibió el nombre en 2007.

La *trigueira* es un tipo de hierba que suele crecer en prados húmedos, suele darse de comer a las vacas, dado que aumenta la leche de sus ubres. Seguramente en estas tierras crecería este tipo de hierba.

TROCO, Camiño do

Este camino se encuentra en Trasmañó, en el barrio de Cabanas, y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2006.

Este topónimo es oscuro, seguramente haría referencia a unas tierras recibidas a cambio de otras, pero no es nada claro y puede tener otros significados ajenos incluso al propio significado de la palabra.

TURIL, Camiño do

Este largo sendero se encuentra en O Viso, entre los barrios de Tuimil y Nogueira, sale del Camiño da Gándara y acaba en el cruce del Camiño dos Curros con el Camiño de Valdravón, con un acceso al Camiño da Carreteira. Recibió el nombre en 2010.

Topónimo de origen extraño, en última instancia parece prerromano, pero nada se puede decir, dado que de hecho es un topónimo único en Galicia, al menos que se conozca hoy en día.

UBALO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale del Camiño do Roncal y no tiene salida, acabando allí mismo, siendo un camino muy pequeño. Recibió el nombre en 2007.

Este topónimo tiene un origen oscuro, podría tratarse de una deformación de *abalo* (palabra con varios significados, de difícil motivación toponímica) como directamente de *balo* (vallado), hecho más recurrente como topónimo, pero nada se puede decir con certeza.

UBREIRA, Camiño da

Con este nombre se conoce a una calle en Cedeira, en el barrio de Cruceiro, sale de la Estrada do Cruceiro y lleva al cruce del Camiño do Albarrén con el Camiño do Covelo. Recibió el nombre en 2007.

El topónimo derivaría de *ubre*, que es como se conocen a las tetas de algunos mamíferos, especialmente las de las vacas, que es de donde sale la leche. La aplicación toponímica de una ubre tiene varias posibilidades, desde la forma de las tierras hasta el apodo de un antiguo propietario de las tierras (*As do Ubreiro* → *A Ubreira*) pasando por la productividad de las tierras que les hicieran merecedoras de este nombre.

VAL DO MUÍÑO, Camiño do

Esta calle se encuentra en O Viso, entre los barrios de Nogueira y Tuimil, sale del Camiño dos Cancelos y lleva al Camiño do Sosteiro. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un terreno vallado donde se ubicaría un molino, aunque no sería descartable que haga referencia a una zona cóncava.

VALADOS, Camiño dos

Este camino se encuentra en Cesantes, en el barrio de Outeiro das Penas, sale de la Estrada á Praia de Cesantes y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009.

Por la existencia de una o varias fincas valladas, siendo ésta su principal característica.

VALCHAMADE, Camiño de

Este camino se encuentra en Reboreda, sale del Camiño da Casanova y no tiene salida, entre los barrios de Santo Paio de Abaixo y de Arriba. Recibió el nombre en 2010.

Se trata de una deformación de **Bolchamade**, modificado por obra y gracia del nomenclátor. Este topónimo es bastante oscuro y no se puede decir nada al respecto mientras no se encuentren más datos.

VALDRAVÓN, Camiño do

Con este nombre se conoce a un sendero en O Viso, en el barrio de Saramagoso, sale del cruce de la Estrada do Alto do Viso y acaba en el Camiño dos Curros, en el cruce del Camiño do Turil, tiene un ramal que lleva a la Estrada da Nogueira. Recibió el nombre en 2010. En la placa del cruce del Camiño dos Curros pone **Camiño de Baldragón**.

Un *baldragón* es alguien, animal o persona, con una barriga demasiado grande. En este caso puede hacer referencia al apodo de alguien o tratarse de un topónimo metafórico o en sentido figurado.

VALEIRO, Camiño do

Esta calle se encuentra en Chapela, en el barrio de Parada, sale de la Subida á Parada y acaba en el término municipal de Vigo, en la parroquia de Teis, pasando a denominarse como **Camiño da Traída de Augas**. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a unos terrenos sin vegetación o que produciría pasto para el ganado.

VALES, Camiño dos

VALONGOS, Camiño dos

VALOS, Camiño dos

VALOS, Estrada dos

El Camiño dos Vales se encuentra en Ventosela, en el barrio de Castiñeira, sale del Camiño do Campo y acaba en el Camiño de Raíns. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño dos Valongos se encuentra en Saxamonde, en el barrio de Os Valos y no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño dos Valos se encuentra en Vilar de Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada do Galleiro y vuelve otra vez a esta carretera. Recibió el nombre en 2010.

Como Estrada dos Valos se conocía hasta el año 2007 al tramo de la N-550 que atraviesa la parroquia de Saxamonde, que actualmente se conoce como **Estrada de Saxamonde**. Con todo, el nombre sigue en el callejero, dado que no ha sido borrado. La carretera atraviesa el barrio de Os Valos del que toma el nombre, tanto la carretera como el actual Camiño dos Valos, en Vilar da Infesta.

Derivarían de *valado*, muros de piedra utilizados para el cerramiento de terrenos. Haría referencia a un conjunto de fincas vallado de esa forma. En el caso de Os Valongos, se trataría de algún vallado más largo que los demás.

VARREDOURA, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Abaixo sale de la Estrada de Ventosela y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Se trata de una variante dialectal de *varredoira*, un escobón de ramas. Se trataría de un topónimo en sentido figurado, haría referencia a una zona que parecería una escoba de este tipo por la razón que sea.

VEIGA DA PORTA, Camiño da

VEIGA DA PORTA REBOREDA, Camiño da

El Camiño da Veiga da Porta se encuentra en Quintela, en el barrio de Quinteiro, sale del Camiño da Lameira de Quintela y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño da Veiga da Porta Reboreda se encuentra en el barrio de Asnelle de Abaixo, en Reboreda, sale de la Estrada de Ventosela y lleva al Camiño do Outeiro de Reboreda.

Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de una *veiga* (tierra llana y fértil) a la cual se accedería a través de una *porta*, un paso que se coloca en las tierras para impedir el paso de animales.

VEIGA DO EIDO, Camiño da

VEIGA DOS EIDOS, Camiño da

El Camiño da Veiga do Eido se encuentra en Negros, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada a Negros y vuelve otra vez a esta calle, conectando con el Camiño do Fixón.

Recibió el nombre en 2006.

El Camiño da Veiga dos Eidos lo encontramos en Cesantes, sale del cruce de la Rúa do Outeiro das Penas con el Camiño do Piñón y lleva a un sendero que lleva a los montes de O Viso, en el barrio de Outeiro das Penas. Recibió el nombre en 2009.

Tomarían el nombre de unas tierras llanas y fértiles próximas a unos *eidos* (casas con tierras alrededor).

VEIGA LONGA, Camiño da

Este camino se encuentra en Reboreda, en el barrio de Asnelle de Abaixo, sale del Camiño do Coto de Reboreda y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Toma el nombre de unas tierras llanas y fértiles cuya principal característica es su longitud, mayor que otras del entorno.

VELEIRA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Casal do Monte y Os Valos, sale de la Estrada do Galleiro y acaba en el Camiño do Casal do Monte, siendo esta calle su continuación natural. Recibió el nombre en 2007.

Seguramente se trate de una variante de *abeleira*, nombre como se conoce al avellano en gallego, seguramente existiría en el lugar algún avellano que llamaría como topónimo. Esta variante no es extraña, en Vigo, en la parroquia de Beade, hay un **Camiño da Abeleira** que en ocasiones aparece escrito como **Camiño da Beleira**.

VELLA, Camiño da

VELLA, Estrada

El Camiño da Vella se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale de la Estrada á Praia de Cesantes y no tiene salida. Recibió el nombre en 2009. Este camino tomaría el nombre de una antigua propietaria conocida por su avanzada edad, o porque la llamaran así por la razón que fuera.

Con el nombre de Estrada Vella se conoce a una calle en Cesantes, sale de la Estrada do Coto y vuelve otra vez a esta carretera, en el barrio de Coto. Recibió el nombre en 2009 y tomaría el nombre por ser un tramo de la vieja carretera existente antes de la construcción del actual tramo de la N-550, y de hecho es la apariencia que da, como un tramo inutilizado tras la construcción de una nueva variante.



Estrada Vella

VELLA DE QUINTELA, Estrada

Esta calle se encuentra entre Quintela y Saxamonde, sale del Camiño da Vía Vella y lleva a la Estrada a Porriño. Recibió el nombre en 2010.

Este nombre se debe a que esta calle discurre por lo que antaño sería la carretera vieja que llevaría a Quintela, antes de abrirse el tramo actual de la N-550.

VELLO, Camiño

VELLO A PESCANOVA, Camiño

VELLO DA COUTADA, Camiño

VELLO DE REBOREDA, Camiño

El Camiño Vello lo encontramos en Cedeira, sale de la Estrada de Cedeira y lleva al Camiño da Formiga, en el barrio de A Formiga. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño Vello a Pescanova se encuentra en Chapela, en el barrio de Laredo. No se ha encontrado en el trabajo de campo, seguramente sea alguna antigua denominación que quedó en el callejero. En todo caso se trataría del viejo camino que llevaría a la nave de Pescanova antes de abrirse la actual Rúa de José Fernández López.

El Camiño Vello da Coutada se encuentra en Quintela, en el barrio de Costeira, y no ha sido localizado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

El Camiño Vello de Reboveda se encuentra en Reboveda, en el barrio de Santo Paio de Abaixo, sale de la Subida ó Pousadoiro y lleva a la Estrada de Pazos de Borbén. Recibió el nombre en 2010.

En el caso de Cedeira, el origen está en que por aquí discurría el viejo camino existente antes de la apertura de la actual carretera, de hecho este camino discurre en paralelo a la N-552, siendo transparente su origen.

En el caso de Quintela, sería el camino viejo que llevaba a la zona conocida como A Coutada, y en Reboreda, se trataría de un camino más viejo que otros.

VENTOSELA, Estrada de

Con este nombre se conoce a una calle ubicada entre Reboreda y Ventosela, sale del cruce de la Rúa dos Eidos con la Subida ó Pousadoiro, junto al Pazo do Pousadoiro y lleva al cruce de la Estrada da Castiñeira con el Camiño da Igrexa de Ventosela y la Estrada de Vilar do Mato. Recibió el nombre en 2010.

Por ser una de las carreteras que desemboca en la parroquia de Ventosela.

El origen del topónimo de esta parroquia haría referencia a un lugar ventoso, dado que por aquí discurrirían los vientos provenientes de la Ría de Vigo.

VERDEAL, Camiño do

Con este nombre se conoce a un conjunto de caminos en Quintela, en el barrio de Costeira, entre el Camiño do Muíño do Porto, el Camiño da Carballeira y la Estrada Vella de Quintela. Recibió el nombre en 2010.

Seguramente tome el nombre de la apariencia verde de los campos de la zona, siendo ésta su principal característica. Aunque es posible que esa característica se asocie a la productividad de las tierras, siendo sinónimo de unas tierras fértiles.

VERRUGA, Camiño da

Este camino se encuentra en Cabeiro, en el barrio de Porto Cabeiro, sale del Camiño dos Penedos y no tiene salida. Recibió el nombre en 2010.

Una *verruca* es una excrescencia cutánea, en general redonda, en este caso estaríamos ante un topónimo metafórico, es decir, que estas tierras se llamarían así por algún hecho que haría parecerse a una verruga.

VÍA VELLA, Estrada da

Con este nombre se conoce a una calle en Saxamonde, sale del cruce del Camiño da Besada con el Camiño do Casal do Monte y lleva a la Estrada Vella de Quintela, discurriendo en paralelo a las vías del tren. Recibió el nombre en 2007.

Hace referencia a la carretera vieja, que discurría por este lugar antes de abrirse la actual N-550. Nótese que esta calle es la continuación de la Estrada Vella de Quintela, cuyo nombre tiene la misma motivación.

VIACOVA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Cedeira, en el barrio de Cruceiro, sale de la Estrada do Cruceiro y lleva al Camiño de Negueiride a través de dos ramales. Recibió el nombre en 2007.

En este caso el topónimo parece un compuesto de *Vía* y *Cova*, es decir, se trataría de una cueva (lugar escondido) al lado de una vía de comunicación, pero esta interpretación es un poco extraña, así que poco se puede aclarar al respecto.

VIEIRA, Baixada á

Con este nombre se conoce a una calle en Cedeira, barrio de Rande, sale de la Estrada de Rande y acaba en las naves industriales de Eduardo Vieira (Vieirasa), de donde toma el nombre. Aquí también está el Museo de Interpretación de la Batalla de Rande. Recibió el nombre en 2007.

La empresa se instaló en Rande en 1977, y se trata de una empresa dedicada a la pesca y descarga de pescado. Se trata de una empresa importante en el sector, al menos lo suficiente para entrar en el callejero redondelano.

VIGO, Avenida de VIGO, Estrada a

Con el nombre de Avenida de Vigo se conoce a la principal calle de Chapela, sale del cruce de la Estrada de Cabanas con la Avenida de Redondela y acaba en el término municipal de Vigo, en la parroquia de Teis, donde pasa a denominarse como **Avenida de Galicia**. Esta calle funciona como el centro de la parroquia, siendo una especie de cinturón de edificios.

Nombres anteriores: Avenida del Generalísimo (hasta 1987)

Estuvo dedicada a Francisco Franco Baamonde (1892-1975), militar y dictador de España entre los años 1936 y 1975.

Ingresó en el ejército en 1907, y con el paso de los años fue ascendiendo en el escalafón, siendo conocido por ser un militar de enorme valentía llegando a ser coronel y posteriormente a general.

Durante la Segunda República, siendo conocidas sus reticencias al régimen, fue vigilado por Manuel Azaña y fue perdiendo puestos en el escalafón. Tras la llegada de la derecha al poder, Franco, al ser reticente con el régimen, fue bien valorado por el gobierno de Lerroux, y Franco fue nombrado como jefe del Estado Mayor del Ejército.

Tras la llegada al poder del Frente Popular, en 1936, se mostró reticente a dar un golpe de estado contra la República, dado que ya se estaba preparando una conspiración contra el régimen, pero tras el asesinato de Calvo Sotelo, se decide finalmente y encabeza la conspiración contra el régimen. Se inicia la Guerra Civil, el 18 de julio de 1936, y tras casi tres años de guerra, el 1 de abril de 1939 finaliza la guerra.

Tras la guerra, Franco fue el caudillo de España en todo su territorio (ya lo era en las zonas que tenía dominadas, en Galicia desde los primeros días, en julio de 1936 ya eran parte del régimen).

Su ideología concreta es discutible, si bien se relaciona directamente con el fascismo italiano, tenía ciertas variantes propias y esto hizo que muchos historiadores consideren que la ideología de la dictadura era más propia de una dictadura personalista, denominándose como franquismo. La dictadura llegó hasta su muerte, y se caracterizó en los primeros años por una persecución feroz contra todo aquel que fuera una amenaza potencial contra su régimen, ablandándose con el paso de los años, especialmente a partir de los años 60, en los cuales, gracias al desarrollo económico de la España de aquellos años, se pudo hacer una transición a la democracia a través del propio régimen.

El balance de la dictadura fue de decenas de miles de asesinados, sin contar los de la Guerra Civil, pero lo que más daño hizo fue la división entre españoles que generó y

genera aún hoy en día, muchas veces, incluso entre los jóvenes, se habla de la Guerra Civil como si aún siguieran los rescoldos de aquel enfrentamiento, donde se iba en el bando que tocaba, sin importar la ideología.⁶⁵

En muchos municipios se procedió a borrar los restos de la dictadura del callejero, Redondela hizo lo propio en el año 1987, y esta calle, al ser la más vinculada a la ciudad de Vigo, recibió el nombre de la ciudad vecina.

Respecto a la Estrada a Vigo, se corresponde al tramo de la N-552 que discurre por la parroquia de Redondela, entre la Praza de Pontearreas y la rotonda del Mercadona, donde pasa a conocerse como Estrada de Cedeira. Al ser la carretera que lleva a Vigo recibió ese nombre.

VILAFLORES, Rúa de

Este camino se encuentra entre las parroquias de Reboreda y Redondela, sale de la Rúa da Prata y lleva a la Estrada de Ventosela.

Seguramente tome el nombre de Vila das Flores, tratándose probablemente de un nombre impuesto por algún antiguo propietario, aunque puede tratarse de una confusión con Miraflores, topónimo cercano.

VILANOVA, Camiño da

Esta calle se encuentra en Saxamonde, entre los barrios de Casal do Monte y Souto, sale del Camiño da Pedreira y acaba en el Camiño do Souto. Recibió el nombre en 2007.

Haría referencia a una *vila* (casa de campo o granja) construida más recientemente que otras del entorno.

VILAR DO MATO, Estrada de

Con este nombre se conoce a una calle entre Cesantes y Ventosela, sale de la Rúa da Pantalla y acaba en el cruce de la Estrada de Ventosela con la Estrada da Castiñeira y el Camiño da Igrexa de Ventosela. Recibió el nombre en 2009.

Este topónimo lo toma de un conjunto de casas más o menos grande ubicado en un matorral.

VILELA, Camiño da

Esta calle la encontramos en Cesantes, sale del Camiño do Agrelo y acaba en el cruce del Camiño do Panelo con el Camiño do Coruxo y el Camiño do Coto, en el barrio de Coto. Recibió el nombre en 2009.

Diminutivo de *vila*, seguramente con el significado de casa de campo o granja.

VIMBIOS, Rúa dos

Esta calle se encuentra en Redondela, sale de la Avenida de Ernestina Otero y no tiene salida. Fue la Primeira Travesía de Ernestina Otero hasta el año 2005, cuando recibió el nombre.

Por ser el lugar donde se vendían los vimbios para atar las viñas.

65 Francisco Franco. Wikipedia. https://es.wikipedia.org/wiki/Francisco_Franco

VIÑA, Camiño da **VIÑAL, Camiño do**

El Camiño da Viña se encuentra en Chapela, entre los barrios de Laredo e Igrexa, sale del Camiño das Ánimas y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Viñal se encuentra en Negros, en el barrio de Pregel, sale de la Estrada a Negros y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

El Camiño da Viña de Chapela está dedicado a las viñas, se trata de un nombre de repertorio, dado que muchos caminos de la zona han sido bautizados con nombres de árboles y arbustos.

En cuanto al de Negros, haría referencia a un viñedo existente antaño en el lugar.

VISO, Estrada ó

Con este nombre se conocía antaño al vial conocido ahora como **Estrada do Areeiro**, **Estrada do Pereiro** y **Estrada da Teixeira**, denominación perdida en 2010, pero conservada en el nomenclátor, denominación impuesta por ser la carretera que sube hacia el *centro* de O Viso.

El origen del nombre de la parroquia está en que es una zona desde donde se ven amplias vistas, dado lo elevado del lugar, uno sube hacia aquí y puede observar buena parte de la ría de Vigo y las parroquias costeras de Redondela, Moaña e incluso Cangas, por lo que el topónimo está plenamente justificado. En Vigo, una histórica subaldea de la parroquia de Lavadores se conocía también como O Viso y lo único que se conserva de ella es el nombre de una calle conocida como **Calexón do Viso**, dado que perdió la condición de subaldea, hoy edificada, salvo una zona donde quedan varias casas unifamiliares, y las vistas, porque los altos edificios de la Travesía de Vigo y calles adyacentes tapan la visión.

VIXIADOR, Camiño ó

Esta calle se encuentra en Cabeiro, sale del cruce del Camiño do Penedo, el Camiño do Costal y el Camiño das Fontiñas, en el barrio de Igrexa, y acaba en el Monte Vixiador, ya en el Concello de Vigo, en la parroquia de Candeán. Recibió el nombre en 2010.

El origen del topónimo está en una zona donde se divisa un gran paisaje, desde la ciudad de Vigo hasta Chapela, el Morrazo y buena parte del valle de Mañó por otra.

VOLTA, Camiño da

Este camino se encuentra en O Viso, en Tuimil, sale del Camiño do Loureiro do Viso y lleva a la Estrada da Teixeira. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a una curva del camino (en este caso, del antiguo *camino real*, que describiría una curva en esta zona).

XABREIRAS, Camiño das

Este camino se encuentra en Trasmañó, en el barrio homónimo, sale de la Estrada de San Vicente de Trasmañó y vuelve otra vez a esta calle. Recibió el nombre en 2006.

Se trataría de un lugar donde abunda el *xabre*, tierra arenística y que suele venir arrastrada de la lluvia, echando a perder los cultivos.

XACOBEO, Camiño

Esta calle se encuentra en Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, sale de la Estrada do Galleiro y vuelve otra vez a esta carretera. Recibió el nombre en 2010.

Como otros nombres viarios de Redondela, lo toma del Camino de Santiago, que discurre por el lugar. De hecho, de aquí discurre un sendero que acaba en la Estrada de Peinador-Os Valos, ya ubicado en Mos, y dentro de este ayuntamiento hay otra calle llamada también **Camiño Xacobeo** y a escasos metros de la de Redondela.

XENERAL RUBÍN, Rúa

Con este nombre se conoce a una céntrica calle en Redondela, sale de la Praza do Santiago Apóstol y lleva al cruce de la Avenida de Santa Mariña con la Rúa do Cabo dos Fumeiros, discurriendo junto al Río Aldevosa. Recibió el nombre en 1929, hasta entonces era parte de la Rúa da Ribeira.

Está dedicada a Leoncio Rubín de Celis y Oroña (1810-????), general nacido en Redondela. Tuvo que exiliarse a Portugal tras haber fracasado en la conquista de Orense en el levantamiento de Solís, en 1846. En 1854 se trasladó a la Comandancia de Alicante, y luego, en 1856 fue nombrado como Comandante General de Almería, posteriormente fue nombrado como Segundo Cabo de Castilla La Vieja. Participó en la Guerra de África entre 1859 y 1860 y fue elegido Capitán General de Granada.⁶⁶

Además fue diputado a las Cortes por el distrito de Ponte Caldelas, en 1854, y entre 1863 y 1865, posteriormente fue elegido por Vigo, en 1865 y 1869. Además, construyó el Pazo de Torres Agrelo, de hecho se conserva un blasón con sus armas en la fachada del pazo.

XEPE, Camiño de

Este camino, ubicado en la parroquia de Vilar da Infesta, en el barrio de Igrexa, no ha sido encontrado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Hace referencia a un antiguo propietario de los terrenos llamado José, dado que *Xepe* es un hipocorístico (forma familiar) de dicho nombre.

XESTA, Camiño da

XESTAL, Camiño do

Con el nombre de Camiño da Xesta se conoce a un supuesto camino en Chapela, en el barrio de Angorén, y digo supuesto, porque realmente este camino no es más que un talud cubierto de malas hierbas totalmente intransitable, solo se sabe que eso es un camino por la placa, ubicada en el inicio, en el Camiño do Penisal. Recibió el nombre en 2007.

El Camiño do Xestal se encuentra en Trasmañó, sale del Camiño da Eira da Lamosa y no tiene salida. Recibió el nombre en 2006.

El de Chapela está dedicada a las retamas, *xestas* en gallego. Se trata de un nombre de repertorio, otorgado a muchos caminos de esta zona, escogiendo como tema los árboles, debido a la presencia del Camiño dos Olmos.

66 Persoeiros. Militares. Anecdotario Redondelán. <https://anecdotarioredondelan.jimdo.com/persoeiros/militares/>

El de Trasmañó hace referencia a la abundancia de *xestas*, arbusto leguminoso abundante en esta zona.

XESTEIRA, Camiño da

Este camino de tierra se encuentra en Cesantes, en el barrio de Carballiño, sale del Paseo da Praia y lleva al Camiño das Taberneiras, siendo la continuación natural de este camino. Recibió el nombre en 2009.

Debido a la abundancia de *xestas*, arbusto leguminoso bastante común en estas zonas.

XÍLGARO, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, entre los barrios de Cidadelle e Igrexa, sale de la Rúa de Cidadelle y lleva al



Talud que supuestamente se conoce como Camiño da Xesta
Camiño do Roncal. Antaño era un pequeño camino, pero recientemente ha sido ampliado. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicada a los jilgueros, *xílgaros* en gallego. Para esta zona se pensó en dedicar los caminos a distintas aves, tomando como referencia el Camiño do Gaio.



Camiño do Xílgaro, recentemente remodelado

XIRÍN, Camiño do

Este camino se encuentra en Chapela, en el barrio de Cidadelle, sale del Camiño do Roncal y no tiene salida. Recibió el nombre en 2007.

Está dedicado al verdicillo, llamado *xirín* o *xiri* en gallego, se trata de un nombre de repertorio, dado que a muchos caminos de esta zona se les dio nombres de aves tomando como referencia el Camiño do Gaio.

XOAN MANUEL PEREIRA, Rúa de

Con este nombre se conoce a una calle en Redondela, sale de la Praza de Ribadavia y acaba en la Estrada a Pazos de Borbén, ya en la parroquia de Reboreda, siendo su continuación en esta parroquia.

Está dedicada a Xoán Manuel Pereira de Castro (1820-1896), hidalgo, diplomático y político. Nació en Reboreda, en la conocida como Casa de Reboreda (al lado de la iglesia, donde hay una placa que lo recuerda). Pasó por cárcel acusado de conspiración por reunirse con el general Prim, y tras ser liberado presidió la Junta Revolucionaria de la Coruña. Consiguió el acta de diputado por Redondela en 1871 y en 1873, puesto que dejó tras ser nombrado embajador de China, Siam y Annam. Se le concedió la Cruz de Carlos III, y además fue diputado varias veces, retirándose en 1875, con la Restauración Borbónica.

Su vida se cuenta en el libro *O Señorito da Reboraina*, de Ramón Otero Pedrayo, y de hecho, A Reboraina es un neotopónimo utilizado para la zona de la Casa de Reboreda.⁶⁷

Nombres anteriores: Barrio dos Pasales, que hace referencia a unos pequeños pasos existentes para cruzar el río, y antaño como **Rúa dos Fornos** (seguramente por la existencia de varios hornos de pan) y **Rúa da Ponte** (por la existencia de un puente para cruzar el río).

XOGO DOS NENOS, Camiño do

Este camino lo encontramos en Redondela, y no aparece registrado en el callejero del INE. Se trata de un pequeño camino que nace en el Camiño do Regueiro do Muro y no tiene salida.

Haría referencia a un lugar destinado al juego para los niños, desconocemos si estamos ante un neotopónimo o se trata de un topónimo tradicional, dado que hoy en día en la zona no hay un parque infantil que motivaría el nombre.

XOTE, Camiño do

Esta calle se encuentra en Cesantes, sale de la Estrada do Coto y lleva al Camiño da Fonte de Ribas, en el barrio de Coto. Recibió el nombre en 2009.

Topónimo oscuro, lo más probable es que el origen sea el apodo de algún antiguo propietario, o en todo caso, que haya sufrido una alteración fonética que lo haga opaco.

XUNQUEIRA, Paseo da

Con este nombre se conoce al paseo existente junto al Río Aldevosa, entre el ayuntamiento y la Avenida de Ernestina Otero, en la rotonda del cruce



Camiño do Xogo dos Nenos

67 Xoan Manuel Pereira de Castro. Wikipedia. https://gl.wikipedia.org/wiki/Xoán_Manuel_Pereira_de_Castro

con la Rúa do Padre Crespo y la Rúa do Salgueiral. Ya aparece como *Calle de la Junquera* en el siglo XVIII.

Topónimo referido a una zona donde crecen juncos, al ser una zona muy húmeda, al lado del río Aldevosa, donde crecen los juncos habitualmente.

YÁÑEZ, Camiño de
(Ver PERDIZ, Camiño da)

ZABARÍS, Camiño de

Este sendero se encuentra en Ventosela, en el barrio de Castiñeira, sale del Camiño de Raíns y acaba en la Estrada da Castiñeira. Recibió el nombre en 2010.

Se trata de una deformación de Sabarís, antropónimo de origen germánico, es decir, vendría de *Villam Sabaricum*, es decir, tierras de Sabaricum. El origen del nombre vendría de la raíz SAB- (sabio). De este topónimo tenemos ejemplos en Vigo, en la parroquia de Matamá, y en Baiona, en la parroquia de Santa Cristina da Ramallosa, se trata de un lugar de esta parroquia que acabó expandiéndose y el territorio de esta parroquia se conoce más como Sabarís que como A Ramallosa, reservado para la vecina parroquia de San Pedro, ya en Nigrán.

ZACANDE, Estrada de

Esta calle se encuentra en Cesantes, en el barrio de San Pedro, sale del Camiño do Rego de San Pedro y acaba en la Rúa da Torre de Calle, en el cruce con el Camiño do Picho. Recibió el nombre en 2009.

En este caso estamos ante un topónimo que tiene su origen en un antropónimo medieval de origen germánico, es decir, vendrían de *Villam Zacandi*, es decir, tierras de *Zacandi*, que derivaría en Zacande.



Estrada de Zacande, en el cruce con el Camiño do Esteiro

FUENTES DOCUMENTALES

LIBROS ESCRITOS:

- ÁLVAREZ PÉREZ, M. *Toponimia do Val de Fragoso 6: Bembrive*. Universidade de Vigo. 2018.
- ANTOMIL PÉREZ, D. *De los nombres de las calles de Vigo*. Ediciones Cardeñoso 2016
- CARRASCO, L y NAVAZA, G. *Toponimia do Val de Fragoso 3: Beade*. Universidade de Vigo. 2014.
- IRIARTE SANROMÁN, A. *Aproximación a toponimia de Redondela*. Concello de Redondela. 1986.
- NAVAZA BLANCO, G. *O Nome dos Lugares 1: Saiáns*. Instituto de Estudios Miñoranos, 2011.
- RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, A.S. *Toponimia do Val de Fragoso, 7: Candeán*. Universidade de Vigo. 2019
- RODRÍGUEZ LEMOS, A. *Toponimia do Val de Fragoso 5: Comesaña*. Universidade de Vigo. 2018
- SACAU RODRÍGUEZ, G. *Os Nomes da Terra de Vigo*. Instituto de Estudios Vigueses. 1995.
- SESTAY MARTÍNEZ, I. *Toponimia do Val do Fragoso 1: Coia*. Universidade de Vigo. 2008.
- SESTAY MARTÍNEZ, I. *Toponimia do Val do Fragoso 2: Lavadores*. Universidade de Vigo. 2010.
- SESTAY MARTÍNEZ, I. *Toponimia do Val de Fragoso 4: Freixeiro e Sárdoma*. Universidade de Vigo. 2015.

INTERNET

Para realizar este trabajo se han utilizado decenas de páginas con información, en algunos casos, de una o dos calles. En determinadas entradas, especialmente en las calles dedicadas a personas, se han puesto las fuentes a pie de página. A nivel general, hemos utilizado éstas.

- Diccionario de Dictionaries (ILG) <http://sli.uvigo.es/ddd/index.php>
- PTG (Toponimia de Galicia) <http://toponimia.xunta.es/gl/Buscador>
- Callejero INE <http://www.ine.es/prodyser/callejero/>
- Anecdario Redondelán <https://anecdarioredondelan.jimdo.com/>
- Celtiberia. <https://celtiberia.net/>

PUBLICACIONES PERIÓDICAS.

En distintas entradas hemos colocado a pie de página las fuentes que se refieren a diarios publicados en Internet. Aparte, se ha consultado la hemeroteca de Faro de Vigo, entre los años 1967 y 2002, citando los artículos utilizados a pie de página.